Begrooting 1915.

Jaarverslag 1913

en

Inventarissen der landsgoederen

over

1913.

1

Bijlagen bij het jaarverslag.
1913.

A. Statistiek van de bevolking enz.
B. Staat aantoonende de verdeeling der bevolking naar geboorteplaats enz.
C. Staat aantoonende de verdeeling der bevolking naar beroepen enz.
G. Aantal scholen enz.
H. Staat veestapel.

1. Afschrift notulen R. v. Politie.
2. Verantwoording armenkas.
3. Inkomsten en uitgaven.
4. Lijst [illegible]
5. Verslag onderwijs.

Eiland Aruba.

Verslag van het Beheer en den Staat van het eiland over het jaar 1913.

Aruba 28e Februari 1914.
De Gezaghebber
H. J. Beaujon.

A.

Bevolking.

De bevolking van het eiland Aruba bedroeg op 1e Januari 1914, 9441 zielen, en is derhalve in aantal hetzelfde als in Januari 1913.

Evenwel, zoo als uit de cijfers van bijlage A. blijkt, is ~~de~~ het getalsverschil der geslachten wel eenigszins gewijzigd, zoodat het enkel toevallig is dat het totaal cijfer van 1914 gelijk is aan dat van 1913.

De bevolking van de hoofdplaats Oranjestad bedroeg op 1e Januari 1914. bedroeg 1826, en is derhalve verminderd met 8.

In 1913 zijn.

Geboren: 367.
waarvan
mannelijk geslacht. 201.
vrouwelijk geslacht. 166.
en
in echt 284.
buiten echt. 83.

Overleden zijn: 190.
waarvan
mannelijk geslacht. 92
vrouwelijk geslacht. 98.

Het aantal levenloos ter wereld

gekomen bedroeg 73.

Het aantal huwelijken bedroeg 77, waarbij gewettigd werden: 26 kinderen.

De werkzaamheden van den burgerlijken stand waren als volgt verdeeld:

	Aangifte	[illegible] Aang.
Geboorten	782	785
Sterfgevallen	775	75
Levenloos ter wereld gekomen	8	5.
Huwelijken	43	34.
Gewettigde kinderen	75	11.

Het aantal aangekomen personen bedroeg. 1158.
en het aantal vertrokken personen bedroeg, 1335
Alzoo meer vertrokken dan aangekomen 177.

Het aantal, gehuwden, weduwnaars en weduwen bedroeg. 2811.–

Bijlage A. geeft een overzicht van de bevolking, de geboorten, huwelijken en sterfgevallen over de 5 laatste jaren, terwijl bijlage B en C de verdeeling van de bevolking naar de [illegible] plaatsen, kerkgenootschappen en naar de bedrijven enz. bevatten.–

Inschrijving van de verklaring bedoeld in art 3 van de verordening van 1906 (P. B. No. 10). regelende vestiging binnen de Kolonie in den zin van het Regeeringsreglement had gedurende 1913 niet plaats.

B.

Mededeelingen van algemeenen aard.

Orde en rust werden op Aruba in het afgeloopen jaar niet verstoord. Ook bleef het eiland verschoond van stormen of andere rampen.

De regenval volgens de opname in de Oranjestad is geweest:

Januari	64½	m.M.	in	6 regendagen
Februari	1	"	"	1 "
Maart	30	"	"	3 "
April	2	"	"	1 "
Mei	1½	"	"	1 "
Juni	11	"	"	2 "
Juli	9	"	"	1 "
Augustus	4	"	"	1 "
September	13½	"	"	3 "
October	11½	"	"	4 "
November	94	"	"	7 "
December	16½	"	"	3 "
	258.5	m.M.	in	33 "

regen

331.5 m.M in 1912
297.5 ~~557.5~~ m.M in 1911.
557.5 m.M in 1910.

De regenval is dus zeer gering geweest, hetgeen trouwens ~~zeer~~ reeds te begrijpen was uit de vrij wel geheele mislukking van den oogst.

In ~~Januari~~ het afgeloopen jaar werd het eiland bezocht door den Gouverneur, die

vergezeld van Z.H.E.G. adjudant en den heer W.J.C. Wennigers alhier den 8e Januari per H.M. Zeeland arriveerde.

Door Z.H.E.G. werden besprekingen gehouden met den Raad van Politie en werden de ambtenaren en particulieren in audientie ontvangen.

Het 2e en 3e district werden bezocht, zoomede de openbare en bijzondere school in de Oranjestad.

In den namiddag van 9e Januari vertrok Z.H.E.G. met gezelschap ter H.M. Zeeland naar Curaçao terug.

Daar het seizoen 1912/1913 een vrij gunstige is geweest en ten minste de mais oogst niet onbevredigend was, was de economische toestand van de landelijke bevolking niet ongunstig. Ook vee voeder was er in het afgeloopen jaar ~~meer~~ voorhanden, hetgeen den veestapel ten goede is gekomen.

In den loop van het jaar ~~zijn~~ vertrokken vele arbeiders naar Columbia en Venezuela; volgens de gehouden aanteekeningen in 't geheel 708 mannen. Evenwel zijn er ook velen teruggekeerd, zoodat, voor

708
475
233

Zoo ver dat thans nog nu betaalde tevreden is, na 2 jaar, er ongeveer ~~475~~ er nog 475 afwezige arbeiders uitlandig zijn, waarvan ± 200 in Venezuela en ± 275 te Columbia.

De toestand der ~~[illegible]~~ lieden die in Columbia te St Martha werken, schijnt, naar de berichten te oordeelen, niet onbevredigend. De loonen zijn vrij hoog, ten minste voldoende om, zuinig levende, nog een spaarpenning over te houden.

Evenwel wordt beweerd dat in den laatsten tijd ~~[illegible]~~, moeilijkheden met de ingezetenen zijn ontstaan. Het schijnt dat men de vreemdelingen daar niet zoo gaarne meer ziet, men beschouwt ze als onderkruipers.

Geheel anders is de toestand te Venezuela, waar bij den spoorweg te Aroa.

Niet alleen, dat de loonen hier veel lager zijn en geheel niet voldoende om iets daarvan over te sparen, maar de gezondheidstoestand der arbeiders moet er erbarmelijk zijn. Het schijnt er een moordende malariastreek te ~~zijn~~ wezen. Naast zonder uitzondering keeren de arbeiders uit Venezuela terug zonder een cent opgelegd en met de malariakoorts besmet. Verscheidenen zijn ~~er~~ in het afgeloopen jaar er onder bezweken.

Het trekken naar deze streek is eerder een groot nadeel dan

een voordeel, geheel anders dan de trek naar Columbia.

De algemeene gezondheidstoestand was in het afgeloopen jaar niet zeer gunstig.

In het begin van het jaar kwamen er zeer veel gevallen van koorts voor, waarvan 6 of 7 bleken van typheusen aard te zijn, eischende 2 slachtoffers.

Ook waren er gevallen van [illegible], en waterpokken.

Zeer vele gevallen van influenza deden zich voor, ~~waarvan~~ bij velen gepaard met of overslaande in kwaadaardige longontsteking, die bijna zonder uitzondering met den dood eindigde.

Voor zoover bekend geworden bedraagt het aantal slachtoffers 29.-

Deze ziekte heeft zich ten ~~eerste~~ op deze wijze in 't afgeloopen jaar voor 't eerst alhier vertoond en heeft veel ongerustheid onder de bevolking veroorzaakt.

Daar de ~~[illegible]~~ gevallen zich bijna zonder uitzondering bij de landelijke bevolking voordeden, of ten minste bij hen fataal afliepen en de geneeskundige dit ~~[illegible]~~ grootendeels toeschreef aan te weinig geneeskundige behandeling, vermits bij de verspreid wonende menschen naamelijk alle [illegible] te behandelen - en zij bovendien zijn raad en instructies niet altijd stipt opvolgden, werd door het Bestuur

besloten deze patienten zoo veel mogelijk in de barakken te laten behandelen, en daarvoor een zieken-gebouwd en als het ziekenhuis ingericht, zoodat de zieken onmiddelijk daar konden worden bezocht. Dit schijnt werkelijk goed gunstig te hebben gewerkt, ofschoon er daarna een paar lijders toch zijn overleden. In dit asyl werden ook eenige der ergste en meest onvermogende malaria lijders opgenomen.

In April werden quarantaine maatregelen vastgesteld tegen schepen komende van Colombiaansche havens, wegens het aldaar heerschen van een onbekende ziekte. In het geheel werden 6 schepen van die plaatsen komende aan de quarantaine onderworpen. Ziektegevallen kwamen er evenwel op die schepen niet voor. In Mei werd de quarantaine weer ingetrokken.

In de watervoorziening kwam weinig of geen verandering en kan betreffende daaromtrent naar vorige verslagen worden verwezen. Een der groote waterverzamelbakken (de Tanki Leendert) werd schoongemaakt en een paar putten een weinig gerepareerd. In de buitendistricten werden door particulieren 2 putten gegraven, die beide redelijk goed water geven.

Omtrent de werking van de Curaçaosche bank op dit eiland kan naar het verslag van het jaar 1908 worden verwezen, daar er daarin geen verandering is gekomen.

In het afgeloopen jaar werd voortgegaan met het verleenen van renteloze voorschotten ter bevordering van de aloëcultuur. Er werd een bedrag van f 5724 uitgegeven, verdeeld onder 28 planters ter verkrijging van ± 57 H.A. terrein.

Van de in October 1912 aangelegde proefveldjes kon nog niets met zekerheid worden gemeld, daar zij nog niet zijn afgeoogst. Naar het voorkomen der plantjes te oordeelen moet de geitenmest echter beter voldoen dan de kunstmeststoffen.

Het ledental der alhier bestaande groep van het algemeen Nederlandsch verbond bedroeg op het eind van het jaar 28 en is dus ~~[illegible]~~ in den loop van 1913 niet veranderd. De groep gaf in het afgeloopen jaar geen teeken van leven.

Van de openbare bibliotheek werd door de militaire politie nog al druk gebruik gemaakt. Overigens werden weinige boeken uitgeleend.

(8)

De ondersteuning aan hulpbehoevende wijkmakkers uitgegeven bedrag f 43.80.

Aan behoeftige personen werd uitgekeerd een bedrag van f 52.–

F Als gewoonlijk vonden velen in den mijnbouw een middel van bestaan, en ook het werken in de akkervelden, zoowel bij het gewone afgraven ~~aan het~~ der terreinen als bij de [illegible], maar voor het [illegible] werkeloze vrouwen [illegible] hield het geheele jaar door aan den arbeid.

C.

Gemeentelijk Bestuur.

In Juli had de periodieke verkiezing van een Landraad plaats, waarbij de aftredende landraad, de heer J. Ch. Croes met algemeene stemmen herkozen werd.

Door den Raad van Politie werden 6 openbare vergaderingen gehouden.

Door den Gezaghebber werden zoo veel mogelijk de voornaamste punten en bewoonde streken van het eiland bezocht en de [illegible], landbouw enz. geinspecteerd.

Om gezondheidsredenen

Bij G. B. v. 29 April 1913 No. 382.
30 Mei 1913 No. 466.
werd aan den Gezaghebber 2 maanden verlof verleend en de waarneming der betrekking opgedragen aan den heer F. K. Thielen.

Met 1e Juli werd de Gezaghebber in activiteit hersteld.

Een afschrift van de notulen der vergaderingen v. d. Raad v. Politie wordt als bijlage bijgevoegd.

D.

Gewapende macht.

(Zie Politie).

E.

Rechtswezen en Politie

I Rechterlijke macht en uitspraak.

Het aantal bij het Kantongerecht behandelde zaken is als volgt:

Strafzaken	18.
Burgerlijke zaken	10.
Beschikkingen	~~27~~ 30.
Instructie in strafzaken op last v. d. Rechter Commissaris bij het Hof v. Justitie	7.

II. Politie.

De politiemacht bleef overeenkomstig de formatie vastgesteld bij beschikking v/d Gouverneur (P.B. 1911 No. 36) bestaan uit 10 man, waarvan tot nu toe 2 man tot de burgerpolitie behooren.
De overige 8 zijn ~~d~~ gedetacheerde militairen.
Omtrent het gedrag dezer militairen in het afgeloopen jaar kan gunstig worden getuigd.
Door voortdurende overplaatsingen en aflossingen is het evenwel moeilijk steeds geschikte en goed zich gedragende mannen te krijgen.
Ongetwijfeld is deze verbetering ook voor een groot deel te danken aan de omstandigheid dat de dienstdoende brigadier thans militair is en korporaal in rang, en ~~in~~ de tegenwoordige betrekking een zeer bekwaam en bruikbaar man blijkt te zijn.
Er kwamen nog geen gevallen voor van ~~[illegible]~~ opzettelijke ongehoorzaamheid ~~aan~~ tegen de bevelen van den burgerlijken brigadier.
Tot zijn bevoegdheden kan overigens evenwel de dienstijver der beambten maar matig genoemd worden. Er kan gerust getuigd worden dat er op Statia geen politie noodig is, maar een klein garnizoen, waarvan de manschappen

vervolg blz. 41.

III. Gevangenissen.

In de hier volgende staten worden opgaven gedaan omtrent de gevangenissen in het jaar 1913.

Aanwezig op ulto. Dec. 1912		In 1913				Aanwezig op ulto. Dec. 1913	
		Opgenomen		Ontslagen			
mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen
2	1.	11.	4.	13	5	=	=

Leeftijd der gevangenen.												Overleden		Recidivisten		Ontvlucht	
Beneden 16 jaar		van 16 jaar tot 20 jaar		boven 20 jaar tot 30 jaar		boven 30 jaar tot 40 jaar		boven 40 jaar tot 50 jaar		boven 50 jaar							
mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen
=	=	/ 1	=	/// ///// 8	/// 3	// 2	/ 1.	=	=	=	=	=	=	4	=	=	=

Er werden geen disciplinaire straffen opgelegd.
De cellen werden overigens eenige malen gebruikt ter opneming van arrestanten wegens rustverstoring op straat.

F.

Eeredienst.

I. Protestantsche gemeente.

De dienst bij deze gemeente zoowel te Oranjestad als te Pinder-Plaat wordt door een predikant van de Nederlandsche Hervormde Kerk waargenomen.
Van deze gemeente zijn de navolgende gegevens ontvangen.

In 1913.

geboren 4.
overleden. 5.
naar elders vertrokken. 3.
aangekomen van elders 5.
gedoopt 3.
aangenomen 5.
Catechisanten. 16.
Huwelijken ingezegend. 0.
aantal kinderen
der zondagschool. 34.

II. Roomsch-Katholieke gemeente.

De geestelijke bediening bij deze gemeente is aan 4 priesters opgedragen, waarvan steeds 3 door den Pastoor worden bezettigd.
Van de verschillende parochies zijn de navolgende gegevens ontvangen.

	Gedoopt.	Overleden	Huwelijken
Oranjestad.	78.	~~[illegible]~~ 56.	~~[illegible]~~ 27.
Noord.	69.	59.	15
St Cruz.	139	62.	25
Savaneta	78	18.	7.

Verdere gegevens worden door het Hoofd van het Vicariaat ingediend.

G.

Instellingen van Liefdadigheid.

I Armenkas.

De Verantwoordingsstaat van inkomsten en uitgaven dezer instelling wordt als bijlage 2. bijgevoegd.
Omtrent hare werking in 1913 valt niets bijzonders te vermelden.

II. Begrafenissociëteiten.

Hieromtrent valt over 1913 niets bijzonders te vermelden.

III. De vereeniging Helpt U zelven.

In 1911 opgericht en bij G.B. dd 11e December No. 913/173 als zedelijk lichaam erkend, en ten doel hebbende mijnarbeiders tegen ziekten en ongevallen in- en bij het werk opgedaan te verzekeren, heeft deze vereeniging tot nu toe geen blijken van leven gegeven.
Het is vermoedelijk een mislukking en bestaat maar in naam.

H.

Geneeskundige dienst.

Het jaarverslag van den gouv. geneeskundige is bereids den Gouverneur toegezonden bij afzonderlijk schrijven van 20 Januari No 23.

F

Enkele beschouwingen ~~nopens~~ omtrent den algemeenen gezondheidstoestand zijn opgenomen onder No B. Mededeelingen van algemeenen aard. –

F De buitendistricten werden gemiddeld één maal 's weeks door den gouv. geneeskundige bezocht, die aldaar zitting hield en patiënten ontving.

I

Onderwijs.

Voor den toestand van het onderwijs op Aruba wordt verwezen naar het jaarverslag van de plaatselijke schoolcommissie opgemaakt ingevolge art 53 van de onderwijsverordening (P.B. 1907 no 5 en ~~bereids aan den Gouverneur ingezonden bij afzonderlijk schrijven van~~ hierbij gevoegd als bijlage 5.

Bijlage G bevat verder aan het aantal scholen, leerlingen en onderwijzend personeel en het schoolverzuim op Aruba over het jaar 1913.

J.

Landsgebouwen en eigendommen.

De landsgebouwen en eigendommen werden naar behooren onderhouden.

Als de voornaamste uitgevoerde werken kunnen worden genoemd: het geheel opnieuw opzetten van den keuken bij het Gezaghebbershuis, het vernieuwen der privaten in het Fort Zoutman, herstellen van alle gebouwen binnen het fort, het bepleisteren van den ringmuur en het bepleisteren van den toren Willem III gevoerde herstelling van eenig houtwerk van dien toren.

Verder werden het gezaghebbershuis, de ~~[illegible]~~ kantoorlokalen, het ontvangkantoor en de kantoren op den steiger geverfd en gewit en kleine herstellingen aan muren en houtwerk verricht.

De toren en meerpalen werden geverfd en de ankers en kettingen nagegaan.

Het politie vaartuig Albatros onderging eenige belangrijke reparatie en de landsboten met hunne bijbehoorende werden geverfd en eenig houtwerk hernieuwd.

vervolg blz. 41.

K.

Posterijen en draadlooze telegraphie.

De inkomsten van het hulppostkantoor op Aruba waren in 1913 als volgt:

Frankeerzegels	1011.23	f	{136.20 / 875.03}
Briefomslagen		"	30.25
Briefkaarten		"	18.75
Postzegels		"	18.55
Postwisselformulieren		"	3.79⁵
			f 1082.57⁵

In 1913 werden op het kantoor gestort ter overmaking door middel van postwissels de navolgende bedragen:

a. naar het buitenland.

Nederland	115 wissels	ten bedrage	f 2500.83⁵
Frankrijk	10 —"—	—"—	365.87
Duitschland	2 —"—	—"—	43.39
Engeland	4 —"—	—"—	52.39
			f 2962.48⁵

b. naar de andere eilanden der Kolonie.

Curaçao	617 wissels	ten bedrage	f 38,590.41⁵
Bonaire	11 —"—	—"—	61.92
St Martin	2 —"—	—"—	8.50
St Eustatius	3 —"—	—"—	133.=
Saba	4 —"—	—"—	84.75
			f 38,878.58⁵

Uitbetaald werden op de navolgende alhier ontvangen postwissels.

a. van het buitenland.

Nederland 21 wissels ten bedrage van f 1118.99.

b. van de andere eilanden van de Kolonie

Curaçao	124 wissels	ten bedrage van		f 10,737.80
Bonaire	5 —"—	—"—		35.24
St Martin	30 —"—	—"—		441.57
St Eustatius	3 —"—	—"—		90.=
Saba	1 —"—	—"—	11,398.14⁵	93.53⁵

15

Ontvangen postpakketten.—

a. Buitenland.

Nederland	113 stuks.
Noord-amerika	58 —"—
Frankrijk	16 —"—
Duitschland	6 —"—
België	2 —"—
Engeland	1. —"—
Porto-rico.	1. —"—

b. Binnenland.

Curaçao	3 stuks.
St Martin	1. —"—
Saba	5 —"—

Verzonden postpakketten.

naar Curaçao	1 stuks.
—"— St Martin	1 —"—

Koloniale Postspaarbank.

Kantoor Oranjestad.

In 196 inlagen werd belegd f 4941.58.
Bij 116 terugbetalingen werd geëischt. " 4979.75

Het aantal afgegeven nieuwe boekjes bedroeg 22 en het aantal opgeheven 10.

Kantoor 3e district.

Van dit kantoor zijn geen gegevens ontvangen.—

vermoedelijk blz 40.

C.

Financieele zaken.

§1. Belastingen en inkomsten van onderscheiden aard.

Bijlage 3 geeft een overzicht van alle ontvangsten en uitgaven over het afgeloopen jaar, voor zoover die te Aruba hebben plaats gehad.

§ 2. Domein.

Voor het domein is het afgeloopen jaar een zeer productief geweest. F

Steeds enkele aanvragen om terreinen worden gedaan en deze alle in streken, die nog niet voor uitgifte in aanmerking komen, derhalve moesten ze worden afgewezen.

~~[illegible]~~

Voor het bouwen van woningen of aanplanting van erven werd in de Hoofdplaats in eigendom afgestaan 1076 c.A. aan 5 personen.

P.

De terreinen op de hoofdplaats met name van het Gouvernement aangelegd worden voor het bijwonen door den Opzichter Gezondheid en in orde gehouden.

F Enkele keer worden vermeld, dat de ontruiming van in huur afgestane gronden in het 4e district, dat nog niet te worden ontruimd, dit jaar een flinke stap is vooruitgegaan.

De nieuwe registers der in eigendom afgestane gronden is in 1913 gereed gekomen en zal met 1914 de aanslag in de grondbelasting op die registers kunnen worden geregeld.

Ter over post.

toegedeeld aan nieuwe kolonisten 13 kavels ter grootte van 44.51 H.A.

P In de Wanica [illegible] werden 2 stukken terrein ter grootte van 4874 c.A. in huur afgestaan aan de vereeniging "Pro Patria" tot het aanleggen van sportterreinen [illegible] of [illegible] De vereeniging heeft [illegible] niets van zich laten hooren. Zelfs de [illegible] is niet aangegeven.

§ 3. Hypotheken en eigendomsoverdrachten.

Op ultimo December 1912 bedroegen de geregistreerde hypotheken een totaal van:

	141.	tot een bedrag van	f 218,623.40
Bijgeschreven in 1913.			
tegen 12 % 's jaars	3	f 6610 =	
" 9 % "	1	" 750 =	
" 7.5 % "	1	" 200 =	" 7560 =
	146.		f 220,783.40
Doorgehaald in 1913.			
tegen 12 % 's jaars	2	f 550 =	
" 9.6 % "	3	" 3000 =	
" 10 % "	1	" 100 =	
" 6 % "	1	" 400 =	" 4050 =
	~~[illegible]~~		
Bleven alzoo uitstaan op ultimo December 1913.	139	tot een bedrag van	f 216,733.40

In den loop van het jaar zijn in de openbare registers overgeschreven 54 verschillende akten. —

17

M.

Personeele veranderingen omtrent de landsdienaren.

Dienaangaande valt voor Aruba niets bijzonders te vermelden.

N.

Handel en Nijverheid.

§ 1. Mijnwezen.

a. Aruba Phosphaat Maatschappij.

In 1913 werden uitgevoerd:

22,789 M³ phosphorzure kalk 1e klasse met 14 schepen tegen 26,787 M³ ~~in 1912~~ met 15 schepen in 1912.

Phosphorzure kalk van de 2e klasse werd in het afgeloopen jaar niet uitgevoerd.

Deze maatschappij heeft [niet meer] die groote beteekenis voor het economisch leven der bevolking, die zij vroeger bezat.

Men werkt er op met een gering

vervolg blz. 42.

kracht of meestal maar 2 à 3 dagen in de week.

In het afgeloopen jaar werd op sommige plaatsen in de haven van St Nicolaas op kosten der maatschappij gebaggerd.

Er kwamen geen ongelukken in de mijnen voor.

Een lijst der schepen waarmee in 1913 de uitvoer plaats had wordt als bijlage bijgevoegd.

---

b. Aruba Goud Maatschappij.

Door deze maatschappij is in 1913 uitgevoerd.

51,926 K.G. ruw goud ter waarde van ± ƒ 84,000.=
13,068 K.G. ruw zilver ter waarde van ± 547.=

tegen

80,318 K.G. goud en
14,822 K.G. zilver in 1912.

Aanzienlijk belangrijk minder in 1913.

Deze vermindering moet in hoofdzaak worden toegeschreven aan gebrek aan werkkrachten, tengevolge van het tijdelijk wegtrekken van zoo vele mannen, die voor een deel ook mijnarbeid verrichtten.

Ook is het niet te ontkennen dat [het werk] ~~de toestand~~ voor de maatschappij

§ 2 Industrie.

In den toestand van de kleine huisindustrie kwam in 1913 weinig of geen verandering.
Er werden uitgevoerd 7.422 strohoeden, vertegenwoordigende een waarde van ± f 23.000.=
De van Rijkswege opgerichte vlechtcursus bleef het geheele jaar bestaan en werd vrij geregeld bezocht.

Waterleiding. Hieromtrent valt ook weinig te vermelden. De [illegible] [illegible] bestaan en is voor die ondernemer geen winstgevend bedrijf.

§ 3. Landbouw.

Omtrent den toestand van den landbouw in het afgeloopen jaar, of liever het saizoen 1913/1914 kan niet anders dan zeer ongunstig worden getuigd.

Niet alleen, dat door de afwezigheid van zoovele mannen van de landelijke bevolking tal van kuintjes onbewerkt zijn blijven liggen, maar de weersgesteldheid was ook ~~zo~~ voor den landbouw zeer ongunstig.

De regenval was niet genoeg, en ook zeer grillig over het eiland verdeeld.

Ook had men ~~[illegible]~~ ontzaggelijk veel last van rupsen en honigdauw.

Een en ander had tot gevolg, dat de oogst wel ~~[illegible]~~ als mislukt moet worden beschouwd.

Van de kleine maïs is er [illegible] nog wat geoogst in het 4e district en ook op enkele plekken in het 3e district, doch de hoeveelheid is gering en ook de qualiteit is zeer min.

Van al het overige uitgezaaide is absoluut niets terechtgekomen. boonen, pindas, de groote maïs, [illegible] alles is verloren deels door gebrek aan regen, deels door

ongedierte vernield.

Zelfs [illegible] zal in het loopende jaar zeer schaarsch regen.-

Ook de aloë oogst was minder dan men redelijkerwijze had mogen verwachten. De geringe hoeveelheid van het product werd echter grootendeels vergoed door de [illegible] betere marktwaarde in Amerika.

De opbrengst van de dividivi-oogst was ook maar matig.

Het is te vreezen, dat de toestand van de bevolking in het loopende jaar geen al te gunstige zal zijn.-

§ 4 Veeteelt.

Voor den veestapel was het afgeloopen jaar geen ongunstig; in- ken op weinige veranderingen worden gewezen.-

Ook is de veeteelt op Aruba en Bonaire van ondergeschikte beteekenis en wel door gebrek aan weilanden. Hier en daar ziet men enige schapen en geiten die de armere lieden houden en elk gezin in de buitendistricten houdt enige varkens op na. ~~[illegible]~~

Veel meer beteekent de veeteelt hier niet, als zelfstandig ~~bedrijf~~ of als hoofdbedrijf wordt zij zelfs door niemand uitgeoefend.

Paarden en runderen worden meestal van de Venezolaansche kust ingevoerd en van het fokken dier dieren wordt echter weinig werk gemaakt.

Bijlage II geeft een overzicht van den veestapel op Aruba op het einde van 1913.

Voor consumptie is in het slachthuis in 1913 geslacht of althans ingevoerd.

Runderen ~~Fl.~~	127
Schapen	115
Geiten	221.
Varkens	43.-

§ 5 Visscherij.

In dit bedrijf kwam in 1913 weinig of geen verandering.

De uitvoer van gezouten visch bedroeg 1593 dozijn vertegenwoordigende een waarde van ± f 50,000, hetgeen vrij wat minder is dan in de vorige jaren.

De visschersvaartuigen ondervonden wel eens moeilijkheden van de kant van Columbiaansche kustwachters. en ook was de weersgesteldheid soms belemmerend voor de vischvangst.

Ook de kustvisscherij werd minder druk bedreven ook grootendeels ten gevolge van de minder geschikte weersgesteldheid o.a. zware rukwinden bijna het geheele jaar door gepaard met hooge zeeën en sterke zeestroomingen.

De vangst was meermalen zelfs voor plaatselijke consumptie te gering.

§ 6. Houtwinning.

In dit bedrijf kwam in 1913 geen verandering.

Zooals meermalen aangestipt wordt het gewonnen hout plaatselijk gebruikt, in hoofdzaak voor de visscherij.

Uitgevoerd werd 14.650. KG. (± vaten) ter waarde van ± f 116.=

18

§ 7. Scheepsbouw.

In 1913 werd één nieuw ijzeren schip (een bark van 16 M³ inhoud) te water gelaten.

Overigens werden eenige kleinere bootjes aan de wal gerepareerd.

=

§ 8. Handel en scheepvaart.

voor aangehouden schepen

De invoer in 1913 was in totaal minder dan in het vorige jaar en houdt verband met de zeer ongunstige toestand van het jaar 1912.
De invoer in 1912 bv. van sommige artikelen z.als Rijst, beschuit, meel, mais, en maismeel en rijst was betrekkelijk groot, in 1913 daarentegen gering.
Van andere artikelen, die ~~meer~~ wijzen op eenige meerdere koopkracht bij de bevolking zooals, gebrande Koffie, suiker, tabak was de invoer in 1913 daarentegen ~~in 1913~~ hooger dan in 1912.
Dit zijn evenwel geringe verschillen van tijdelijken aard, die verband houden met de economischen toestand van het [illegible] of van het vorigen jaar.
In zijn aard en omvang is er feitelijk geen verandering in den handel gekomen. Die in den [illegible] handel, de smokkel-

39

handel op Columbia is evenwel verminderd, dank zij het scherper optreden van Columbiaansche autoriteiten.
Te betreuren is het evenwel, dat dit scherper optreden een paar maal ook onschuldigen heeft benadeeld.
De uitvoer was begrijpelijkerwijze lager dan in 1912, ofschoon wat de aloë betreft lang niet al het uitgevoerde, afkomstig was van den oogst van dat jaar.
Dit is ook het geval met de pindas, ofschoon in mindere mate.

De doorvoer ~~handel~~ was veel geringer dan het vorige jaar.
Waar de doorvoer grootendeels, zoo niet uitsluitend buiten de Staatshandelaars omgaat en alleen plaats heeft met schepen, die toevallig hier te de haven binnenvallen, is het moeilijk met eenige juistheid aan te geven waarom ~~die~~ de doorvoer in 1913 zoo veel geringer was dan vroeger.
De scheepvaart was ook geringer, hetgeen in nauw verband staat met het voorgaande:
Ingeklaard werden 378 vaartuigen met een bruto inhoud van 58,626.= K.M³. tegen 458 vaartuigen met een bruto inhoud van 47,507 M³. in 1912.

Zie verslag blz. 43.

23

In deze cijfers zijn begrepen de ~~[illegible]~~ schepen, die [illegible] het-

§ 9. Zeebrieven.

In 1913 werden afgegeven 4.- zeebrieven.

K. Posterij en Telegrafie.

Draadlooze telegraphie.

Het aantal gewisselde telegrammen was als volgt.

a. ontvangen.

Regeerings.	252.
Diensttelegrammen	11.-
particuliere	384.=

b. verzonden.

Regeerings	266.
Diensttelegrammen	11.-
betaalde telegrammen	644.-

De opbrengst van het kantoor bedroeg f. 784. of gemiddeld per maand ± f. 65.=

af en toe, als ze daartoe opgeroepen werden, als politiedienaren optreden, d.i. bij vechtpartijen of kleine rustverstoringen, doch de uitoefening van de gewone straatpolitie is met de militairen beslist ~~achter~~ achterwege gelaten.

J. Landsgebouwen en eigendommen.

De muren en masten van het Station voor D.T. werden geverfd en geteerd.

Ook de straatlantaarns werden in goede orde gehouden.

De straten in de Oranjestad ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ en de wegen in de buiten districten werden naar behooren onderhouden.

Een der waterwegaanbakken (de Tanki Leendert) werd schoongemaakt en uitgediept.

De van gouv. wege geplaatste brandblusch-apparaten zijn gevuld en werden in gereedheid gehouden.-

Mijnwezen.

met den dag moeilijker wordt. In den beginne ~~werden~~ ~~tot~~ aan ^op dit tijd^ de oppervlakte liggende ertslagen met kracht bewerkt, doch deze zijn langzamerhand verdwenen en moet men nu dieper gaan. De kosten hiervan zijn ~~zijn~~ groot, ^evenmin^ de krachten van een arbeider hoeft te boren en zoo is het te verklaren, dat er thans minder arbeiders aan het werk zijn dan vroeger. In het afgeloopen jaar had er een mijnongeluk plaats, waarbij een werkman het leven verloor.

Bij beschikking van den Gouverneur dd 3 Maart 1913 No 169 en 170 werden ^ingetrokken^ de vergunningen tot opsporen van delfstoffen op terreinen op Aruba gelegen, verleend aan den heer J. W. v. Aalst te 's Gravenhage en waarvan in het vorig verslag sprake was.

Bij beschikking van den Gouverneur van 20n September 1913 No 797 werd aan den heer R. J. Beaujon op Aruba wonende vergunning voor den tijd van 1 jaar en 6 maanden verleend tot het opsporen van delfstoffen op dezelfde terreinen als bedoeld in de vergunningen aan v. Aalst verleend.

Met deze opsporingen is evenwel nog ~~geen~~ begin gemaakt.

Door de commissie van toezicht op de mijnwerken werden

vele der in bewerking zijnde gangen en schachten geïnspecteerd en van haar bevinding in haar jaarverslag melding melding gemaakt.

§ 8. Handel en Scheepvaart.

hebben ingeladen, waaronder eenige stoomschepen van vrij groote inhoud, hetgeen verklaart, dat de tonnenmaat grooter is niettegenstaande het mindere aantal vaartuigen.

441

Afschrift.

Rapport van den algemeenen gezondheidstoestand der bevolking van Aruba gedurende het afgeloopen jaar.

—

De algemeene toestand der bevolking van dit eiland, gedurende het afgeloopen jaar was niet zeer gunstig, wegens verscheidene gevallen van zware influenza.

Aruba den 7 Januari 1914.

De Gouv. Geneeskundige

[illegible]

Voor afschrift.

De Gezaghebber,

H.J. Beaujon.

26

Aruba den 28e Februari 1914.

Ter voldoening aan art 53, tweede lid van de onderwijsverordening (P.B. 1907 N° 5) heeft de Raad van Politie, plaatselijke schoolcommissie op Aruba de eer het volgende verslag omtrent den toestand van het onderwijs op Aruba uit te brengen.

Openbaar onderwijs.

De cursus begon met 105 leerlingen en eindigde met 119. In Januari werden toegelaten 30 nieuwe leerlingen, terwijl in den loop van het jaar successievelijk de school hebben verlaten 76, ~~ten~~ en bij het eind van het jaar werden getuigschriften uitgereikt aan 7 leerlingen der hoogste klasse, voor goed volbrachte studie.

Alzoo bleef het aantal ingeschrevenen leerlingen (op einde 1913) 112.

De openbare les had plaats op den 19e December o.j. ~~plaats~~ en werd door de pl. schoolcommissie en eenige particulieren ouders of voogden der schoolgaande kinderen bijgewoond.

Van de leerlingen werden 60 tot een hoogere klasse bevorderd.

Het schoolverzuim bedroeg gemiddeld 11% tegen minder in den ~~vorigen jaar~~ in 1912.

Omtrent vlijt, vorderingen en gedrag der kinderen getuigt het hoofd gunstig.

Natuurlijk hebben dan ook geen klachten hieromtrent der pl. schoolcommissie in het afgeloopen jaar bereikt.

De school is een paar maal door de pl. schoolcommissie bezocht. —

Het kwam der pl. schoolcommissie voor, dat de klassen van het hoofd over gebrek aan ruimte eenigszins te klagen zijn. Bij den aanvang van den cursus zullen de klasse wellicht wat ruimer zijn, daar langzamerhand daalt het aantal kinderen en het bezwaar wordt minder gevoeld. Toch zal wellicht binnen geen al te lang tijdsverloop ~~[illegible]~~ in die behoefte moeten worden voorzien.

~~[illegible]~~ De [illegible] werd met een [illegible] klasse uitgebreid en in verband daarmee het programma op een weinig gewijzigd en het aantal lessen vermeerderd.

Vlijt en gedrag der leerlingen ~~[illegible]~~ waren bevredigend.

In het 2e halfjaar van het vorig jaar eenigszins meer dan ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ verwacht mocht worden, hetgeen op eene verflauwing van de belangstelling zou wijzen.

Het aantal leerlingen bedroeg op het eind van het jaar 17.

De toestand van het openbaar onderwijs geeft geen aanleiding ~~tot~~ om thans eenige bijzondere voorstellen te doen.

Bijzonder onderwijs.

Bijlage van het jaarverslag geeft een overzicht van het aantal [illegible] scholen, van het onderwijzend personeel, het aantal leerlingen en het schoolverzuim.

Elke [illegible] school werd een maal door den Voorzitter be~~zocht~~ der pl. schoolcommissie bezocht. en de school te [illegible] één maal door de pl. schoolcommissie en wel bij de prijsuitdeeling in dec. a.p.

Gedrag en vorderingen der kinderen waren over het algemeen zeer bevredigend.

Bij de school te [illegible] werd een nieuw en zeer doelmatig ingericht lokaal gebouwd voor de vervolgklasse.

Het gebouw te [illegible] is veel te klein voor het aantal schoolgaande kinderen. Vermoedelijk zal er dit jaar een stuk [illegible] bijgebouwd worden.

Uit den aard der zaak valt voor het bijzonder onderwijs geen voorstellen te doen.

Met de meeste hoogachting

Namens de pl. Schoolcommissie

de Voorzitter

[illegible]

Bijlage 4.

Eiland Aruba.

Lijst van schepen, die in 1913 phosphorzuren Kalk hebben ingeladen.-

Aruba den 28e Februari 1914.
De Gezaghebber
N.J. Beaujon

Lijst van schepen, die in het jaar 1913 op Aruba phosphorzure kalk hebben ingeladen.

Datum uitklaring.		Vlag.	Soort.	Naam.	Grootte in M³.		Betaald. uitvoerrecht.		Loodsgeld.	Plaats van bestemming.
1913.										
Januari	4.	Fransche	3/m schip	Belem.	1288	54.	450	99	7 50	Nantes.
"	24.	Ned.	St.	Veeltum.	2476	39	866	73	32 50	Nantes.
April	5	-"-	St.	Ittersum.	2235	75	782	50	32 50	Wondelghem.
"	22	Fransche	3/m schip	Madeleine Constance	1055	80.	369	53	15.=	Nantes.
Mei	5	-"-	3/m schip	Marthe et ~~Madeleine~~ Marguerite	1486	53	520	28	15.=	Nantes.
"	8.	Zweedsche	3/m schip	Trifolium	1469	96.	514	48	15.=	Galway.
Juni	10	Fransche	3/m schip	Belem	1288	54.	450	99	15.=	Nantes.
Juli	2	Noorsche	3/m -"-	Acorn.	1405	12.	491	79	15.=	Berwick.
Aug.	26	Ned	St.	Rossum.	2305	34	806	86	32 50	Ipswich en Wondelghem.
October	21.	Fransche	3/m schip	Marthe et Marguerite.	1486	53	520	28	15.=	Nantes.
"	23	Zweedsche	3/m -"-	Trifolium	1469	96.	514	48	15.=	Londonderry.
"	23	Fransche	3/m -"-	Madeleine Constance	1055	80.	369	53	15.=	Nantes.
Nov.	15	Fransche	3/m -"-	Belem.	1288	54.	450	99	15.=	Nantes.
Dec.	18	Ned.	St.	Veeltum.	2476	39.	866	73	32 50	Wondelghem.
							7976	16	272 50	26
					22789	19				
					489	85	65	98		

Bijlage 3

Eiland Aruba.

Staat aantoonende de inkomsten en uitgaven van het eiland Aruba over het jaar 1913.

Aruba 28e Februari 1914.
De Gezaghebber,
[illegible]

Staat aantoonende de inkomsten en uitgaven van het eiland Aruba over het jaar 1913.

Saldo in kas op 1e Januari 1913.			f 6356 18^5
Koloniale Huishoudelijke begrooting.			
A. Belastingen.			
a. Invoerrecht	f 8531 65		
b. Accijns op gedistilleerd enz.	„ 15,829 64		
c. Accijns op geslacht vee	„ 385 40		
d. Zegelbelasting	„ 990 35		
e. Overdrachtsbelasting	„ 118 80		
f. Belasting op openbare verkoopingen van roerend goed	„ = =		
g. Belasting op loterijen	„ = =		
h. Havengelden	„ 328 12^5		
i. Grondbelasting	„ 5,206 14^5		
j. Gebruiksbelasting	„ 1,062 24		
k. Inkomstenbelasting	„ 1,203 21^5		
l. Successiebelasting	= =		
m. Vergunningsrecht	„ 1287 =		
n. Hondenbelasting	„ 276 =		
		f 35,168 ~~47~~ 56^5	
B. Inkomsten van onderscheiden aard.			
a. Opbrengst van ...	f = =		
b. Boeten	„ 51 =		
	f 51 =	f 35,168 ~~47~~ 56^5	f 6356 18^5

Koloniale Huishoudelijke Begrooting

Dienstjaar 1912		
Eiland Aruba	f 638 70^5	
Geheele kolonie	„ 220 85	
		f 859 55^5
Dienstjaar 1913.		
Eiland Aruba	f 43,492 47	
2 Geheele kolonie	„ 12,867 15^5	
7. Andere eilanden	„ 7 50	
		„ 56,367 12^5
Rekening met Derden.		
A. Departement van Kolonien	f 3469 33^5	
C. Koloniale Postspaarbank	„ 4,979 75	
D. Postwissel dienst	„ 12,517 73^5	
E. Diversen	„ 1,071 72	
		22,037 34
Overstortingen		„ 27000 =
		f 106,264 02
		Do f 106,264 02

(30)

Staat aantoonende de inkomsten en uitgaven van het eiland Aruba over het jaar 1913.

		f 51 =	f 35,168 ~~47~~ 56^{5}	f 6356 18^{5}	f 106,264 02
c.	Inkomsten van de posterij	" 1083 09^{5}			
d.	Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening bij het in- door- en uitvoer van goederen.	" 160 20.			
e.	Regten van petroleum en andere ligt ontvlambare oliën	" = =			
f.	Huur van gouvernements entrepots.	" 195 37.			
g.	Uitvoerrecht op mijnproducten	" 9,863 40			
h.	Schoolgelden	" = =			
i	Registratie recht.	" 134 =			
j.	Huur van landsgronden en eigendommen	" 5,091 06.			
l.	Opbrengst van het station voor draadloze telegrafie	" 784 =			
p.	Concessierechten. Voor het ~~[illegible]~~ ontginnen van phosphorzure kalk door de Aruba Phosphaat Maatschappij " voor het delven van goud, zilver en koper door de Aruba Goud Maatschappij.	" 1872 75			
w.	Alle andere ontvangsten	" 381 78			
			19,616 65^{5}		
			f 54,785 ~~77~~ 22^{5}	f 6356 18^{5}	f 106,264 02

(31)

Staat aantoonende de inkomsten en uitgaven van het eiland Aruba over het jaar 1913.

C. Geheele Kolonie.	f. 54,785 82	f. 6356 18½		f. 106,264 02
Inkomsten van onderscheiden aard.				
a. Korting op de inkomsten van ambtenaren wegens pensioen	2322 93			
		57108 75		
Rekening met Derden.				
A. Departement van Koloniën	f. 604 =			
C. Koloniale Postspaarbank	„ 4,941 58			
D. Postwisseldienst	„ 41,873 01			
E. Weduwen- en weezenfonds van minderen bij de Koloniale Troepen	„ 69 65			
F. Opbrengst van verkochte Nederlandsche frankeerzegels	„ 2 87½			
H. Diversen	„ 18 =			
		47509 11½		
Restitutie		„ 1 14		
Overstortingen		„ 0 60		
			Saldo in kas op Ultimo December 1913	„ 4711 77
		f. 110,975 79		f. 110,975 79

47 28.50
47 11.17
17.33 korting door ...

Staat aantoonende de inkomsten en uitgaven van het eiland Aruba over het jaar 1913.

Bijlage 2.

Staat van inkomsten en uitgaven van de Armenkas op Aruba gedurende het jaar 1913.

Ontvangsten		
Ontvangsten ten kantore v/d. Ontvanger t/b. van de Armenkas voor het jaar 1913	f. 450	–
Uit de huwelykbus	3.	34
Saldo in kas op 1 Januari 1913	10.	10
	f. 463.	44.

Uitgaven		
Maandelyksche ondersteuningen volgens lyst	f. 270.	50
Doodkisten t/b. van behoeftigen	116.	80
Byzondere giften aan behoeftigen	29.	50
Wekelyksche " "	12.	50.
Saldo in kas op 31 December 1913	34.	14.
	f. 463.	44.
Behalve bovenstaande saldo van	f. 34.	14
is de kas nog competeerende op Ultimo December 1913 van:		
Een kapitaal belegd op de Spaar en Beleenbank te Curaçao	142	54
Een kapitaal belegd op de Koloniale Postspaarbank alhier	735	65
Ontvangst v/d. Gezaghebber van Aruba, opbrengst van eene collect gedaan te Djokjokarta t/b. van de noodlydende op Aruba	100.	–
	f. 1012.	33.

Aruba, 31 December 1913.
De Administrateur.
J. Fransquin

Bijlage H.

Staat van den veestapel op Aruba in de laatste 6 jaar.

Jaren.	Paarden.	Ezels.	Muilezels.	Runderen.	Geiten.	Schapen.	Varkens.
1908	72	1296	17.	101.	7,940	5,581	1931.
1909.	76.	1299.	24.	101.	7,953.	5,592	1941.
1910	82	1319	27.	120	7,732	5,647.	2092.
1911.	93.	1211.	30	127.	7,715	5,511.	2300.
1912	78	839.	32.	67.	4,685	2330	1520.
1913.	81.	866	31.	64.	5285	2615	1563.
?	38		16	93			

Aruba den 28e Februari 1914.

De Gezaghebber,

[illegible]

Bijlage G.

Staat aantoonende het aantal scholen, leerlingen en onderwijzend personeel en het schoolverzuim op het eiland Aruba, op het einde van het jaar 1913.

Scholen.	Tegen betaling of kosteloos.	Leerlingen. jongens	meisjes	totaal	Schoolverzuim in percenten.	Getal onderwijzend personeel.
A. Openbare.						
Voor lager onderwijs in de Oranjestad. ~~[illegible] deze school~~	de gegoeden betalen een matig schoolgeld.	71	41	112.	11⅔	5.
B. Bijzondere.						
voor lager onderwijs. R/Katholieke [illegible]scholen.						6.
in de Oranjestad.	van de leerlingen der hoogste klassen wordt eenig geld geheven.	120	154.	274.	5¼.	
in de Noord.	Kosteloos.	104	139.	243	11.º	3.
te St Cruz.	—"—	124.	136.	260	11.	3.
te Savaneta.	—"—	91	116.	207.	12½.	4.
Protestantsche.						
te [illegible] Plat.	—"—	17.	5	22	25	1.

Aruba 20ⁿ Februari 1914.
De Gezaghebber,
N.J. Beaujon.

(34)

Bijlagen A.

Statistiek van de bevolking, der geboorten, sterfgevallen en huwelijken over de laatste 6 jaren.

Aruba den 28e Februari 1914.
De Gezaghebber,
A.J. Beaujon

	1908			1909			1910			1911			1912			1913		
	M.	V.	Totaal.	M.	V.	Totaal.	M.	V.	Totaal.	M.	V.	Totaal.	M.	V.	Totaal.	M.	V.	Totaal.
Bevolking.	4260	4555	8875	4376	4673	9049.	4551	4806	9357.	4648	4968	9616	4490	4951	9441.	4416	5025	9441
Geboorten.	199.	165	364.	172	161.	333.	231	187.	418.	219	228	447.	147.	152	299.	201	166	367.
Sterfgevallen.	85	74	159.	61	48	109	44	50	94.	61	72	133	115	137.	252.	92	98	190
Huwelijken.		60			54			84.			68			30			77	
Levenloos aangegeven.											12			7.			13.	

Bijlage B.

Staat aantoonende de verdeeling der ingezetenen op het einde van 1913, naar hunne geboorteplaatsen en de kerkgenootschappen, waartoe zij behooren.

Aruba den 20e Februari 1914.
De Gezaghebber,
N.J. Beaujon

Districten.	Getalsterkte der bevolking.	Waarvan geboren.					Indeeling naar de kerkgenootschappen.			Aanteekeningen.
		Op Aruba	In de Kolonie	Elders in West-Indië.	In Nederland.	In andere oorden.	Protestanten	Katholieken	Israëlieten	
Oranjestad.	1826.	1510.	166.	4	15	131	247.	1578	1.	
1e District.	1223	1216	=	=	=	7	12	1211.	=	
2e District.	2309.	2293.	8	=	3.	5	43.	2266	=	
3e District.	1870.	1811	36.	2	3.	18	22	1848	=	
4e District.	2213.	2180	19	1.	3.	10.	19.	2194.	=	
Totaal.	9441	9010	229	7	24.	171	343	9097	1.	

Begrootingstukken voor 1915

1º Ontwerp-begrooting der middelen voor 1915.

2º Ontwerp-begrooting van Uitgaven 1915.

3º Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten over 1913 vergeleken met de raming met toelichtingen.

4º Staat van de opbrengst der middelen over de 3 laatste jaren.

5º Opgaaf van overschreden posten der Begrooting 1913 met toelichtingen.

6º Staat van op ultimo December 1913 uitstaande of onbetaalde lasten.

7º Staat van gedane uitgaven op begrootingsposten 1913 (hulpstaat).

2

<u>Eiland Aruba.</u>

Ontwerp- begrooting
van
Uitgaven
voor
het dienstjaar
1915.

Aruba den 24e December 1913
De Gezaghebber,
[illegible signature]

38

Raming der uitgaven van het eiland Aruba, voor het dienstjaar 1915.

Toelichtingen

		Raming 1915.	Raming 1914.	
1e Afdeeling.				
Gemeentelijk Bestuur.				
= = Traktement of verlofstraktement, toelage, bureelbehoeften en fouragegelden van den Gezaghebber, tevens Kantonrechter, en van een districtmeester, zoomede vergoeding voor tijdelijke hulp.				
a. traktement van den Gezaghebber, tevens Kantonrechter	af. f 3916.66			af. Verhoogd met f 166.66 tengevolge van periodieke traktementsverhooging.
b. toelage aan den districtmeester van het 2e 3e en 4e district.	„ 800 =			
c. bureelbehoeften voor den Gezaghebber.	„ 115 =			
d. fouragegelden. aan den Gezaghebber f 240 = aan den districtmeester „ 180 =	„ 420 =			
e. Voor tijdelijke hulp op de landskantoren	„ 600 =			
	f 5851.66	f 5852	f 5685 =	
Waarvoor gesteld		5852 =	f 5685 =	

39

= = Bodeloon en andere kleine uitgaven ten behoeve van het gemeentelijk bestuur. — f 5852 — f 5685 =
„ 200 — 725 =

Verhoogd met f 75.= Tengevolge der gestegen behoeften. De uitgaven verantwoord op dezen post bedroegen in 1912 f 168.90 en in het loopende jaar f 199.75.

Totaal der Iᵉ Afdeeling. f 6050 — f 5870 =

IIᵉ Afdeeling.

Justitie en Politie.

= = Traktement of verlofstraktement, toelagen en benoodigdheden van ambtenaren en geëmployeerden bij de justitie.

a. traktement van den griffier bij het Kantongerecht, tevens secretaris van den Raad van Politie en Kriminele schrijver. f 800 =

b. toelagen.
aan ambtenaar van het Openbaar Ministerie bij het Kantongerecht. f 600 =
aan deurwaarder en exploit... „ 300 =
„ 900 =

c. benoodigdheden aan den Griffier tevens hypotheekbewaarder „ 65 =

f 1765 = f 1765 =

f 1765 = f 1765 =

40

= = Verschillende benoodigdheden voor de justitie en politie. f 1765 = f 1765 =

a. voeding van gevangenen en verdere justitiekosten f 700 =

b. huishoudelijke benoodigdheden voor de politie en verdere benoodigdheden. „ 400 =

1100 = „ 1100 =

Totaal der IIe Afdeeling. f 2865 = f 2865 =

IIIe Afdeeling.

Geldelijk Beheer.

Traktementen of verlofstraktementen, toelagen en bureelbehoeften van den ontvanger, en verdere ambtenaren van 's lands middelen en van den klerk belast met de werkzaamheden ter posterij en van den persoon belast met de postspaarbank.

a. traktementen.

1 ontvanger	f. 1400 =	
1 kommies 1e klasse	„ 1000 =	a/
1 kommies 2e „	„ 780 =	1/
1 klerk	„ 1100 =	
		f 4280 =

Ldr. f 4280 = f f

a/ Nota Voor de traktementsverhoogingen zie gedrukt ontwerp voor 1914, 1e verh. gaat in 1917 2e „ „ in 1921. (komm. 1e klasse)

1/ Verhoogd met f 7,50 tengevolge van de in Febr. 1914 toegekende traktementsverhooging

Nota voor de verhoogingen van dezen kommies (thans Liefland) zie boven aangehaalde gedr. ontwerp. Naar het schijnt, krijgt Liefland geen verdere verhooging tot 1921. (Zie ook le x van aangeh. ged. ontwerp.

	f	f 4280 =	f =	f =
b. toelagen				
2 kommiezen 2e klasse een à f 720.= en één à f 510.	„ 1230 =			
aan den persoon belast met de postspaarbank	„ 200 =			
		„ 1430 =		
c. bureelbehoeften van den ontvanger		„ 115 =		
			5825 =	5818 =
Kosten van toezicht op de gouvernements eigendommen, gronden en bosschen, zoomede kosten van het domein beheer.				
a. toelage aan 3 boschwachters à f 360.=	f 1080 = af.			
b. tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen.	„ 60 =			
c. kosten van het domein beheer	„ 100 =			
	f =	= f 1240 =		1154 =
Verschillende uitgaven.				
a. kosten van toezicht op de invordering van het in- en uitvoerrecht en het accijnsrecht, zoomede bindrecht, zenden van belastingrekeningen en andere kosten	f 1000 =			
b. kosten van den postdienst	„ 100 =			
			1100 =	1100 =
Totaal der IIIe Afdeeling.			f 8765 =	f 8072 =

VI

Nota. Voor regeling der verhoogingen dezer kommiezen zie memorie van toelichting ontwerp 1914.
De 3e verhooging gaat in Maart 1917
en de laatste Maart 1921.

Meer geraamd toelage van een boschwachter à f 360.= 's jaars. f 360.=
Minder geraamd, daggeld van een boschwachter à f 0.75 daags, waarvan geteld „ 274.=

Meer geraamd f 86.=

Bij het ontwerp van 1911 werd gezegd, dat de boschwachter, die in dat jaar zou worden aangesteld evenals de andere eerst een paar jaar op het loon van 75 daags kon werken om eerst na gebleken ijver en bekwaamheid ook zoo f 1.= daags te worden geemployeerd.
De man is ook werkelijk in 1911 aangesteld, en verricht zijne werkzaamheden volkomen ten genoege van ondergeteekende, daarom wordt voorgesteld de verhooging als boven omschreven met 1915 te laten ingaan.

IVe Afdeeling.

Eeredienst en Onderwijs.

Traktementen of verlofstraktementen toelagen en tegemoetkomingen van den leeraar bij de Hervormde gemeente en van Roomsch-Katholieke geestelijken.

a traktementen.

1 leeraar bij de Hervormde gemeente. f. 2400 =

3 Roomsch-Katholieke geestelijken à f. 1200.= „ 3600 =

f. 6000 =

b. toelage aan den leeraar bij de Hervormde gemeente voor de bediening der gemeente te Pedra Plat „ 750 =

c. tegemoetkoming aan 3 Roomsch-Katholieke geestelijken in de kosten van vervoermiddelen 3 x f. 40.= „ 120 =

f. 6270 = f. 6270 =

Traktementen of verlofstraktementen en toelagen van het onderwijzend personeel aan de Openbare School.

a traktementen. a/

1 onderwijzer 3^e klasse, hoofd der school. f. 2000 =

1 onderwijzer 4^e kl. 1200 =

1 onderwijzer 4^e kl. 700 =

1 onderwijzer 4^e klasse. „ 700 =

[illegible] nog niet bekend

f. 4600 =

f. 4600 = f. 6270 = f. 6270 =

a/. Voor zoo ver door het plaatselijk bestuur kon worden nagegaan, geeft dit den toestand aan, zooals die in 1915 zal zijn.-

		f 4600.	f 6270 =	f 6270 =	af Verhoogd met f 180.=. Deze onderwijzeres is bij G.B. dd 15 April 1910 No 299 op een toelage van f 120.= 's jaars aangesteld, met bepaling, dat zij minstens 3 uur per week onderwijs in het vak zou geven, heeft steeds met voortreffelijken ijver haar taak ~~uitgeoefend~~ vervuld. Niet alleen heeft zij steeds minstens 4 uur per week les gegeven, doch haar staat van dienst geeft gunstige getuigenis van hare plichtsbetrachting. Ofschoon niet gediplomeerd kan het worden geconstateerd en wel door beoordeling der resultaten van haar werk, dat zij het vak grondig kent en allezins geschikt is daarin onderwijs te geven. Hierbij komt nog, dat naar het schijnt zij op een minder dan het minimum toelage is aangesteld (Afd V art 4 sub b. van P.B. 1907 No 26). Voorgesteld wordt dus haar toelage een weinig boven het minimum te brengen, waar zij tegen 1915 bijna 5 jaar onafgebroken zeer degelijk werk heeft geleverd.
b. Toelagen aan het hoofd der school.	f 150 =				
(onderwijzers in nuttige handwerken.	„ 300 =	a/			
voor het geven van herhalingsonderwijs.	x „ 350 =				
		„ 800 =			
			„ 5400 =	„ ~~4416~~ 4466 =	
= = Verdere kosten van het onderwijs.					
a schoolbehoeften voor de openbare school en andere kleine uitgaven		f 300 =			
b. Schoonhouden der school.		„ 30 =			
c. subsidie aan bijzondere scholen.					
aan de R.K. scholen	f 6700 = x.				
aan de Protestantsche school te Piedra Plat.	„ 350 =				
		„ 7050 =			
d Voor het geven van onderwijs in het hoedenvlechten op vier kostelooze scholen		„ 400 =			
			„ 7780 =	„ 5730 =	
				a/ 1000 =	a/ Subsidie aan de R.K. gemeente te Noord in de kosten van aanbouw van een nieuwe Kerk.
				b/ 200 =	b/ Subsidie aan de Protestantsche gemeente in de kosten van herstelling van het Kerkgebouw te Piedra-Plat.
Totaal der IVe Afdeeling			f 19,450 =	f 17,666 =	

x/ Gebracht op het bedrag dat ongeveer benoodigd zal zijn, volgens de nieuwe regeling.

44

Vᵉ Afdeeling

Plaatselijke Kosten

Traktementen of verlofstraktementen en toelagen van den gouvernements-geneeskundigen, en van de loodsen, fourragegeld aan den gouvernementsgeneeskundige, gewone toelage aan de loodsen ter voorziening in de uitrusting van den loodsdienst en aan den loods te Paardenbaai voor toezigt op de gouvernementsvaartuigen, booien enz. en vergoeding van den loods te Paardenbaai wegens gemis van inkomsten.

a. Traktementen.

2 gouvernements geneeskundigen à f 2500	f. ~~2500~~ = 5000	a/	
1 loods te Paardenbaai	„ 400 =		
1 idem te St Nicolaasbaai	„ 800 =		
			f. ~~3700~~ 2500 } =

b. Toelagen.

aan den loods te Paardenbaai	f. 200 =	
aan idem te St Nicolaasbaai	„ 400 =	
		„ 600 =

c. Fourragegeld aan den gouvernements geneeskundigen	„ 480 } = 240	b/	
d. Vergoeding aan den loods te Paardenbaai wegens gemis van inkomsten	„ 300 =		

f. ~~5080~~ } = 2500 240 f. = = f. = =

a/ Het aanstellen van, [gouvernementsarts van] een tweeden geneeskundige is dringend noodig geworden en is niet meer af te wijzen. Niet alleen het zielental van het eiland op zich zelve billijkt dit, doch de verspreide ligging van de woningen der landelijke bevolking, ~~te~~ waardoor zoo dikwijls groote afstanden over slechte paden en wegen moeten worden afgelegd, maakt het onmogelijk dat één geneeskundige al het werk af kan, maar hoog in het oog moet houden, dat hij zelf de benoodigde geneesmiddelen moet afleveren. Dit alles wordt nog in sterkere mate gevoeld wanneer in slechte jaren het aantal zieken belangrijk toeneemt zoo als ontstentelijkheden enz.

Dan is er gewichtig te zijnig ... menschlievend ook, eenvoudig niet in staat zijn diensten te presteeren aan een ieder ~~te ...~~ [die ze noodig heeft]

...

bekend. Daar hij geen ... ook voor de armenpraktijk ~~geld hebben~~ moet in ~~de~~ [zijn] twee districten geld hebben te bewegen.–

b/ Zie bij Iᵉ a.

Uitgaven voor quarantaine dienst ± f. 100 =

45

Ve Afdeeling

Plaatselijke kosten.

Traktementen of verlofstraktementen en toelagen van het gouvernements-geneeskundigen, en van de loodsen, fouragegeld aan den gouvernements-geneeskundige, gewone toelage aan de loodsen ter voorziening in de uitvoering van den loodsdienst en aan den loods te Paardenbaai voor toezicht op de gouvernements vaartuigen, boeien enz. en vergoeding aan den loods te Paardenbaai wegens gemis van inkomsten.

a. traktementen.

2 gouvernements geneeskundigen à f 2500	f 2500 = (5000)		a/
1 loods te Paardenbaai	„ 400 =		
1 idem te St Nicolaas-baai	„ 800 =		
		f 3700 = (2500)	

b. toelagen.

aan den loods te Paardenbaai	f 200 =		
aan idem te St Nicolaas-baai	„ 400 =		
		„ 600 =	
c. fouragegeld aan den gouvernements geneeskundigen		„ 480 = (240)	b/
d. Vergoeding aan den loods te Paardenbaai wegens gemis van inkomsten		„ 300 =	
		f 5080 = (2500 / 240)	

f = = f = =

a/ b/ Het aanstellen van, gouvernementswege van een tweeden geneeskundige is dringend noodig geworden en is niet meer af te wijzen. Niet alleen het zielental van het eiland op zich zelve billijkt dit, doch de verspreide ligging van de woningen der landelijke bevolking, ~~te~~ waardoor zoo dikwijls groote afstanden over slechte paden en wegen moeten worden afgelegd, maakt het onmogelijk dat één geneeskundige al het werk af kan, maar nog in het oog moet gehouden, dat hij zelf de benoodigde geneesmiddelen moet afleveren. Dit alles wordt nog in sterkere mate gevoeld wanneer in sommige tijden het aantal zieken belangrijk toeneemt zoo als [illegible] enz.
Dan is één geneesheer te weinig en menschlievend ook, eenvoudig niet in staat zijn diensten te presteeren aan een ieder ~~te [illegible]~~ die ze noodig heeft ~~allen~~ niet ~~op behoorlijke wijze~~.
Daarom wordt voorgesteld nog één geneesheer aan te stellen, ~~en de dienst zoodanig te regelen, dat~~ daar de particuliere praktijk niet zoo ruim is, dat een geneesheer zich op Aruba zou vestigen zonder een inkomen van gouvernementswege. Het is toch in hoofdzaak de armenpraktijk, die zoo druk loopt.
Door een behoorlijke en doeltreffende dienstregeling zal worden gezorgd, dat er verbetering in den tegenwoordigen toestand kome.
Aan dezen geneesheer zal ook fouragegeld voor een dienstpaard moeten worden toegekend, daar hij zich natuurlijk ook voor de armenpraktijk ~~zal hebben~~ veel in ~~de~~ zijn buitendistricten zal hebben te bewegen.—

b/ Zie bij lit. a.

45

e. Toelage aan den loods te Paardenbaai voor het toezicht op de gouvernements vaartuigen, boeien, meerpalen enz.	ƒ 5080 } (2500, 240) = „ 200 =	ƒ	ƒ
		5280 } (2500, 240) =	5280 =
= = Kosten van onderhoud van een station voor draadlooze telegraphie.		„ 1390 = a/	1290 =
Verschillende uitgaven.			
a Geneeskundige behoeften voor onvermogenden.	ƒ 400 =		
b. huur van spreekkamer voor den gouvernements geneeskundige in de buitendistricten.	„ 100 =		
c. verloskundige hulp door vroedvrouwen aan onvermogende kraamvrouwen	„ 100 =		
d Verpleging van hulpbehoevende vrijgemaakten	„ 75 =		
e Onderstand aan behoeftigen	„ 100 =		
f. Kosten van het ziekenhuis	„ 900 =	b/	
h. ~~g.~~ Volksfeest op den verjaardag van H.M. de Koningin	„ 150 =		
i ~~h~~ Kosten van den voogdijraad	„ 25 =		
j ~~i~~ Vergoeding aan de armenkas wegens gemis van inkomsten	„ 450 =		
k. ~~j.~~ reis- en verblijfkosten van de commissie van toezicht op de mijnwerken.	„ 300 =		
l. ~~k~~ Verschillende benoodigdheden en andere kleine uitgaven	„ 150 =		
		„ 2750 =	„ 1850 =
g. Kosten van den cursus voor opleiding van vroedvrouwen.		c/ 400 =	
		ƒ 9420 } (2500, 240, 400) =	ƒ 8420 =

a/ Verhoogd met ƒ 100.= tengevolge van de verhooging van het loon van den telegrambesteller tot van ƒ 200.= op ƒ 300.= 's jaars ingebracht G. B. 56 28 Juli 1913 No. 645.

c/ Als volgt

huur huis	ƒ 12.50	
verpleegster	20.=	
bediende	5.=	
water, verlichting, brandstof enz	10.=	ƒ 47.50
Onderhoud [illegible] patienten		27.50
		ƒ 75 = per maand.

b/ Deze post zou voorzien in een zeer lang en sterk gevoelde behoefte. Aan ... zijn hieromtrent geen echte modern ziekenhuis voor met operatiekamer enz ~~[illegible]~~ dit wordt allerminst beoogd en zou ook voor ƒ 900 's jaars niet zijn te bereiken. Een ~~[illegible]~~ huis in de Oranjestad zoo eenvoudig mogelijk gemeubileerd en ingericht, waar een lijder van buiten een bed kan krijgen binnen behoorlijk bereik van den dokter. Het is toch zoo menigmaal voorgekomen, dat er menschenlevens verloren gingen, dat nog te redden zou zijn geweest, als de dokter op het critieke moment ter plaatse had kunnen zijn. ~~[illegible]~~ Dit is veeleer te verwezenlijken als er een geschikt gebouw in

= = Uitgaven in het belang van cultures.	f 9420 = (2500, 240, 400)	f 8420 =
	d/ f 2500 =	5000 =
Totaal der Ve Afdeeling.	11,920 =	f 13,420 =
	2,500 =	
	240 =	
	400 =	
	15,060 =	

de stad naar, waar ~~de~~ geen lijders kunnen worden getransporteerd. ~~Het [illegible] bedrag is geen [illegible]~~ Het voorgestelde bedrag is als volgt samengesteld:

Huur van een huis	f 12.50
Loon van een oppasser ~~of [illegible]~~	20.=
~~[illegible]~~ Loon van een bediende	5.=
waterverlichting, brandstof enz.	10.=
aanschaffing of vernieuwing van benoodigdheden en onderhoud van zeer ~~[illegible]~~ behoeftige patienten	27.50
	f 75.= per maand.

d/ Door de droogte, die ~~in de in~~ na Maart is ingetreden en ~~tot~~ tot bijna einde November van dit jaar geduurd heeft, maar nog meer door gebrek aan werkvolk, was de animo voor het aanvragen van voorschotten ter verbetering der aloë-culturen niet zeer groot. Velen vreesden het werk niet naar behooren te kunnen verrichten of ten minste dat het op mislukking en verlies zou kunnen uitloopen, en meenden gunstiger tijden te moeten afwachten om de verbetering van hun [illegible] ter hand te nemen.- Het is daarom te voorzien dat het crediet voor 1914 toegestaan niet toereikend zal zijn om aan alle aanvragen te voldoen. Met het oog hierop wordt ook voor 1915 voor bovengenoemd doel alsnog een crediet aangevraagd. Wanneer de omstandigheden zich daartoe leenen en ~~het crediet van~~ in 1914 voorschotten worden verleend, dan zal vermoedelijk voor 1915 wel met het voorgestelde bedrag kunnen worden volstaan.
In 1912 zijn voorschotten verleend aan 27 planters tot een gezamenlijk bedrag van f 5724.=

e/ De behoefte om het opleiden van eenige vroedvrouwen ter hand te nemen wordt steeds gevoeld. Een cursus met [illegible] ~~[illegible]~~ ingesteld en [illegible] gemeenschappelijk met de leiding belast en wel met ingang van 1914. Vermits die cursus eenmaal 2 à 3 jaar zal moeten duren, ~~[illegible]~~ geeft het voor 1915 geen onvoorziene uitgaven meer, en wordt de post op het ontwerp gebracht. Het ~~bedrag~~ voorgestelde bedrag dekt vermoedelijk alleen de aan den cursus verbonden kosten, d.i. toelagen aan den [illegible], studiepremies enz.
De post is vermoedelijk van tijdelijken aard, ~~[illegible]~~ daar de opleiding van vroedvrouwen niet onbepaald behoefte [illegible] zal. Er is het maar ~~een~~ een beperkt aantal vroedvrouwen noodig, die na de opleiding niet zoo spoedig zullen verdwijnen.-

VIe Afdeeling

Openbare Werken.

Onderhoud en herstelling der landsgebouwen en eigendommen, zoomede aankoop en onderhoud van benoodigdheden voor de landsgebouwen, onderhoud en herstelling van de straten en wegen, alsmede straat- en kustverlichting:

a gewoon onderhoud van de landsgebouwen, waaronder te verstaan het doen van kleine reparatien aan verf- en houtwerken, onderhoud van boeien en meerpalen, van den ijzeren steiger en van de gouvernements kustvaartuigen. f 1000 =/

af verhoogd met f 50.= De steeds stijgende prijzen der meeste materialen en ook ~~der~~ van de loonen der ambachtslieden alhier, maken deze verhooging onafwijsbaar. Aangeteekend wordt, dat waar vroeger b.v. aan een timmerman of metselaar een dagloon van f 1.25 werd betaald, thans geen dier lieden voor minder dan f 1.50 per dag wil werken.

4450 =

f 1000 = f. f 4450 =

	f. 1000	= f.	
b. Onderhoud, vernieuwing en aankoop van meubelen en andere benoodigdheden	f. 750 / 250 }	= b/.	
c. gewoon onderhoud van straten en wegen	„ 1500	=	
d. Schoonhouden der straten en pleinen in de Oranjestad	„ 200	=	
e. Gas en kustverlichting	„ 1000	=	
			4700 =

pont. brandkast.

Nieuwe werken.

a Het bouwen van een privaat bij de landskantoren.	300	= c/.	
b/ d. Het graven van een ~~water~~ tankie (watervergaarplaats) en 3 putten	„ 4000	= f/.	
b/. het bouwen van een kantoortje op den steiger ten dienste van den havenmeester en lands.	„ 250	= ~~b/.~~ e/.	
c. Kosten van aanmaak of aankoop van een pont.	„ 350	= d/.	
			4900 =

Nieuwe werken voor 1914 toegestaan. 1200 =

Totaal der VIe Afdeeling f. 9000 = f. 5650 =

f. 4450 = b/. Deze post is voor eens verhoogd met f 250.= ter aanschaffing van een brandkast voor het kantoor [illegible]. De tegenwoordig in gebruik zijnde geldkist is geen brandkast, doch een gewone ijzeren kist. [illegible] op zich zelve al voldoende zijn om de aanschaffing van een vuurvaste kist te motiveeren, doch hierbij komt nog dat het slot door sleitage ook onbetrouwbaar is geworden. Waar soms [illegible] ook wel kosten zijn ~~[illegible]~~ meer dan f 10,000 in de kas aanwezig is, is het dus geraden, dat die kist zoo spoedig mogelijk [illegible].

c/. Er bestaat behoefte aan een privaat bij de landskantoren

✓ d/. Voor de uitvoering van diverse ~~[illegible]~~ werkzaamheden is een groote en sterke pont dringend noodig. b.v. voor onderhoud van boeien, en het lichten van ~~[illegible]~~ zware ankers en kettingen. Waar vroeger bij voorkomende noodzakelijkheid een pont kon worden gehuurd, is dit thans niet meer het geval. Na verlenging van den steiger hadden de particulieren geen bepaalde behoefte meer aan ponten, en zijn ze [illegible] en langzamerhand vergaan. Door het gouvernement zal dus een pont moeten worden aangeschaft.

✓ e/. Dikwijls heeft de Loods geklaagd over gebrek aan een behoorlijk vertrek op den steiger, waar hij na in- of uitklaren van schepen zijn natte kleeren kan uittrekken of andere werkzaamheden verrichten. Het komt billijk voor ~~aan~~ in ~~[illegible]~~ die werkelijke behoefte te voorzien. Met een eenvoudig vertrek van 2,5 x 3.5

Vergameling.

Ie Afdeeling	f 6050 =	f 5810 =
IIe — „ —	„ 2865 =	„ 2865 =
III — „ —	8165 =	„ 8072 =
IV — „ —	19,450 =	„ 17666 =
V — „ —	15,060 =	„ 13420 =
VI — „ —	9000 =	5650 =
	f 60,590 =	f 53483 =

zal zeker niet meer dan het voorgestelde bedrag kosten.-

a/ De talrijke gevallen van ziektebuik- en andere ziekten in 1912, grootendeels te wijten aan gebrek aan drinkwater hebben aangetoond, dat er in de watervoorziening hoog dringend verbetering moet worden gebracht.

De ondervinding heeft geleerd dat niet kan volstaan worden met het graven van putten. Behalve op zeer enkele plaatsen van het eiland Aruba, is het putwater niet al te best, en bij het graven van nieuwe putten zou dit vermoedelijk nog niet verbeteren. Er moet dus ook naar ~~gestreefd worden naar~~ verbetering van het ~~water~~ gelden worden gestreefd. Dit is te bereiken door het graven van meerdere wateropvangbakken, die in vele opzichten gelijk staan met dammen. Op Aruba bestaan 3 groote vergaarbakken (tankies) en vele kleine en de ondervinding heeft geleerd hoe nuttig die zijn. Niet alleen het water tegenhouden evenals een dam, en dus het grondwater ook verbeteren, doch de landelijke bevolking heeft de beschikking over regenwater. Dit water na eenig filtratie door zand, is volkomen rein en helder.

In het 3e District, genaamd [illegible] is bij hoog weer het gebrek aan goed drinkwater steeds het ergst. Er is daar ook geen groote tankie, enkel maar eenige kleine op particuliere gronden.

Er wordt dus voorgesteld in dit district een groote tankie ~~[illegible]~~ aan te leggen en ~~[illegible]~~ op geschikte punten 3

Gunstien te geven.
Ter uitvoering van deze werken zal vermoedelijk
het voorgestelde bedrag wel kosten.

Eiland Aruba

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1913, vergeleken met de opbrengst met aanteekeningen.

Aruba 15n Januari 1914.
De Gezaghebber,
M. J. Beaujon

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1913, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming voor 1913.	Opbrengst in 1913.	Verschil: Meer dan de raming.	Verschil: Minder dan de raming	Toelichtingen.
A Belastingen					
a. Invoerrecht	f 7000 =	f 8.531.65	f 1.531.65	--	Ad a/. Alhoewel de opbrengst de raming overschrijdt, is zij toch belangrijk onder die van 1912 gebleven, hetgeen moet worden toegeschreven aan de ~~groot~~ belangrijke invoer van levensmiddelen in 't voorgaand jaar, tengevolge van [illegible]. Van andere artikelen was in 1913 overigens de invoer beneden het gemiddelde, hetgeen natuurlijk verband houdt met het emigreeren van zoovele mannen naar Venezuela en Colombia.
b. Accijns op gedistilleerd, wijn en bier.	" 16000 =	" 15.829.54	--	f 170.46	Ad b/. Bij het beoordeelen van de opbrengst dezer belasting heeft men aan den eenen kant rekening te houden met de meer gunstige economischen toestand van het eiland in 1913 dan in het jaar 1912, aan den anderen kant de tijdelijke vermindering van de mannelijke bevolking. Deze twee factoren hebben veroorzaakt dat de opbrengst wel beter is dan in 1912, doch nog niet geheel is hetgeen verwacht mag worden onder normale omstandigheden.
c. Accijns op geslacht.	" 400 =	" 335.40	--	64.60	Verder valt het niet te ontkennen,
	f 23.400 =	f 24.696.59	f 1.531.65	f 235.06	dat er in het afgeloopen jaar hier

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1913, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming voor 1913.	Opbrengst in 1913.	Verschil: Meer dan de raming.	Verschil: Minder dan de raming	Toelichtingen.
	f 23.400 =	f 24696.59.	f 1.531.65	f 235.06	en daar gesmokkeld wordt van [illegible] zij 't ook niet in zeer groote hoeveelheden in eens, doch bij kleine partijtjes. Een bepaald bedrag is daarvoor evenwel moeilijk aan te geven.
d. Zegelbelasting	„ 1100 =	„ 990.35	-.-	109.65	
e. Overdrachtsbelasting	„ 200 =	„ 118.80	--	81.20	c/ De opbrengst verschilt niet veel met die van 1912, hetgeen na de [illegible] van den [illegible] in 1912 wel verklaarbaar is. Er is bepaald minder gestorven dan in een gewoon jaar [illegible] te geschieden. Deze belasting wordt evenwel in elk geval [illegible] ontdoken.
f. Belasting op openbare verkooping van vaste goed	„ memorie	--	--	--	d/ De opbrengst is altijd onregelmatig en kleine [illegible] zijn niet altijd met juistheid te [illegible].
g. Belasting op loterijen	„ memorie	--	--	--	e/ Van zeer ongelijken aard. De raming van f. 200.= schijnt [illegible] wel wat hoog.
					f/ Deze belasting [illegible] of ~~nooit~~ iets op.
	f 24.700 =	f 25.805.74	f 1.531.65	f 425.91	

48

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Saba over het jaar 1913, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming voor 1913.	Opbrengst in 1913.	Verschil: Meer dan de raming.	Verschil: Minder dan de raming	Toelichtingen.
	f 24.700 =	f 25.805.74	f 1.531.65	f 425.91	h/. De loodsgelden worden voor het grootste deel door de geregeld varende schepen betaald, en daar de uitvoer in 1913 niet zeer groot was, ligt het voor de hand, dat de opbrengst van deze belasting vrij gering is.
h. Loodsgelden	„ 400 =	„ 328.12^5	—	„ 71.87^5	
i. Grondbelasting	„ 4000 =	„ 5.206.14^5	„ 1.206.14^5	— —	i/. Er werd met kracht de invordering van achterstallige belasting ter hand genomen. In de opbrengst komt overigens ook voor een bedrag van f. 1600.= door het Gouvernement op onbeheerde eigendommen betaald.
j. Gebruiksbelasting	„ 1000 =	„ 1.062.14^5	„ 62.14^5	— —	j/. Ook bij deze belasting werd voor de invordering van achterstallige posten gezorgd, waardoor de opbrengst iets meer dan het gemiddelde is gekomen.
	f 30.700 =	f 32.402.15^5	f 2.799.94	f 497.78^5	

f moet zijn 1062.24.–

49

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1913, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

	Benaming der middelen en inkomsten.	Raming voor 1913.	Opbrengst in 1913.	Verschil: Meer dan de raming.	Verschil: Minder dan de raming	Toelichtingen.-
		f 29.100 =	f 32.402.15^{5}	f 2.799.94	f 497.78^{5}	
k.	Inkomsten belasting	„ 1000 =	„ 1.203.31^{5}	„ 203.31^{5}	— —	Ad K/. Als bij Ad J.
l.	Successie belasting	„ 100 =	— —	— —	100 =	L/. Deze belasting zal alhier zeer zelden iets opbrengen.-
m.	Vergunningsrecht	„ 1200 =	„ 1.287 =	„ 87 =	— —	Ad M./ Daar het vergunningsrecht niet zeer hoog is, ~~ook is~~ ook, nagenoeg iedere winkel kleinere vergunning, [illegible] niet alle [illegible] van spiritualiën [illegible].- De opbrengst komt ~~[illegible]~~ vrij wel overeen met die van 1912.
n.	Honden belasting	„ 200 =	„ 276 =	„ 76 =	— —	Ad N/. Door streng optreden der politie werd de opbrengst dezer belasting op peil gehouden. De opbrengst is zelfs iets meer dan die van 1912.-
		f 32,600 =	f 35.168.47	f 3.166.25^{5}	f 597.78^{5}	

50

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1913, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming voor 1913.	Opbrengst in 1913.	Verschil: Meer dan de raming.	Verschil: Minder dan de Raming	Toelichtingen.
B. Inkomsten van onderscheiden aard.					a/ Er bestaan geen gouv. cultures die eenige opbrengst opleveren.
a. Opbrengst van cultures	f memorie	--	--	--	
b. Boeten	„ 50 =	f 51. =	f 1. =	--	b/ Is van wisselvalligen aard.
c. Inkomsten van de posterij	„ 1000 =	„ 1.083.09⁵	„ 83.09⁵	--	c/ De opbrengst van het hulpspostkantoor blijft nog wel ev constant om en bij de f 1000.= per jaar schommelen. De ~~dienst~~ vooruitgang van den dienst vermeerdert wel niet of zeer weinig, maar gaat ook niet achteruit.
d. Ontvangsten wegens kosten van dienstverleeningen bij den in- door- en uitvoer van goederen	„ 250 =	„ 160.20	--	f 89.80	d/ Het bewaken van schepen geschiedde nagenoeg niet, was zelfs onnoodig, waardoor de opbrengst lager ging dan wel billijk was. Tegenwoordig wordt bewaking toegepast alleen daar waar zij werkelijk noodig is. De overige dienstverleeningen zijn nog wel het zelfde gebleven. Een en ander had vanzelf ten gevolge dat de opbrengst iets minder is dan vroeger. –
	f 1300 =	f 1.294.29⁵	f 84.09⁵	f 89.80	

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1913, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming voor 1913.	Opbrengst in 1913.	Verschil: Meer dan de raming.	Verschil: Minder dan de raming	Toelichtingen.
	f. 1300 =	f. 1.294.29^{5}	f. 84.09^{5}	f. 89.80	
e. Bergloon van Petroleum en andere lichte ontvlambare oliën	memorie	--	--	--	e/. Brengt nooit iets op.
f. Huur van gouvernements entrepôts.	" 200 =	" 195.37	--	4.63	Ad f. De opbrengst komt vrij wel met de raming overeen, doch is minder dan in 1912. Toch is het gebruik der gouv. bergplaatsen grootendeels verminderd, door een billijker prijsberekening wordt meer in acht genomen.
g. Uitvoerrecht op mijnproducten	" 13000 =	" 9.863.40	--	3.136.60	Ad g. De uitvoer van phosphorzure kalk was in 1913 minder dan in 1912. Ook de goud uitvoer was iets minder. Een en ander veroorzaakten een mindere opbrengst dan in 1912.
h. Schoolgelden.	memorie	--	--	--	h/. Dit middel bracht in 1913 niets op. De ouders der schoolgaande kinderen werden alle als onvermogend beschouwd.
	f. 14,500 =	f. 11.353.06^{5}	f. 84.09^{5}	f. 3.231.03	

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1913, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.-

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming voor 1913.	Opbrengst in 1913.	Verschil: Meer dan de raming.	Verschil: Minder dan de Raming	Toelichtingen.-
	f 14.600 =	f 11.353.06[5]	f 84.09[5]	f 3.231.03.	i/. Dit middel schijnt steeds te willen stijgen, [illegible] is het [illegible] [illegible] van aard. De meerdere opbrengst in 1913 moet in hoofdzaak toegeschreven worden aan de registratie van de vele overeenkomsten ter zake van het [illegible] van [illegible] door het gouv. van de [illegible] [illegible].
i. Registratie recht.	„ 75 =	„ 134 =	„ 59 =	- -	
j. Huur van landsgronden en eigendommen.	„ 5000 =	„ 5.091.06	„ 91.06	- -	j/. Ook bij dit middel werd krachtig gezorgd voor het innen van achterstallige huurpenningen [illegible] is een opbrengst van f 5000.- dit jaar [illegible] een [illegible] [illegible] der [illegible] [illegible] hierdoor te achten.-
l. Opbrengst van het station voor draadlooze telegrafie	„ 600 =	„ 784 =	184 =	- -	l/. Opbrengst boven de raming en meer [illegible] [illegible] dan de opbrengst van 1912 is de opbrengst van dit middel [illegible] niet [illegible] bevredigend. In aanmerking nemende, dat er
p. Concessierechten: Voor het ontginnen van phosphorzure kalk door de Aruba phosphaatmaatschappij	20,000 =	af.	f =	2000 f =	af. De opbrengst van het concessierecht ~~dit middel is op Aruba niet bekend~~ door de Aruba Ph. Maatschappij betaald, is op Aruba niet bekend.
voor het delven van goud, zilver en koper door de Aruba goud maatschappij	„ 1500 =	1.872.75	„ 372.75	- -	Wat wat door de Goud Maatschappij betaald is met [illegible] de raming, maar [illegible] [illegible] [illegible] in 1912. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
	f 41.675 =	f 19234 87	f 790 90[5]	f 23231 03	

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1913, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming voor 1913.	Opbrengst in 1913.	Verschil: Meer dan de raming.	Verschil: Minder dan de raming	Toelichtingen.
	f 41,675 =	f 19,234 87½	f 790 90½	f 23,231 03	In het bedrag der opbrengst schuilt een bedrag van ± f 70.= die aan ~~[illegible]~~ buitengewone omstandigheden is te danken, terwijl de gewone ontvangsten zijn achterwege gebleven, waar in[illegible] het tegendeel verwacht werd. Mogelijk is dit voor een deel aan de mindere belangstelling bij de [illegible] te wijten.
IV. Alle andere ontvangsten	„ 500 =	„ 381 78	- -	118 22	
	f 42,175 =	f 19,676 65½	f 790 90½	f 23,349 25	
					Goud uitgevoerd. Het mijnwerk was ook [illegible] minder [illegible] uitgevoerd.

Verzameling.					
A. Belastingen.	f 32,600 =	f 35,168 47	f 3,166 25½	f 597 78½	
B. Inkomsten van onderscheiden aard.	„ 42,175 =	„ 19,616 65½	790 90½	„ 23,349 25	
	f 74,775 =	f 54,786 12½	f 3,957 16	f 23,947 03½	

ad IV. De opbrengst is als volgt 2 zamen gesteld.

Specificatie van alle andere ontvangsten

Vervolgingskosten	f 167.10
Opbrengst verkochte drukwerken	32 =
Gerechtskosten	1 =
Koopsom v. gouvts. terreinen	172.78
Ontvangst wegens uitreiking duplicaten lasbilletten	8.90
	f 381.78

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1913, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming voor 1913.	Opbrengst in 1913.	Verschil		Toelichtingen.
			Meer dan de raming.	Minder dan de Raming	

Eiland Aruba

Staat vermeldende de opbrengst der middelen en inkomsten over de 3 vorige jaren.

Aruba 15e Januari 1914
De Gezaghebber,
N.J. [illegible]

Staat vermeldende de opbrengst der middelen en inkomsten over de 3 vorige jaren.

Benaming der middelen en inkomsten	Opbrengst 1911	Opbrengst 1912	Opbrengst 1913	Aanteekeningen.
A. Belastingen.				Nota. Zie post van ~~ontwerp~~ begrooting 1913
a. Invoerrecht.	f. 8650 86	f. 9627 19	f. 8531 65	
b. Accijns op gedistilleerd, wijn en bier	18,446 34	13,819 81	15,829 54	
c. Accijns op geslacht.	400 40	358 20	335 40	
d. Zegelbelasting.	941 90	919 70	990 35	
e. Overdrachtsbelasting.	702 55	139 80	118 80	
f. Belasting op openbaren verkoop van roerende goederen	= =	34 50	=	
	f. 28,542 05	f. 24,899 20	f. 25,805 74	

Staat vermeldende de opbrengst der middelen en inkomsten over de 3 vorige jaren.

Benaming der middelen en inkomsten	Opbrengst 1911		Opbrengst 1912		Opbrengst 1913		Aanteekeningen
	f 28,542	05	f 24,899	20	f 25,805	74	
g. Belasting op loterijen.	„ =	=	„ =	=	„ =	=	
h. Loodsgelden.	„ 368	25	„ 424	86	„ 328	12^{5}	
i. Grondbelasting.	„ 4173	71^{5}	„ 2311	27^{5}	„ 5206	14^{5}	
j. Gebruiksbelasting.	„ 1035	40^{5}	„ 735	25	„ 1062	14^{5}	
k. Inkomstenbelasting.	„ 1062	07	„ 995	39	„ 1203	31^{5}	
l. Successie belasting.	„ =	=	„ =	=	„ =	=	
m. Vergunningsrecht.	„ 1291	50	„ 1272	50	„ 1287	=	
n. Hondenbelasting.	„ 102	=	„ 201	=	„ 276	=	
	f 36,635	59	f 30,899	47^{5}	f 35,168	47	

53

Staat vermeldende de opbrengst der middelen en inkomsten over de 3 vorige jaren.

Benaming der middelen en inkomsten	Opbrengst 1911		Opbrengst 1912		Opbrengst 1913		Aanteekeningen.
B. Inkomsten van onderscheiden aard.							
a. Opbrengst van cultures.	f =	=	f =	=	f =	=	
b. Boeten	" 87	=	" 22	50	" 51	=	
c. Inkomsten van de posterij	" 1069	21½	" 1053	01½	" 1083	09½	
d. Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening bij den in- door en uitvoer van goederen	" 194	60	" 240	30	" 160	20.	
e. Bergloon van petroleum en andere licht ontvlambare oliën	" =	=	" =	=	" =	=	
f. Huur van gouvernements [illegible]	" 274	06	" 344	04	" 195	37.	
g. Uitvoerrecht op mijnproducten	" 12,375	54.	" 13,029	07	" 9,863	40.	
	f. 14000	41½	f. 14,688	92½	f. 11,353	06½	

Staat vermeldende de opbrengst der middelen en inkomsten over de 3 vorige jaren.

Benaming der middelen en inkomsten	Opbrengst 1911		Opbrengst 1912		Opbrengst 1913		Aanteekeningen.
	f 14000	41⁵	f 14,688	92⁵	f 11,353	06⁵	
h. Schoolgelden.	„ 3	=	„ =	=	„ =	=	
i. Registratierecht.	„ 93	=	„ 110	=	„ 134	=	
j. Huur van Landsgronden en eigendommen.	„ 3105	62⁵	„ 3507	30	„ 5091	06	
l. Opbrengst van het station voor draadlooze telegraphie.	„ 400	60	„ 788	45	„ 784	=	
p. Concessierechten. voor het ontginnen van phosphaten kalk door de Aruba Phosphaatmaatschappij voor het delven van goud, zilver en koper door de Aruba Goud Maatschappij	„ 7050	97	„ 2029	34	„ 1872	75	
w. Alle andere ontvangsten.	„ 801	55	„ 403	51	„ 381	78	
	f 25,455	16	f 21,527	52⁵	19676	65⁵	

Staat vermeldende de opbrengst der middelen en inkomsten over de 3 vorige jaren.

Benaming der middelen en inkomsten	Opbrengst 1911	Opbrengst 1912	Opbrengst 1913	Aanteekeningen.
Verzameling.				
A. Belastingen.	f 36,635 59	f 30,899 47^{5}	f 35,168 47	
B. Inkomsten van onderscheiden aard.	„ 25,455 16	„ 21,527 52^{5}	„ 19,616 65^{5}	
	f 62,090 75	f 52,427 00	f 54,785 12^{5}	

Eiland Aruba

Ontwerp- begrooting van
Inkomsten
voor
dienstjaar
1915

Aruba 15^e Januari 1914.
De Gezaghebber. -
H. J. Beaujon

Raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba voor het dienstjaar 1915

Toelichtingen.

	Raming voor 1915.	Raming voor 1914.	Toelichtingen
A. Belastingen.			
a Invoerrecht.	f. 8000 =	f. 8000 =	a/. Ofschoon de opbrengst van deze belasting in 1913 iets minder is geweest dan in 1912, blijkt een raming van f8000 toch niet te hoog.
b. Accijns op gedistilleerd, wijn en bier	„ 16000 =	„ 15000 =	b/. De opbrengst van deze belasting in 1913 toont aan, dat een raming van f16000 voor een normaal jaar een juiste is.
c. Accijns op geslacht	„ 400 =	„ 400 =	c/. Ofschoon de opbrengst in 1913 tengevolge van den achteruitgang van den veestapel in 1912 eenigszins ongunstig was, is de raming toch een ~~[illegible]~~ gemiddelde.
d Zegelbelasting	„ 1000 =	„ 1000 =	d/. Naar de opbrengst dezer belasting in de 3 laatste jaren.
e. Overdrachtsbelasting	„ 200 =	„ 200 =	e. ~~De opbrengst is wisselvallig. Toch kan men~~ Van wisselvalligen aard, ~~maar~~ toch is een opbrengst van f200.= niet onmogelijk.
	f. 25,600 =	f. 24,600 =	

	f: 25,600 =	f: ~~21~~24,600 =	
g. Leges-gelden	„ 400 =	„ 400 =	g/ Naar de opbrengst der 3 laatste jaren lijkt de raming van f: 400.= een gemiddelde.
h. Grondbelasting.	„ 4500 =	„ 4200 =	h/ De aanslag in deze belasting voor 1913 bedraagt f: 4392. en zal voor 1915 nog wel ~~ruim~~ hooger zijn ~~dan vroeger~~. Bij behoorlijke invordering kan het genoemde bedrag worden opgebracht.
i. Gebruiksbelasting.	„ 1000 =	„ 800 =	i/ Een bedrag van f: 1000.= is een gemiddelde opbrengst. Alleen het zeer ongunstig jaar 1912 bleef onder dat bedrag. Het eindcijfer van het kohier voor 1913 ~~[illegible]~~ is f: 10[illegible].
j. Inkomsten belasting.	„ 1200 =	„ 1300 =	j/ Een opbrengst van f: 1300 is nog nooit bereikt ofschoon de aanslag gewoonlijk hooger dan f: 1200.= bedroeg. Een raming van f: 1200 lijkt een juist gemiddelde.
k. Successie belasting.	„ 100 =	„ 100 =	k, l, m/ Deze de ramingen voor 1914 kunnen onveranderd voor 1915 worden overgenomen, ofschoon de successie belasting alhier zelden iets zal opbrengen.
l. Vergunningsrecht.	„ 1250 =	„ 1250 =	
m. Honden belasting.	„ 200 =	„ 200 =	
	f: 34,250 =	f: 32,850 =	

	f 34,250 =	f 32,850 =	
Belasting op openbaren verkoop van roerend goed.	= =	= =	
	f 34,250 =	f 32,850 =	

B. Inkomsten van onderscheiden aard.

b. Baken	f 50 =	f 50 =	Nᵒ b en c/. Deze ramingen kunnen onveranderd worden overgenomen, daar zij een vrij juiste gemiddelde aangeven van de opbrengst der laatste jaren.
c. Inkomsten van de posterij	„ 1000 =	„ 1000 =	
d. Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening bij den in- door- en uitvoer van goederen.	„ 200 =	„ 250 =	d/. Daar op opbrengst in 1913 ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ f 50.= hoger geraamd.
e. Huur van gouvernements entrepôts.	200 =	„ 300 =	Als bij Nᵒ c. verminderd met f 100.= Zie de toelichtingen bij deze artikelen in den staat der opbrengst van 1913.
	f 1450 =	f 1600 =	

	f 1450 =	f 1600 =	
f. Uitvoerrecht op mijnproducten.	„ 72000 =	„ 75000 =	ad f. Naar de opbrengst van 1913 en de vooruitzichten van de mijnbouwmaatschappijen althans schijnt het geraden deze raming een weinig te verhogen.
g. Schoolgelden.	„ 25 =	„ 25 =	g./ Ofschoon in den regel niets ontvangen, is schatting toch niet geheel onmogelijk.
h. Registratierecht.	„ 100 =	„ 100 =	h./ Een raming van f 100.- schijnt een juiste gemiddelde te zijn.
i. Huur van landsgronden en eigendommen.	„ 5000 =	„ 5000 =	ad i./ De aanslag billijkt de raming. Bij behoorlijke inning moet dit bedrag onder normale omstandigheden worden bereikt.
k. Opbrengst van het station voor draadloze telegrafie.	„ 800 =	„ 800 =	k./ Ofschoon de opbrengst een weinig onder de raming is gebleven, lijkt deze toch wel een juiste. De opbrengst is overigens, afhankelijk van vele niet te voorziene omstandigheden.—
	f 19375 =	f 20525 =	

	f 19,375 =	f 20,525 =	
u. Concessierechten.			
voor het ontginnen van phosphorzure kalk door de Aruba Phosphaat Maatschappij	15000 =	15000 =	u/. Deze vermeerdering worden onveranderd overgenomen, te meer, daar de opbrengst van 1913 nog niet met juistheid bekend is. Maar ze komen toch een weinig hoog voor.
voor het delven van goud, zilver en koper door de Aruba Goud Maatschappij	2000 =	2000 =	
v. Alle andere inkomsten.	„ 500 =	„ 500 =	v/. Een gemiddelde opbrengst.
	f 36,875 =	f 38,025 =	

Verzameling.

~~Inkomsten~~ Belastingen	f 34,250 =	f 32,850 =
Inkomsten van onderscheiden aard	„ 36,875 =	„ 38,025 =
Totaal	f 71,125 =	f 70,875 =

Eiland Aruba,

Opgaaf van overschreden posten der begrooting van het jaar 1913 met toelichtingen.

Aruba 15^n^ Januari 1914.
De Gezaghebber,

N.J. Beaujon

Opgave van overschreden posten der begrooting van het jaar 1913 met toelichtingen.

Begrootingsposten	Raming	Uitgaven	Overschreden met	Toelichtingen
I^e Afdeeling. Gemeenschappelijk Beheer.				
40 e. Voor tijdelijke hulp op verschillende kantoren.	f. 600 =	f. 700 =	f. 100 =	art. 40e: Overschreden door toekenning van een gratificatie van f 150.= aan den heer R. J. Beaujon. G. B. 55 24e December 1913 N° 1068. af
41. = Bindloon en andere kleine uitgaven ten behoeve van het gemeenschappelijk Beheer.	725 =	„ 199 75	„ 74 75	41. Machtiging tot overschrijding met een bedrag van f. 64 te verleend bij G. B. 55 17 Nov. 1913 N° 941. De overschrijding is te veroorzaakt door op Curaçao gedane uitgaven, waarvan de aard alhier niet met juistheid bekend zijn is. De uitgaven hebben als volgt plaats gehad: Op Curaçao f. 144.50; Op Aruba „ 55.25; f. 199.75
	f. 725 =	f. 899 75	f. 174 75	
IIIe Afdeeling. Geldelijk Beheer.				
45 a. Toelage aan 2 boschwachters à f. 360.=	f. 720 =	f. 780 =	f. 60 =	45a en b. Overschreden door de toekenning van een gratificatie van f. 20.= aan elk der boschwachters. Zie G. B. 55 24 December 1913 N° 1068.
45 b. Daggeld aan 1 boschwachter à f. 0.75 per dag.	273 75 „	303 75 „	30 =	
	f. 993 75	f. 1083 75	f. 90 =	

Ve Afdeeling.

Plaatselijke Kosten.

Del.

Opgave van overschreden posten der begrooting van het jaar 1913 met toelichtingen.

	Begrootingsposten	Raming	Uitgaven	Overschreden met	Toelichtingen
51.	Kosten van exploitatie en onderhoud van een station voor draadlooze telegraphie, gevormde afzetting voor de vorming van een fonds tot aanschaffing van nieuwe installatiën.	f 1300 =	1331 45	31 45	**51.** Machtiging tot overschrijding met een bedrag van f 45.= verleend bij G. B. 17 December 1913 N° 1020. De overschrijding is hoofdzakelijk toe te schrijven aan de verhooging van het loon van den telegrafist met f 100.= 's jaars. Zie G.B.S.B. 28 Juli 1913 N° 645.
52 a.	Geneeskundige behoeften voor onvermogenden.	400 =	846 27	446 27	Art. 52a. De hoeveelheid aangevraagde geneeskundige behoeften schijnt in 1913 belangrijker te zijn geweest dan vroeger. Op een klein bedrag van f 4,25 na, hebben de uitgaven op Curaçao plaats gehad.
52 i	Reis- en verblijfkosten van de commissie van toezicht op de mijnwerken.	100 =	140 =	40 =	Art. 52i. Machtiging tot overschrijding met een bedrag van f 150.= verleend bij G. B. S.B. 17 Nov. 1913 N° 941. Het genoemde artikel was te gering [illegible] bij een normale [illegible] van de commissie.
		f 1800 =	2317 72	f 517 72	

VIe Afdeeling.
Openbare Werken.

	Begrootingsposten	Raming	Uitgaven	Overschreden met	Toelichtingen
54 c.	Vernieuwing van de privaten voor de politie en de gevangenen in het fort Zoutman.	f 300 =	f 499 65	f 199 65	**Art 54c.** Machtiging tot overschrijding met een bedrag van f 150.= toegestaan bij G. B. S.B. 19 Nov. 1913 N° 954 en met een bedrag van f 50.= bij G. B. S.B. 11 December 1913 N° 1011. De overschrijding is in hoofdzaak toe te schrijven aan verhoogden prijs van materialen en stijging f der loonen der ambachtslieden op [illegible] in het afgeloopen Jaar.
		f 300 =	499 65	f 199 65	

L. O. L.

Opgave van overschreden posten der begrooting van het jaar 1913 met toelichtingen.

Begrootingsposten	Raming	Uitgaven	Overschreden met	Toelichtingen.
Geheele Kolonie.				
Ve Afdeeling.				
Onvoorziene Uitgaven.				
145 Bij G. B. dd 20 October 1913 No 824. toegestaan voor verbouwen van den keuken bij Gouvernementshuis	f 750.=	f 824.97^{5}	f 73.02^{5}	145. Het toegestane bedrag van f 750.= is met f 75.= verhoogd bij G. B. dd 11 December 1913 No 1011. Er werd meer materialen in hoofdzaak, dakpannen en cement gebruikt, dan vooraf waarschijnlijk op gerekend werd. Van het uitgegeven bedrag van f 824.97^{5} is evenwel een som van f 61.95 geboekt op art 64 van de Begrooting van 1913, zijnde deze uitgave geheel ten laste verantwoord, maar onder voorbehoud van [illegible] aangevraagde machtiging.
	f 750.=	f 824.97^{5}	f 73.02^{5}	

Opgave van overschreden posten der begrooting van het jaar 1913 met toelichtingen.

Begrootingsposten	Raming	Uitgaven	Overschreden met.	Toelichtingen.

Staat van ten laste van den dienst van 1913 verevende vorderingen, welke op den laatsten December nog onbetaald waren.

Nummer Staat	Dagteekening	Artikel Begrooting	Aard der vordering	Naam der schuldeischer of belanghebbende	Bedrag	Aanteekening
324.	27e December 1913.	48e	Wegens salaris ingevolge G.B. [illegible] 20e December 1913 No. 1049 met ingang van 17e December toegestane traktementsverhooging ad f. 200= 's jaars zijnde over ± 14 dagen en na aftrek van pensioenskorting naar rato van voornoemd bedrag over dat tijdvak.	C. Ml. L. Maduro onderwijzer 3e Klasse.	f. 7=	[illegible]

Aruba 15e Januari 1914
De Comptabele
[illegible]

Hulpstaat.

Staat van gedane uitgaven
op begrooting
van
1913.

Aruba Januari 1914.
De Gezaghebber,

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1913.

Artikelen	Dienst		Aruba		Uitgaven buiten 's lands		Totaal		Aanteekeningen
	I^e^ Afdeeling								
40									
	a. Traktement v/d Gezaghebber		f. 3666	66	=	=	3666	66	✓
	b. Toelage v/d Districtmeester		„ 800	=	=	=	800	=	✓
	c. Kantoorbehoeften v/d Gezaghebber		„ 115	=	=	=	115	=	✓
	d. Fourage-gelden								
	Gezaghebber	f. 240 =							
	Districtmeester	„ 180 =	„ 420	=	—	—	420	=	✓
	e. Tijdelijke hulp Landskantoor		„ 700	=	=	=	700	=	over-
41	= Bodeloon enz.		„ 55	25	144	50	199	75	over.
			5336	91	144	50	5481	41	
			420	=			420	=	
			5756	91					

62

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1913.

Artikels	Aard	Aruba	Uitgaven buiten eilanden	Totaal	Aanteekeningen
	IIe Afdeeling.				
42	a Tractement Griffier	f. 800 =	=	800 =	✓
	b. Toelage Amb. Op. Ministerie	" 600 =	=	600 =	✓
	id- Griffier	" 300 =	=	300 =	✓
	c. Bureaubehoeften Griffier	" 65 =	=	65 =	✓
43	a. voeding van gevangenen enz.	" 504 24^5	=	504 24^5	✓
	b. Tusschentijdsche uitgaven voor politie enz.	" 310 20.	=	310 20.	✓
		2579 44^5	= =	2579 44^5	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1913.

Artikelen		Naam	Aruba	Uitgaven andere eilanden	Totaal	Aanteekeningen
		IIIe Afdeeling.				
44	a	Postkantoor ontvanger	ƒ 1400 =	=	1400 =	✓
		-id- Kommies 1e kl.	,, 1000 =	=	1000 =	✓
		-id- -id- 2e ,,	,, 240 =	60 =	300 =	✓
		id Klerk.	,, 800 =	=	800 =	✓
44	b.	Toelagen.				
		1 Kommies 2e kl. (ƒ710)				
		1 ,, 2e ,, (500)	,, 1210 =	=	1210 =	✓
		Toelage postspaarbank.	,, 200 =		200 =	✓
	c.	Bijkantoren ontvangers	,, 115 =	=	115 =	✓
45	a	Toelage 2 boschwachters.	,, 780 =	=	780 =	✓
	b.	Daggeld 1 boschwachter	,, 303 75	=	303 75	✓
	c.	Tegemoetkoming in kosten vervoer	,, 60 =	=	60 =	✓
	d	Kosten domein beheer	,, = =	=	=	✓
46						
	a	Kosten van telegrafie enz.	,, 752 30	=	752 30	✓
	b.	Kosten v/d postdienst.	,, 43 85	4 25	48 10	✓
			6904 90	64 25	6969 15	

6

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1913.

Artikelen	Aard.	Aruba		Uitgaven buiten 's lands		Totaal		Aanteekeningen
	IVe Afdeeling.							V
47	a Traktement predikant.	f 2400	=		=	2400	=	
	—id— 3 R.K. geestelijken	3600	=		=	3600	=	
	b. Toelage predikant	150	=		=	150	=	
	c. Tegemoetkoming 3 R.K. geestelijken	120	=		=	120	=	
48	a. Traktement onderwijzer 3e kl.	1407	78		=	1407	78	
	—id— —„— 4e —„—	1008	34	91	66	1100	00	
	—id— —„— 4e —„—	600	=		=	600	=	
48	b. Toelage hoofd der school	150	=			150	=	
	—id— onderwijzeres nuttige handwerken	120	=			120	=	
	—id— Kweekeling	500	=			500	=	
	—id— herhalingsonderwijs	200	=			200	=	
49	a. Schoolbehoeften	26	54			26	54	
	b. [illegible] school.	30	=			30	-	
	c. Subsidie.	—						
	R.K. scholen.	=		2978	12[5]	2978	12[5]	??
	school Piedra Plat	350	=		=	350	=	
	d. Onderwijs in [illegible].	~~3~~	=	300	=	300	=	??
		10,662	66	3369	78[5]	14032	44[5]	

3986.12

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1913

Artikel	Tekst	Aruba		Uitgaven buiten eiland		Totaal		Aanteekeningen
	Ve Afdeeling							
50	a. Traktement gouv. geneesk.	f. 2500	=	=	=	2500	=	✓
	-id- beide Paardenbaai	400	=	=	=	400	=	✓
	-id- beide St Nicolaas-baai	800	=	=		800	=	✓
	b. Toelage beide Paardenbaai	200	=	=		200	=	✓
	-id- -id- St Nicolaas-baai	400	=	=		400	=	✓
	c. Fouragegeld gouv. geneeskundige	480	=	=		480	=	✓
	d. vergoeding beide te Paardenbaai	300	=	=		300	=	✓
	e. toezicht op booien enz.	200	=	=		200	=	✓
51.	= Kosten Actien D. T.	860	10	32	80	892	90	
		397	90	40	=	437	90	✓ 1330.80 / 0.65 } Cur. / 1331.45
52	a. Geneeskundige behoeften	4	25	=		4	25	✓ op Cur. f 842.02 / 4.25 / 846.27
	b. huur spreekkamer voor dokter	78	=	=		78	=	✓
	c. Verloskundige hulp. aan Armen	54	=	=		54	=	✓
	d. Verpleging hulpbehoevende [illegible]	43	80	=		43	80	✓ X
	e. onderstand behoeftigen	52	=	=		52	=	✓
	f. Volksfeest verjaardag H.M. de Koningin	150	=	=		150	=	✓
		6920	05	72	80	6992	85	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1913.

Artikelen	[illegible]		Aruba	Uitgaven buiten 's-lands	Totaal	Aanteekeningen
			6920.05	72.80	6992.60	
	g.	Kosten tot voogdijraad.	=	=	=	✓
	h.	Uitkeering op armenkas.	450 =	=	450 =	✓
	i	Reis en verblijfkosten mijninspectie.	140 =	=	140 =	✓
	j.	Verschillende benoodigdheden.	53.25	=	53.25	✓
53		Uitgaven in het belang van onderwijs	1294.60 1314.50 2284 = 1222 =	634 = = = 289 =	1928.60 1314.50 2284 = 1511 =	✓ 7038.10
			13678.40	995.80	14673.95	
		VIe Afdeeling.				
54	a.	Onderhoud landsgebouwen	ƒ 915.15 31.05	=	946.20	✓
	b.	Herstelling gebouwen fort Zoutman	297.56	=	297.56	✓
	c.	Vernieuwing privaten	499.65	=	499.65	✓
	d	herstelling ringmuur fort	198.50	=	198.50	✓
	e	herstelling dak kerken	61.95	=	61.95	✓
	f.	aankoop meubels enz.	116.79^5	21.97	138.76^5	✓
	g.	Onderhoud straten enz.	1498.60	=	1498.60	✓
			3619.25^5	21.97	3641.22^5	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1913.

Artikelen	Aard		Aruba		Uitgaven buiten 's lands		Totaal		Aanteekeningen
			f 3619	25^{5}	21	97	3641	22^{5}	
2.	Schoonhouden straten Oranjestad	✓✓✓	199	80	=		199	80	✓
4.	Straatverlichting.	✓✓✓	343	20	324	95	668	15	✗
		✓✓✓	41	90	=		41	90	✓
55	Brandblusschmiddelen	✓✓✓	2	=	1	75^{5}	3	75^{5}	✓
			4206	15^{5}	348	67^{5}	4554	83	

Geheele Kolonie.

Artikelen	Aard		Aruba		Uitgaven buiten 's lands		Totaal		Aanteekeningen
128 a.	Overtochtsgelden.	✓✓✓	5	=	=		5	=	
b.	Kosten van verplaatsing.	✓✓✓	52	50	=		52	50	
130 =	Uitgaven Politiedienst	✓✓✓	3002	60	=		3002	60	
131 a.	Vervoerkosten.	✓✓✓	31	80	=		31	80	
			3091	90					

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1913.

Artikelen		Post	Aruba		Uitgaven buiten 's lands	Totaal	Aanteekeningen
132	d	Proeven met zouten van visch.	2091 725	90 23			
133	=	Belasting door Gouv. te betalen.	518	=			
135		Uitgaven hoedenindustrie	203	40			
137	=	Pensioenen Ambtenaren.	2571	16.			
138		Pensioenen Weduwen.	1107	50.			
141		Tijdelijke Aanstellingen.	1339	82			
			9557	07			

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1913.

Artikels	Aard		Aruba	Uitgaven buiten 's lands	Totaal	Aanteekeningen
			9557 01			
143	Toelagen Tjalken	✓ ✓✓	150 =			
145	Onvoorziene Uitgaven	✓ ✓✓	971 96^{5}			
		✓ ✓✓	1783 18			
	Curaçao					
14f	Vergoeding reiskosten aan onderwijzers	✓ ✓✓	7 50			
			12,469 65^{5}			

Januari	f 2750 81	✓
Februari	3507 62	✓
Maart	3264 86	✓
April	3614 34	✓
Mei	3747 86^{5}	✓
Juni	4305 21	✓
Juli	3729 66	✓
Aug	3794 37	✓
Sept	6818 10	✓
Okt	5274 06^{5}	✓
Nov	5777 19	✓
Dec	9674 63^{5}	✓
	f 56258 12^{5}	

betaald f 56,367 12^{5}

Begr 1913

I = Afd	✓✓	f 5756 91^{5}
II = – " –	✓✓	2579 44^{5}
III "	✓✓	6904 90
IV "	✓✓	10,662 66
V = "	✓	13,678 40
VI – " –		4,206 78^{5}
G. Kol		12,469 65^{5}

~~55442 30^{5}~~

~~56428 37~~

~~55837 87~~

f 56,258 72^{5}

Opgave der landsgoederen ~~op Aruba~~, behoorende

Inventarissen der landsgoederen
aanwezig op 1e Januari 1914.

1° Kantoor Gezaghebber,
2° " Districtmeester.
3° " Kantongerecht, griffier enz.
4° Openbare school.
5° Kantoor Scheepsmeter.
6° " Adjunct-ijker.
7° Hulppostkantoor.
8° Kantoor v/d Ontvanger.
9° " v/d ambtenaar v/h Openbaar Ministerie.
10° Politiewacht Fort Zoutman.
11° —"— St Nicolaas.
12° —"— Savaneta.

Opgave der landsgoederen ~~op Aruba~~, behoorende tot de politie-wacht in het fort Zoutman in de Oranjestad op Aruba

Benaming der goederen	Aanwezig op 1 Januari 1913	Bijgekomen	Afgegaan	Aanwezig op 1 Januari 1914	Aanmerkingen
Watertafels	1	–	–	1	
Zitbanken	4	–	–	4	
Stoelen	6	6.	6	6	
Watervaten	1	1	1	1	
Drinkbekers	2	3	1	4	
Rustezels	8	–	–	8	
Klok	1	–	–	1	~~defect~~
Klok met slagwerk	1	–	–	1	
Lantaarns	2	1	1	2	
Kapstokken	8	–	–	8	
Withouten kasten	3	–	–	3	
Bezems	1	1	1	1	
Vlaggen	1	2	2	1	
Seinvlaggen	8	–	–	8	
Lange sabel	1	–	–	1	defect
Sabels met leerwerk	4	–	–	4	defect
Geweren	7	–	–	7	enkelen defect
Geweerpatronen	150	–	50	100	
Patroontasschen	2	–	–	2	defect
Revolvers	8	–	–	8	2 defect
Revolverpatronen	40	200	60	150	
Revolvertasschen	6	–	–	6	allen defect
Jachtgeweren	1	–	–	1	
Schroevendraaiers	1	–	–	1	
Kanonnen	2	–	–	2	defect, afgekeurd
Voormerksboeken	3	1	3	1	
Merkijzers	1	~~1~~	~~1~~	1	
Stempels	1	1	1	1	
Hamers	1	–	–	1	
Petroleumkannen	2	–	–	2	
Vuurtorenlantaarns	1	–	–	1	
Verrekijker	1	–	–	1	defect
Ezels	1	–	–	1	oud

Hangsloten:				
groote	1	–	–	1
kleine	3	–	–	3
Havenlantaarns	1	1	1	1
Wateremmers	3	–	–	3
Rijzadel	1	–	–	1
Rustbanken	4	–	–	4
Handboeien	2	–	–	2
Voetboeien	3	–	–	3
Dwangbuis	1	–	1	–
Zandbakken	4	–	–	4
Lampen	–	1	–	1

Amba, 20 Januari 1914.
De Ambt. t/h. Openb. Min.

[signature]

Gezien:
De Gezaghebber,

[signature]

Opgave der landsgoederen, behoorende tot het kantoor van den Gouvernements Ontvanger op het eiland Amba

Benaming der goederen	aanwezig op 1 Januari 1913	Bijgekomen	Afgegaan	aanwezig op 1 Januari 1914	aanmerkingen.
Portretten van H. M. de Koningin	1	–	–	1	✓
Schrijfmachine	1	–	–	1	✓ onbruikbaar
Waschfontein	1	–	–	1	✓
Yzeren geldkist op voetstuk	2	–	–	2	✓
Kasten	5	1	–	6	✓ 1 t/h. oude kantoor overgebracht
Schrijflessenaars	2	–	–	2	✓
Houten tafels	1	–	–	1	✓
Rombanken	1	–	–	1	✓
Klok (uurwerk)	1	–	1	0	✓ n/h. kantoor Gd Amba
~~Inktpot en~~ Zandbak	1	–	–	1	✓ t/h. Openb. Min. overgebracht
Weegschaaltje met kast	1	–	–	1	✓
Stoelen	2	–	–	2	✓
Inktkokers (bezems)	1	2	1	0 (1)	✓
Wateremmers	–	1	–	1	.
In dienst van de douane.					
Baseule met gewichten	1	–	–	1	✓ defect
Peilstokken	1	–	–	1	✓
Plombeertangen	2	–	–	2	✓
Vochtwegers	1	–	–	1	✓
Cachetten	2	–	–	2	✓
Thermometers	3	–	–	3	✓
Maatglazen	1	–	–	1	✓
Houten tafels	1	–	–	1	✓
Revolvers met holsters en riemen	4	–	–	4	✓
Rijwielen	1	–	–	1	✓
Fluiten	4	–	–	4	✓ allen defect
Engelsche sleutel	1	–	1	0	✓
Boren ~~Omslag~~	2	–	–	2	✓
~~Inktpotten~~ Lessenaars	1	–	–	1	✓
Schroevendraaiers	1	–	–	1	✓ defect
Hamers	1	–	–	1	✓ defect
Verrekijkers met lederen étui	4	–	–	4	✓
Ontlaadstokken	4	–	–	4	✓

Nailpullers	1	–	–	1	
Kapotjassen	4	–	4 –	0 4	alle 4 defect
Litermatten	–	1 stel	–	1 stel	
Inktpotten	1 –	0 1	1 –	0 1	defect.

Aruba, 20 Januari 1914
De ontvanger,
dr Haseth

Gezien:
De Gezaghebber.
N.J. Beaujon

Opgave der landsgoederen, behoorende tot het kantoor van den Ambtenaar van het Openbaar Ministerie op het eiland Aruba

Benaming der goederen	aanwezig op 1 Januari 1913	Bijgekomen	Afgegaan	aanwezig op 1 Januari 1914	Aanmerkingen
~~Schrijftafels met kast~~					
Stoelen	3	–	1	2	
Zitbanken	2	–	1	1	defect
Kapstok	1	–	–	1	
Inktkoker	1	–	1	0	
Tafels (schrijf-)	1	–	–	1	
Klok	–	1	–	1	Van het ontvangerskantoor overgenomen

Aruba, 20 Januari 1914.
De Ambt. v/h. Openb. Min.
dr Haseth

Gezien:
De Gezaghebber.
N.J. Beaujon

Opgave der landsgoederen, behoorende tot de politie-wacht op Sabaneta op het eiland Aruba

Benaming der goederen	Aanwezig op 1 Januari 1913	Bijgekomen	Afgegaan	Aanwezig op 1 Januari 1914	Aanmerkingen
Withouten tafels	1	–	–	1	
Stoelen	2	2	2	2	
Watervaten	1	1	1	1	
Rustegels	1	1	1	1	
Lantaarns	1	1	1	1	
Geweren	1	–	–	1	
Geweerpatronen	10	10	9	11	
Revolvers	1	–	–	1	
Revolverpatronen	3	20	18	5	
Schroevendraaiers	1	–	–	1	
Handboeien	1	–	–	1	
Bezems	1	1	1	1	
Oormerkboeken	–	1	–	1	
Stempels	–	1	–	1	

Aruba, 20 Januari 1914.
De Ambt. v/h. Openb. Min.,
de Haseth

Gezien
De Gezaghebber,
N.J. [illegible]

Opgave der landsgoederen, behoorende tot de politiewacht op St. Nicolaas op het eiland Aruba.

Benaming der goederen	aanwezig op 1 Januari 1913	Bijgekomen	Afgegaan	aanwezig op 1 Januari 1914	aanmerkingen
Withouten tafels	1	–	–	1	
Zitbanken	2	–	–	2	
Watervatten	1	1	1	1	
Lantaarns	1	1	1	1	
Rustegels	1	1	1	1	
Bejems	1	2	2	1	
Geweren	1	–	–	1	
Geweerpatronen	10	10	8	12	
Revolvers	1	–	–	1	
Revolverpatronen	2	20	15	7	
Schroevendraaiers	1	–	–	1	
Handboeien	1	–	–	1	
Stoelen	–	2	–	2	
Oormerkboeken	–	1	–	1	
Stempels	–	1	–	1	

Aruba, 20 Januari 1914.
De Ambt. v/h. Openb. Min.
de Haseth

Gezien:
De Gezaghebber,
[illegible]

71

Staat der meubelen en leermiddelen, aanwezig in de school van het eiland Aruba op 31e December 1913.

Benamingen.	Aanwezig uit den 1912	Bijkomen.	Afgekeurd of onbruikbaar	Aanwezig bij den 1913	Aanmerkingen.
Portretten van H.M. de Koningin	2	=	=	2.	
Schoolbanken.	54	8	=	62.	
Lessenaars	2	=	=	2.	
Borden met schragen.	6	2	2	6.	
Telraam.	1	=	=	1.	
Kasten	4	=	=	4.	
Tafels	4	=	=	4.	
Stoelen.	3	4	1	6.	
Emmers.	2	=	=	2	
Klok.	1	=	=	1.	
Drinkbeker.	1	=	1	=	
Schel.	1	=	=	1.	
Wandkaarten	10	1	=	11.	
Wandplaten.	46	5	=	51.	
Waschkom.	1	=	=	1.	
Kleibak.	1	=	=	1.	
Zandbakken	6	=	=	6.	
Ophouders op schragen	2	=	=	2.	
Bakjes	3	=	=	3.	
Barometer	1	=	=	1.	
Thermometer.	1	=	=	1.	
Drinkwaterpot op voetstuk.	1	=	=	1.	
[illegible]	1	=	=	1.	
[illegible]	36	=	=	36.	

72

Zinken plaatjes	30	=	=	36.
Tonbeintje	=	1	=	1.

Aruba 1e Januari 1914.
Het Hoofd der school.
L. [illegible] Lz.

Copie
De Gezaghebber
[illegible]

[illegible] der landsgoederen ten dienste

Opgaaf der landsgoederen op stuk(?), behoorende tot het kantoor van den Gezaghebber.

Opgaaf der landsgoederen op Aruba, behoorende tot het kantoor van den Gezaghebber.

Benaming der goederen	Aanwezig op 1e Januari 1913	Bijgekomen	Afgegaan	Aanwezig op 1e Januari 1914	Aanteekeningen
Archiefkasten.	7	=	=	7.	
Tafel	1	=	=	1.	
Lessenaar	2	=	=	2.	
Schrijftafel	1	=	=	1.	
Latafel	1	=	=	1.	
Etagère	1	=	=	1.	
IJzeren geldkistje	1	=	=	1.	
Stoelen	4	=	=	4.	
Lamp.	=	1	=	1.	
Inlandsche stoelen.	3	=	=	3.	
Zegelpers voor klein zegel	1	=	=	1.	
Zegelpers (Gz van Aruba)	1	=	=	1.	
Cartellen	1	=	=	1.	
— id — (oud model.)	2	=	=	2.	
Kast voor Somerin kaarten	1	=	=	1.	
Koperen armbus met slot.	1	=	=	1.	
Stembus met sloten	1	=	=	1.	
Barometer	1	=	=	1.	
Thermometer	1	=	=	1.	
Regenmeter	1	=	=	1.	
Kaart van Aruba	2	=	=	2.	
— id — van West-Indië	1	=	=	1.	
— id — van Suriname	1	=	=	1.	
— id — van onderplaatsen	1	=	=	1.	
Kaart van Curaçao. (topographische opname).	1	=	=	1.	
Kaart van Aruba (idem)	~~1~~	~~1~~	=	1.	
id. id.	~~10~~	10	=	10.	
Koninklijk wapen in kleurendruk.	1	=	=	1.	
Meerpaal. (waarloos).	1	=	=	1.	
Brandbluschapparaten (gevuld).	~~2~~	3	=	3.	
idem ledigen.	=	3	=	3.	

Aruba 20e Januari 1914.
De Gezaghebber,
H. J. [illegible]

Opgave der landsgoederen ten dienste van de posterij op het eiland Aruba

Benaming der goederen	Aanwezig op 1 Januari 1913	Bijgekomen	Afgegaan	Aanwezig op 1 Januari 1914	Aanmerkingen
Desinfectiekisten:					
groote	1	–	–	1	
kleine	2	–	–	2	1 op St. Nicolaas
Toonbanken	1	–	–	1	
Withoutentafels	2	–	–	2	
Pakketwegers	1	–	–	1	
Brievenwegers	1	–	–	1	Defect
Weegschalen met gewichten	1	–	–	1	
Stempels	9	–	–	9	
Cachetten	1	–	–	1	
Inktkussens	1	1	1	1	
Dagteekeningstempel	1	–	–	1	
Pakketvlaggen	1	–	–	1	
Staande klok	1	–	–	1	defect
Plombeertang	1	–	–	1	
Ten dienste van de Koloniale Postspaarbank					
Brandkasten	1	–	–	1	
Houten kasten	1	–	–	1	

Aruba, 20 Januari 1914.
De Chef v/h. Hulppostkantoor,
[signature]

Gezien
De Gezaghebber,
[signature]

Inventaris der werktuigen

ten dienste van den adjunct-ijker op het eiland Aruba.

Benaming der werktuigen	Aanwezig op 1 Januari 1913	Bijgekomen	Afgegaan	Aanwezig op 1 Januari 1914	Aanmerkingen
Houten meter	1	.	.	1	
Yzeren gewichten van 25. 20. 10. 5 en 1 KG.	1	-	-	1	
Gewichten van af 1 KG. tot 1 Gram in houten doosje.	1 stel	.	.	1 stel	berust b/d Gezaghebber
Evenaar met schaal en ketting draagvermogen 25 KG.	1	.	.	1	
Idem draagvermogen 1 KG	1	-	.	1	defect
Yzeren stempels	168	9	-	177	

Aruba 20 Januari 1914
De Adjunct-IJker
[signature]

Gezien:
De Gezaghebber,
[signature]

Opgave der landsgoederen op het eiland Aruba ten dienste van den Scheepsmeter.

Benaming der goederen	Aanwezig op 1 Januari 1913	Bijgekomen	Afgegaan	Aanwezig op 1 Januari 1914	Aanmerkingen
Meetlint	1.	–	–	1.	
Schuiflat	1.	–	–	1.	
Schietlood	1.	–	–	1.	
Winkelhaak	1.	–	–	1.	
IJzeren cijfers	9.	–	–	9.	
" letters	4	–	–	4.	
" tang	1.	–	–	1.	

Aruba, den 20e Januari 1914.
De Scheepsmeter.
Brausquin

Gezien.
De Gezaghebber.
[illegible]

Opgave der landsgoederen op het eiland Aruba, ten dienste van het Kantongerecht, van den Hypotheekbewaarder en van den Ambtenaar van den Burgerlijken Stand.

Benaming der goederen	Aanwezig op 1 Januari 1913.	Bijgekomen	Afgegaan	Aanwezig op 1 Januari 1914.	Aanmerkingen
Geschilderde houten kasten ten dienste van het Kantongerecht van den Hypotheekbewaarder en van den Burgerlijken Stand ..	3.	–	–	3.	
Mahoniehouten tafel	1.	–	–	1.	
Geschilderde houten tafel	1.	–	–	1.	
Tafelkleed	1.	–	–	1.	
Armstoelen met rieten zitting	5.	–	–	5.	
Kastje (without)	1.	–	–	1.	Gesch. Op. Ministerie
Schellen	1.	–	–	1.	
Hanglamp	1.	–	–	1.	
Hoedenrek	1.	–	–	1.	
Waterglazen	3.	–	1.	2.	
Inktkoker	1.	–	–	1.	
Verniste withouten kastje	1.	–	–	1.	
Geschilderde schrijftafel	1.	–	–	1.	
Stoelen met rietenzitting	6.	–	–	6.	
De Pinto, Wetboek van Strafvordering	2.	–	–	2.	
Schooneveldt, Wetboek van Strafrecht	1.	–	–	1.	
v/d. Kamp, ontwikkeling van het recht betreffende de Kantongerechten	1.	–	–	1.	
Portret van H. M. de Koningin	1.	–	–	1.	

Gezien,
De Gezaghebber,
[signature]

Aruba den 20e Januari 1914.
De Koloniale Schrijver.
[signature] Fransquin

77

Opgave der Landsgoederen behoorende tot het kantoor van den Districtmeester van het 3e district of Aruba.

Benaming der goederen	Aanwezig op 1e Januari 1913	Bijgekomen	Afgegaan	Aanwezig op 1e Januari 1914	Aanmerkingen
Archiefkast	1.	-	-	1.	
Houten schrijftafel	1.	-	-	1.	
Armstoel met rieten zitting	1.	-	-	1.	
Stoelen met houten zitting	4.	-	-	4.	
Yzeren geldkistje	1.	-	-	1.	

Aruba den 20e Januari 1914
De Districtmeester v/h 3e district
M.J. Kuipers

Gezien
De Gezaghebber
[illegible]

[illegible]

Naamstaat van de ouders of voogden der kinderen, die vanaf 1 Januari 1913 de Openb. School bezoeken.

	1e kl.	2e kl.	3e kl.	4e kl.	5e kl.	6e kl.	Totaal	
1. Acosta – Sanita	1						1	"
2. Arends – M. F.			1				1	2
3. Beaujon – Frits		1		1			2	3.
4. Beaujon – Yohan	1	1					2	3.
5. Berg – Baldomera		1					1	"
6. Croes – Catharina			1				1	"
7. Croes – Yacobo		1	1				2	"
8. Croes – Weduwe Y. A.						2	2	"
9. Croes – Yohan			2				2	"
10 Croes – Willem		1					1	"
11 Croes – Theodorus	1				1		2	"
12. van der Dijs – Gerard.			1		1	1	3	4.
13. Eman – Cornelis.	1	1		2			4	5
14. Eman – Yohan	2		1	1			4	5
15. Enrique – Dilia	1						1	"
				1		1	2	3
					1		2	3
							2	"
							1	"
							1	2
			2	1			3	"
		1			1		2	"
		1	1	1	1		4	5
		1					2	3
			1			1	2	3
						1	1	2
				1	1		3	4
							1	"
						1	1	"
							2	"
						1	1	2
		1			1		2	"
				1		1	2	"
		1	1			1	3	4
		1					1	2
							67	80

Opgaven

[illegible]

79

	1e kl.	2e kl.	3e kl.	4e kl.	5e kl.	6e kl.	Totaal	
36. Leo - Martina				1			1	=
37. López Henriquez - Rafael.	1			1	1	1	4	=
38. Maduro - Felepina				1			1	=
39. Maduro - K.					1		1.	2
40. Maduro - Zoila	1						1	=
41. Maduro - Suze				1			1	=
42. Odor - Yacob.				2			2	3
43. Oduber - Catharina	1						1	2
44. Oduber - Yesus Maria			1				1	=
45. Oduber - Laurens.	1			1			2	3.
46. Oduber - Horacio		1				1	2	3
47. Oduber - Yohanna				2			2	=
48. Oduber - Wed. Maraja					1		1	=
49. Panneflech - Yohanna	1						1	=
50. Pietersz - Federiko			1				1	=
51. Ponson - Carlos	1	2					3	=
52. Ponson - K.Th.			1				1	2
53. Ponson - Lochman	1	1	1		1		4	=
54. Quant - Adilana			1				1	=
55. Quant - Simon			1				1	=
56. Rafiné - Cornelia			1				1	=
57. Ras - Pierre		1					1	=
58. Ras - Prudencia			1				1	=
59. Rodriquez - Consul.			1				1	2
60. Roos - Antonia					1		1	=
61. Ruiz - Maximiliaan	1			1	1		3	4
62. Schlipken - Fransiquita			2				2	=
63. Schwengle - Epifanio				1			1	2
64. Smith -	1						1	=
65. Tromp - Felipe	1						1	=
66. de Veer - Constan		1	1				2	3.
67. Vingal - Alfredo			1				1	2
68. Wever - Adriaan				1			1	2
69. Wever - Ardénico	1						1	2
70. Wever - Francisco					1		1	2
71. Wever - Yacob	1		1				2	2
72. Wever - Yan Adriaan		1		1	1	1	4	5.
							57.	41

	1e kl.	2e kl.	3e kl.	4e kl.	5e kl.	6e kl.	Totaal	
73. Wever - Pedro						1	1	2
74. Wever - Weduwe A.			1			1	2	=
75. Zeppenfeldt - Yozef.	1						1	2
							4.	4
							67	41
							57	56
							128	100

Het hoofd der School

L. Maduro Lz.

Aruba, 29 Januari 1913.

1913

	14	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
		857		562.8	6444	7655	9846								
Jan.	– –	291.68	– –	100 =	– –	310.04	– –	– –	500 =	241.68	– –	333.36	– –	458 =	– –
Febr	– –	444.61	4 =	130.42	52.43	428.75	88.29	67.43	522.52	339.20	2.50	440.02	81.68	18 =	– –
Mrt	– –	444.56	4.50	130.42	31.85	428.72	85.98	64.96	522.49	339.14	12.28	439.97	81.66	18.	– –
april	– –	444.58	4 =	197.09	72.50	505.46	88.23	91.31	522.49	339.16	90	440.01	81.66	33.80	3.65
Mei	– –	465.45	4 =	147.08	43.32^5	395.42	87.54	52.38	522.52	339.20	3.01	440.02	188.63	18.25	1.75
Juni	– –	465.40	4 =	147.08	62.41	395.39	88.23	59.36	522.49	247.48	90 =	439.97	81.66	12.50	49.20
Juli	– –	465.40	4 =	147.09	127.20	395.44	87.48	74.96	522.49	339.16	2.50	440.01	81.66	35.92	– –
Aug.	– –	473.77	10.75	147.08	70.59	395.42	88.29	77.48	522.52	339.20	8.25	440.02	91.75	162.50	18 =
Sept	– –	473.74	4 =	147.08	146.05	395.39	88.23	63.96	522.49	339.14	90 =	439.97	197.70	11 =	2.007 =
oct	– –	473.74	4 =	147.09	54.09	395.44	87.48	77.91	522.49	339.16	2.50	440.01	93 =	37.04	1.526.50
Nov.	– –	473.77	4 =	147.08	58.58	395.42	88.29	84.23	522.52	339.20	2.50	440.02	90 =	74.82^5	1.176 =
Dec.	7.50	784.96	8 =	147.49	95.42	524.11	265.71	82.17	544.98	437.40	103 =	546.62	188.60	145.46^5	1.044 =
	f 7.50	f 5701.60	f 55.25	f 1.765.00	f 814.44^5	f 4965.00	f 1143.75	f 796.15	f 6270.00	f 3979.12	f 406.54	f 5280.00	f 1258.00	f 1025.30	f 5.826.10

	~~57~~ 54	~~55~~ 53 ~~130~~	~~131~~ 130 ~~11~~	131	132	133	135	137	138	141	143	145	129	136	128
Jan	3 =	– –	– –	– –	– –	– –	214.25	– –	– –	12.50	– –	– –	105 =	92.30	– –
Feb	24.50	– –	276 =	– –	– –	– –	5 =	214.25	92.28	– –	12.50	63.24	– –	– –	– –
Mrt	29.50	– –	283.80	– –	– –	– –	18 =	214.25	92.28	– –	12.50	10 =	– –	– –	– –
april	28.90	– –	300.60	– –	– –	– –	18.40	214.25	92.30	– –	12.50	10 =	– –	– –	14 =
Mei	28.60	– –	357.45	– –	– –	– –	18 =	214.25	92.28	291.66	12.50	22.50	– –	– –	16 =
Juni	653.35	– –	220.50	– –	– –	– –	18 =	214.25	92.28	403.16	12.50	22.50	– –	– –	5 =
Juli	322.85	– –	231.45	10 =	– –	– –	18 =	214.25	92.30	60 =	12.50	22.50	– –	– –	22.50
Aug	297.77	– –	225.45	6 =	405 =	– –	18 =	214.25	92.28	60 =	12.50	22.50	– –	– –	– –
Sept	831.11^5	– –	228 =	2.75	– –	– –	18 =	214.25	92.28	60 =	12.50	333.62^5	– –	– –	– –
Oct	318.96^5	– –	233.20	2.50	167.73	– –	18 =	214.25	92.30	60 =	12.50	54 =	– –	– –	– –
Nov	702.42^5	– –	228 =	– –	40 =	– –	18 =	214.25	92.28	60 =	12.50	573.30	– –	– –	– –
Dec	963.18	2 =	319.15	10.55	517.50	518 =	36 =	214.41	92.34	345 =	12.50	1.680.98	– –	– –	– –
	f 4.204.15^5	f 2 =	f 2897.60	f 31.80	f 1.130.23	f 518 –	f 417.65	f 2356.91	f 1015.20	f 1352.32	f 137.50	f 2755.14^5	f 105 =	f 92.30	f 57.50

	14	40 (857)	41	42 (5628)	43 (6444)	44 (7655)	45 (9446)
Jan.	– –	291.68	– –	100. =	– –	310.04	– –
Feb	– –	444.61.	4. =	130.42	52.43	428.75.	88.29
Mrt	– –	444.56	4.50	130.42	31.85	428.72	85.98
april	– –	444.58	4. =	197.09	72.50	505.46	88.23
Mei	– –	465.45	4. =	147.08	43.32[5]	395.42	87.54
Juni	– –	465.40	4. =	147.08	62.41	395.39	88.23
Juli	– –	465.40	4. =	147.09	127.20	395.44	87.48
Aug.	– –	473.77	10.75	147.08	70.59	395.42	88.29
Sept	– –	473.74	4. =	147.08	146.05	395.39	88.23.
Oct	– –	473.74	4. =	147.09	54.09	395.44	87.48
Nov.	– –	473.77	4. =	147.08	58.58	395.42	88.29
Dec.	7.50	784.96	8. =	171.49	95.42	524.11	265.71.
	f 7.50	f 5701.60	f 55.25	f 1.765.00	f 814.44[5]	f 4.965.00	f 1.143.75

	~~5?~~ 54	~~56~~ 53 ~~130~~	~~131~~ 130 ~~??~~	131	132	133	135
Jan	3. =	– –	– =	– –	– –	– –	214.25
Feb	24.50	– –	276. =	– –	– –	– –	5. =
Mrt	29.50	– –	283.80	– –	– –	– –	18. =
april	28.90	– –	300.60	– –	– –	– –	18.40
Mei	28.00	– –	357.45	– –	– –	– –	18. =
Juni	653.35	– –	220.50	– –	– –	– –	18. =
Juli	322.85	– –	231.45	10. =	– –	– –	18. =
Aug.	297.77	– –	225.45	6. =	405. =	– –	18. =
Sept	831.11[5]	– –	228. =	2.75	– –	– –	18. =
Oct.	318.96[5]	– –	233.20	2.50	167.73	– –	18. =
Nov.	702.42[5]	– –	228. =	– –	40. =	– –	18. =
Dec.	963.18.	2. =	319.15	10.55	517.50	518. =	36. =
	f 4.204.15[5]	2. =	f 2897.60	f 31.80	f 1.130.23	f 518. =	f 417.65

Januari	
Artikel	bedrag
40	f 291.68
42	100. =
44	310.04
47	500. =
48	241.68
50	333.36
52	458. =
54	3. =
129	105. =
135	214.25
136	92.30
141	12.50
	f 2661.81.

Februari	
40	f 444.61
41	4. =
42	130.42
43	52.43
44	428.75
45	88.29
46	67.43
47	522.52
48	339.20
49	2.50
50	440.02
51	81.68
52	18. =
54	24.50
130	276. =
135	5. =
137	214.25
138	92.28
143	12.50
145	63.24.
	f 3.307.62

Maart.	
Artikel Maart	bedrag
40	f 444.56
41	4.50
42	130.42
43	31.85
44	428.72
45	85.98
46	64.96
47	522.49
48	339.14
49	12.28.
50	439.97
51.	81.66.
52	18. =
54	29.50
130	283.80
135	18. =
137.	214.25
138	92.28
143	12.50
145	10. =
	f 3.264.86.

April	6434
40	f 444.58
41	4. =
42	197.09
43	72.50
44	505.46
45	88.23
46	91.31
47	522.49
48	339.16
49	90. =
50	440.01
51.	81.66
D. O.	f 2.876.49

Artikel	Bedrag
O.D.	f 2.876. 49
52	33. 80
53	3. 65
54	28. 90
128	14. =
130	300. 60
135	18. 40
137	214. 25
138	92. 30
143	12. 50
145	60. =
	f 3604. 89.

Mei (9 10 7 7)

Artikel	Bedrag
40	f 465. 45
41	4. =
42	147. 08
43	43. 32[5]
44	395. 42
45	87. 54
46	52. 38
47	522. 52
48	339. 20
49	3. 01
50	440. 02
51	188. 63
52	18. 25
53	1. 75
54	28. 60
128	16
130	351. 45
135	18. =
137	214. 25
138	92. 28
141	291. 66
143	12. 50
145	22. 50
	f 3755. 81[5]

Juni (10 10 7 8)

Artikel	Bedrag
40	f 465. 40
41	4. -
42	147. 08
43	62. 41
44	395. 39
45	88. 23
46	59. 36
47	522. 49
48	247. 48
49	90. -
50	439. 97
51	81. 66
52	12. 50
53	49. 20
54	653. 35
128	5. =
130	220. 50
135	18. =
137	214. 25
138	92. 28
141	403. 16
143	12. 50
145	22. 50
	f 4.306. 71.

Juli

Artikel	Bedrag
40	f 465. 40
41	4. =
42	147. 09
43	127. 20
44	395. 44
45	87. 48
46	74. 96
47	522. 49
48	339. 16
49	2. 50
D.O.	f 2.165. 72

(5 7 5 2)

Artikel	Bedrag
O.D.	f 2.165. 72
50	440. 01
51	81. 66
52	35. 92
54	322. 85
128	22. 50
130	231. 45
131	10. -
135	18. -
137	214. 25
138	92. 30
141	60. =
143	12. 50
145	22. 50
	f 3.729. 66

Augt. (10 10 7 8)

Artikel	Bedrag
40	f 473. 77
41	10. 75
42	147. 08
43	70. 59
44	395. 42
45	88. 29
46	77. 48
47	522. 52
48	339. 20
49	8. 25
50	440. 02
51	91. 75
52	162. 50
53	18. =
54	297. 77
130	225. 45
131	6. -
132	405. =
135	18. =
137	214. 25
138	92. 28
D.O.	f 4.104. 37

Artikel	Bedrag
O.D.	f 4.104. 37.
141	60. ~~=~~
143	12. 50
145	22. 50
	f 4.199. 37

Sept. (10 10 7 7)

Artikel	Bedrag	
40	f 473. 74	√
41	4. =	√
42	147. 08	√
43	146. 05	√
44	395. 39	√
45	88. 23	√
46	63. 96	√
47	522. 49	√
48	339. 14	√
49	90. ~~=~~	√
50	439. 97	√
51	197. 70	√
52	11. =	√
53	2007. =	√
54	831. 11[5]	√
130	228. =	√
131	2. 75	√
135	18. -	√
137	214. 25	√
138	92. 28	√
141	60. -	√
143	12. 50	√
145	333. 62[5]	√
	f 6.718. 27.	

October (10 11 7 6)

Artikel	Bedrag	
40	f 473. 74	√
41	4. =	√
42	147. 09	√
43	54. 09	√
44	395. 44	√
45	87. 48	√
46	77. 91	√
47	522. 49	√
48	339. 16	√
49	2. 50	√
50	440. 01	√
51	93. =	√
52	37. 04	√
53	1.526 50	√
54	318. 96[5]	√
130	233. 20	√
131	2. 50	√
132	167. 73	√
135	18. =	√
137	214. 25	√
138	92. 30	√
141	60. -	√
143	12. 50	√
145	54. =	√
	f 5.373 89[5]	

November

Artikel	Bedrag	
40	f 473. 77	√
41	4. -	√
42	147. 08	√
43	58. 58	√
44	395. 42	√
45	88. 29	√
46	84. 23	√
47	522. 52	√
48	339. 20	√
49	2. 50	√
50	440. 02	√
D.O.	f 2.555. 61	

Artikel	Bedrag
O.D.	f 2.555. 61.
51	90. = √
52	74. 82[5] √
53	1.176. - √
54	702. 42[5] √
130	228. = √
132	40. - √
135	18. - √
137	214. 25 √
138	92. 28 √
141	60. - √
143	12. 50 √
145	573. 30 √
	f 5.777. 19

December (11 13 10 7)

Artikel	Bedrag
14	f 7. 50 √
40	784. 96 √
41	8. = √
42	177. 49 √
43	95. 42 √
44	524. 11 √
45	265. 71 √
46	82. 17 √
47	544. 98 √
48	437. 40 √
49	103. = √
50	546. 62 √
51	188. 60 √
52	145. 46[5]
53	1.044. = √
54	963. 18 √
55	2. - √
130	319. 15 √
131	19. 55 √
132	517. 50 √
133	518. = √
135	36. = √
137	214. 41 √
138	92. 34 √
141	345. = √
143	12. 50 √
145	1.680. 98 √
	f 9.667. 03[5]

4 12 14 9 ^{5}	
7.	50
5.701.	66
55.	25
1.765.	=
814.	44^{5}
4.965.	=
1.143.	75
796.	15
6.270.	=
3.979.	12
406.	54
5.280.	=
1.258.	=
1.025.	30
5.826.	10
4.204.	15^{5}
2.	=
2.897.	60
31.	80
1.130.	23
578.	=
417.	65
2.356.	91
1.015.	20
1.352.	32
137.	50
2.755.	14^{5}
1.05.	=
92.	30
57.	50
~~ƒ56.367.12^{5}~~	
ƒ56.367.	12^{5}

6 5 7 7 6	
2.661.	81.
3.307.	62
3.264.	86
3.604.	89
3.755.	81^{5}
4.306.	71
3.729.	66
4.199.	37.
6.718.	27.
5.373.	89^{5}
5.777.	19.
9.667.	03^{5}
ƒ 56.367.12^{5}	

46	47	48	49	50	51	52	53
– –	500. =	241.68	– –	333.36	– –	458. =	– –
67.43	522.52	339.20	2.50	440.02	81.68	18. =	– –
64.96	522.49	339.14	12.28	439.97	81.66	18.	– –
91.31	522.49	339.16	90	440.01	81.66	33.80	3.65
52.38	522.52	339.20	3.01	440.02	188.63	18.25	1.75
59.36	522.49	247.48	90. =	439.97	81.66	12.50	49.20
74.96	522.49	339.16	2.50	440.01	81.66	35.92	– –
77.48	522.52	339.20	8.25	440.02	91.75	162.50	18. =
63.96	522.49	339.14	90. =	439.97	197.70	11. =	2.007. =
77.91	522.49	339.16	2.50	440.01	93. =	37.04	1.526.50
84.23	522.52	339.20	2.50	440.02	90. =	74.82^{5}	1.176 =
82.17	544.98	437.40	103. =	546.62	188.60	145.46^{5}	1.044 =
ƒ796.15	ƒ6270.00	ƒ3979.12	ƒ406.54	ƒ5280.00	ƒ1258.00	ƒ1025.30	ƒ5.826.10

137	138	141	143	145	129	136	128
– –	– –	12.50	– –	– –	105. =	92.30	– –
214.25	92.28	– –	12.50	63.24	– –	– –	– –
214.25	92.28	– –	12.50	10. =	– –	– –	– –
214.25	92.30	– –	12.50	60. =	– –	– –	14. =
214.25	92.28	291.66	12.50	22.50	– –	– –	16. =
214.25	92.28	403.16	12.50	22.50	– –	– –	5. =
214.25	92.30	60. =	12.50	22.50	– –	– –	22.50
214.25	92.28	60. =	12.50	22.50	– –	– –	– –
214.25	92.28	60. =	12.50	333.62^{5}	– –	– –	– –
214.25	92.30	60. =	12.50	54. =	– –	– –	– –
214.25	92.28	60. =	12.50	573.30	– –	– –	– –
214.41	92.34	345. =	12.50	1.680.98	– –	– –	– –
ƒ2356.91	ƒ1015.20	ƒ1352.32	ƒ137.50	ƒ2755.14^{5}	ƒ105. =	ƒ92.30	ƒ57.50

DIENST 19 13 EILAND Aruba

MAAND

Vertrokken passagiers gedurende 1913 van Aruba

mannen geboortig van Aruba	1042	Vrouwen geboortig Aruba	140
" " " Curaçao	46	" " Curaçao	38
" " " Bonaire	6	" " Bonaire	4
" " " Saba	2	" " Saba	1
" " andere gewesten	40	" andere gewesten	16
Totaal mannen	1196	Totaal vrouwen	199
	199		
	1395		

Kerkstatistiek Savaneta 1913.

Aantal geboorten 78

huwelijken 7

Sterfgevallen. ~~8~~ 18

Totaal bevolking der parochie met inbegrip van afwezigen. ~~1604~~ 1620

84

DIENST 19 13 EILAND Aruba

MAAND ....

Vertrokken passagiers gedurende 1913 van Aruba

mannen geboortig van Aruba	1042	Vrouwen geboortig Aruba	140
" " " Curaçao	46	" " Curaçao	38
" " " Bonaire	6	" " Bonaire	4
" " " Saba	2	" " Saba	1
" " andere gewesten	40	" andere gewesten	16
Totaal mannen	1136	Totaal vrouwen	199

199
1335

Kerkstatistiek St Cruz. 1913.

Aantal geboorten 139.
Huwelijken 25.
Sterfgevallen 62.

Totaal bevolking der parochie.
met [illegible] van [illegible].
3500.

85

DIENST 1913 EILAND Aruba

MAAND

Vertrokken passagiers gedurende 1913 van Aruba

mannen geboortig van Aruba	1042	Vrouwen geboortig Aruba	140
" " " Curaçao	46	" " Curaçao	38
" " " Bonaire	6	" " Bonaire	4
" " " Saba	2	" " Saba	1
" " andere gewesten	40	" andere gewesten	16
Totaal mannen	1136	Totaal vrouwen	199

199

1335

Kerkstatistiek 1913 Noord.

Aantal geboorten	69.
huwelijken	15.
begraven	59.

Totaal bevolking der parochie.
met inbegrip van afwezigen.

2045.

86

P. J. Th. van Sadelhoff [illegible]

DIENST 1913 EILAND Aruba

MAAND

STAAT

Vertrokken passagiers gedurende 1913 van Aruba

mannen geboortig van Aruba	1042	Vrouwen geboortig Aruba	140
" " " Curaçao	46	" " Curacao	38
" " " Bonaire	6	" " Bonaire	4
" " " Saba	2	" " Saba	1
" " andere gewesten	40	" andere gewesten	16
Totaal mannen	1136	Totaal vrouwen	199

199

1395

Kerkstatistiek. 1913 Oranjestad.

Aantal geboorten 78.
huwelijken 27.
sterfgevallen. 56.

Totaal bevolking v/d parochie.
met inbegrip van de [illegible].
2600.

87

DIENST 19 13 EILAND Aruba

MAAND

STAAT

Vertrokken passagiers gedurende 1913 van Aruba

mannen geboortig van Aruba	1042	Vrouwen geboortig Aruba	140
" " " Curacao	46	" " Curacao	38
Bonaire	6	" " Bonaire	4

Statistiek van de Protestantsche Gemeente van Aruba:

gebooren 4. gestorven 5

Bygekomen van elders 5.

Vertrokken 3

gedoopt 3

Aangenomen 5

Huwelyken ingezegend - Geen.

Zondagsschool kinderen 34.

Catechisanten 16.

Aantal leden der gemeente 320.

Byzondere School te Piedra-plat. Aantal kinderen 22

Jongens 16. meisjes 6.

Schoolvergunning 25 %.

(88)

Aruba 12 Januari 1914

Ds. G.J. Egbers.

DIENST 19 13 EILAND Aruba

MAAND ....

Verbrokken passagiers gedurende 1913 van Aruba

mannen	geboortig	van Aruba	1042	Vrouwen	geboortig	Aruba	140
"	"	" Curaçao	46	"	"	Curacao	38
"	"	" Bonaire	6	"	"	Bonaire	4
"	"	" Saba	2	"	"	Saba	1
"	"	andere gewesten	40	"		andere gewesten	16
Totaal mannen			1136	Totaal vrouwen			199

Verbr. passagiers
1913

Aan den H. E. Gestrenge Heer
Gezaghebber van
Aruba.

83

DIENST 19 13 EILAND Aruba

MAAND

Vertrokken passagiers gedurende 1913 van Aruba

mannen geboortig van Aruba 1042		Vrouwen geboortig Aruba 140
" " " Curaçao 46		" " Curaçao 38
" " " Bonaire 6		" " Bonaire 4
" " " Saba 2		" " Saba 1
" " andere gewesten 40		" andere gewesten 16
Totaal mannen 1136		Totaal vrouwen 199

199
1395

Aangekomen passagiers 1913 te Aruba

mannen geboortig van Aruba 842	vrouwen geboortig Aruba 141
" " Curaçao 55	" " Curaçao 46
" " Bonaire 4	" " Bonaire 5
" " andere gewesten 52	" " Saba 1
Totaal mannen 953	" " andere gewesten 12
	Totaal vrouwen 205

205
1155

1395
1155
240 =
150
39 6

89

DIENST 19 13 EILAND Aruba

MAAND

STAAT

aantoonende de

ONTVANGSTEN EN UITGAVEN

ten kantore van den Ontvanger,

tevens chef van het Hulp postkantoor.

Comptabiliteit, nº 4.
1913.

ONTVANGSTEN.

BENAMING DER MIDDELEN EN INKOMSTEN.

I. *Ontvangsten ten bate van de Koloniale Huishoudelijke Begrooting.*

EILAND Aruba

A. *Belastingen:*

BENAMING DER MIDDELEN EN INKOMSTEN		BEDRAG DER ONTVANGSTEN. Over het jaar 1913	Over de vorige maanden	Totaal
a. Invoerrecht		f 8.531.65		
b. Accijns op gedistilleerd, wijn en bier:				
gedistilleerd	f 15.366,95			
wijn	,, 444,98			
bier	,, 17,61	15.829.54		
c. Accijns op geslacht		335.40		
d. Zegelbelasting		990.35		
e. Overdrachtsbelasting		118.80		
f. Belasting op openbare verkoopingen van roerend goed		– –		
g. Loodsgelden		328.12^5		
h. Grondbelasting		5.206.14^5		
i. Gebruiksbelasting		1.062.24^5		
j. Inkomstenbelasting		1.203.31^5		
k. Successiebelasting:				
successiebelasting	f – –			
overgangsbelasting	,, – –	– –		
l. Vergunningsrecht		1.287 =		
m. Hondenbelasting		276 =		
		f 35.168.~~38~~ 56^5		

ONTVANGSTEN.

B. *Inkomsten van onderscheiden aard:*

a. Opbrengst van cultures		– –		
b. Boeten		f 51 =		
c. Inkomsten van de posterij:				
gewone inkomsten { verk: postwaarden	f 1.082,59^5			
{ recht op eng: p: w:	,, 0.50			
vordering wegens transitrechten	,, – –	1.083.09^5		
d. Emolumenten, enz. ten behoeve van de koloniale kas:				
ontvangsten wegens kosten van dienstverleening bij den in-, door- en uitvoer van goederen	f 160,20			
salaris van den hypotheekbewaarder (Curaçao)	,, – –	160.20		
e. Huur of gouvts. entrepot ~~Bergloon van petroleum en andere licht ontvlambare oliën~~		195.37		
f. Uitvoerrecht van mijnproducten		9.863.40		
g. Schoolgelden		– –		
h. Registratierecht		134 =		
i. Huur van landsgronden en eigendommen		5.091.06		
j. Rente van verleende kredieten voor landbouw (en damaanleg, Curaçao) en afbetaling op die voorschotten		– –		
k. Opbrengst van het station voor draadlooze telegraphie		784 =		
l. Inkomsten van de vleeschhal		– –		
m. Inkomsten van de Curaçaosche bank		– –		
n. Concessierechten:				
Vergunningsrecht van de Aruba Goud Maatschij. om goud, zilver en koper te delven	f 500.–			
Retributie van 7½ % van de zuivere winst van de Aruba Goud Maatschij. over huishoudelijk jaar Dec. 1911 - Nov. 1912	,, 1.372.75	1.872.75		
D. O.		f 19.234.87^5		

ONTVANGSTEN.

O. D.			ƒ 19234.	87^{5}
o. Terugbetaling door de telegraafkabelmaatschappij van gelden, ter zake van de haar verleende garantie uit de koloniale kas ontvangen			–	–
p. Opbrengst van den verkoop van leermiddelen			–	–
q. Idem van plantzaad			–	–
r. Uitvoerrecht van zout (St. Martin Ned. Ged.)			–	–
s. Afbetaling op verleende voorschotten tot aanmoediging van de katoencultuur (St. Eustatius)			–	–
t. Inkomsten van het katoenhuis en verzending van katoenvezel en zaad (St. Eustatius)			–	–
u. Opbrengst van de telephonische verbinding (Saba)			–	–
v. Alle andere ontvangsten (gespecificeerd):				
Interessen wegens verleend uitstel in successiezaken	–	–		
Vervolgingskosten	ƒ 167.	10		
Opbrengst verkochte drukwerken	32	=		
Ontvangst wegens uitreiking van duplicaat aanslagbiljetten	8.	90		
Opbrengst van verkochte houtgeest	–	–		
Justeerloon	–	–		
Gerechtskosten	1.	–		
Koopsom v/ gouvts. terreinen	172.	78		
			381	78
			ƒ 19.616.	65^{5}

ONTVANGSTEN.

Ontvangsten voor de *andere eilanden.*

Geheele Kolonie.

Inkomsten van onderscheiden aard:

a. Korting op de inkomsten van ambtenaren wegens pensioen:			
gewone korting	ƒ 1.789.65		
korting wegens terugbetaling van renteloze voorschotten ter verzekering van pensioen aan weduwen en weezen	„ 533.28	ƒ 2.322.	93
c. Terugbetaling van verleende visscherijkredieten		ƒ –	–
		ƒ 2.322.	93

Verzameling der inkomsten volgens begrooting:

EILAND Aruba

A. Belastingen	ƒ 35.168.	~~50~~ 47^{5}
B. Inkomsten van onderscheiden aard	„ 19.616.	65^{5}
Andere eilanden { A. Belastingen	–	–
Andere eilanden { B. Inkomsten v. onders. aard	–	–
Geheele Kolonie	„ 2.322.	93
	ƒ 57.108.	~~15~~ ~~05~~^{5}

92

ONTVANGSTEN.

II. *Ontvangsten voor Rekening van Derden.*

Rekening met:

A. Departement van koloniën:

1º Staatsbegrooting 1913 (restitutie / te veel bet. soldij eg. a/mil. v/zeeland.)	f 4 =		
2º Delegatiën (gespecificeerd): van G. J. Eijbers naar Nederland	„ 600 =		
3º Wissels op het Departement.......	– –		
6º Diversen (gespecificeerd):	– –		
		f 604 =	
B. Suriname..........		– –	
C. Koloniale Postspaarbank..........................		„ 4.941	58
D. Postwisseldienst:			
a. binnenland...	f 38.878.58 5		
b. buitenland....................	„ 2.962.73 5		
c. koers op wissels naar Nederland, Suriname en O. I.	„ 31.69		
		f 41.873	01
E. Weduwen- en Weezenfonds (van mind. militairen bij de Koloniale troepen)................................		69	65
F. Opbrengst van verkochte Nederlandsche frankeerzegels..		2	87 5
D. O....		f 47.491	11 5

ONTVANGSTEN.

O. D....	f 47.491	11 5
H. Diversen (gespecificeerd): Kosten van zegels gevallen op gouvernements- beschikkingen	18	–
	f 47.509	11 5

III. *Restitutie in mindering van Uitgaven.* (gespecificeerd):

Restitutie van te veel betaald op declaratie No. 163 dienst 1912 f 0.14		
Id. Id. op declaratie No. 135, dienst 1913 — — — — „ 1.=	f 1.14	
	f 1.14	

IV. *Overstortingen.*

Door den districtmeester wegens ontvangen geslachts-accijns in 1913 — — —	f 0.60	
	f 0.60	

V. *Ontvangsten over een vorig dienstjaar* (Zie bijlage).

Overzicht der Ontvangsten.

I. Ontvangsten ten bate van de Koloniale Begrooting:...	f 57.108	75
II. Idem „ „ „ Rekening van Derden....	47.509	11 5
III. Restitutie in mindering van uitgaven...........	1	14
IV. Overstortingen	0	60
V. Ontvangsten over een vorig dienstjaar..........	–	–
	f 104.619	00 5

104.619.00 5
6.356.18 5
110.975.19

UITGAVEN.

	BEDRAG DER UITGAVEN.		
	OVER het ~~maand~~ 1913	OVER DE VORIGE MAANDEN.	TOTAAL.
I. *Uitgaven ten laste van de Koloniale Huishoudelijke Begrooting.*			
Dienstjaar 1912:			
Eiland Amba	ƒ 638.70[5]		
Andere eilanden	„ – –		
Geheele Kolonie	„ 220.85		
	ƒ 859.55[5]		
Dienstjaar 1913:			
Eiland Amba	ƒ 43.492.47		
Andere eilanden	„ 7.50		
Geheele Kolonie	„ 12.867.15[5]		
	ƒ 56.367.12[5]		
II. *Uitgaven voor Rekening van Derden.*			
Rekening met:			
A. Departement van Koloniën:			
1º Staatsbegrooting 19 12 ƒ – – ƒ			
„ 19 13 „ 3.469.11 — ƒ 3469.11			
4º Pensioenen „ 0.22[5]			
5º Postwisselrekening – –			
6º Diversen (gespecificeerd). – –			
	ƒ 3.469.33[5]		
O. D.	ƒ 3.469.33[5]		

UITGAVEN.

O. D.	ƒ 3.469.33[5]		
B. Suriname	– –		
C. Koloniale Postspaarbank	„ 4.979.75		
D. Postwisseldienst:			
a. binnenland ƒ 11.398.14[5]			
b. buitenland „ 1.118.99			
c. aan afzenders terugbetaald „ – –	„ 12.517.13[5]		
E. Weduwen en Weezenfonds (van mind. militairen bij de Koloniale Troepen)	– –		
G. Weduwen en Weezenkas (van Officieren in Nederland)	– –		
H. Diversen (gespecificeerd):			
Schadevergoeding door Venezuela betaald wegens het aanhouden van Nederl. schepen – –	„ 1.071.12		
	ƒ 22.037.34		
III. *Overstortingen.*			
Koloniaal Ontvanger	ƒ 27.000.–		
	ƒ 27.000.–		

UITGAVEN.

Overzicht der Uitgaven.

I. Uitgaven ten laste van de Koloniale Begrooting:		
1912	f 859.	55⁵
1913	56.367.	12⁵
II. Idem ten laste der Rekening met Derden	22.037.	34
III. Overstortingen	27.000.	–
	f 106.264.02	

BALANS.

Ontvangsten	f 104.619.	00⁵
Uitgaven	106.264.	02
Meerdere ~~ontvangst.~~ uitgaven	f 1.645.	01⁵
Saldo in kas op ultimo December 1912	6.356.	18⁵
Saldo in kas	f 4.711.	17

Bestanddeelen van het saldo in kas:

Geld	f 4.711.	17
Betaalde dringende justitiekosten	–	–
Het saldo in kas	f 4.711.	17

NOTA betreffende:

Ordonnantiën wegens ontheffing van kohierbelastingen.
„ „ oninbare posten.
Machtigingen tot teruggaaf op de ontvangsten.

MIDDELEN EN INKOMSTEN.	OVER ~~DE MAAND~~ bel-jaar 1913		OVER DE VORIGE MAANDEN.		TOTAAL.	
Invoerrechten – –	f 79.	74				
acc. op gedistill. –	„ 16.	95				
id wijn – – –	„ 40.	–				
id bier – – –	„ 1.	44				
grondbelasting 1910 –	„ 3.	11⁵				
gebruiksbelasting 1910 –	„ 69.	62				
id 1913	„ 20.	–				
inkomstenbel. 1910/11	„ 9.	50				
id 1913/14	„ 47.	10				
korting op de inkomsten van ambtswegens pensioen	„ 300.	–				
	f 587.	46⁵				

Aruba, den 23e Feb. 1914

De Ontvanger,

d. Kasteel [signature]

1913

Verslag posterijen

Inkomsten

frankeerzegels	f	875 03
briefkaarten		18 75
portzegels		18 55
postwissel formul.		3 79^{5}
briefomslagen		30 25
boekjes		136 20
	f	1082 57^{5}

Verzonden postwissels (buitenland)

naar Nederland	115	wissels	f	2500 83^{5}
" Frankrijk	10	"		365 87
" Duitschland	2	"		43 39
" Engeland	4	"		52 39
		2.	f	~~2962 39^{5}~~ 2962 48^{5}

Uitbetaalde postwissels (buitenland)

uit Nederland	21	wissels	f	1118 99

Verzonden postwissels (binnenland)

naar Curaçao	617	wissels	f	38590 41^{5}
" Bonaire	11	"		61 92
" St Martin	2	"		8 50
" St Eustatius	3	"		133 -
" Saba	4	"		84 75
			f	38878 58^{5}

Uitbetaalde postwissels (binnenland)

uit Curaçao	124	wissels	f 10737 80
" Bonaire	5	"	35 24
" St Martin	30	"	441 57
" St Eustatius	3	"	90 -
" Saba	7	"	93 53
			f 11398 14

Postspaarbank

Ingelegd in	196	inlagen	f 4941 58
Terugbetaald in	116	terugbetalingen	4979 75
Aantal nieuwe boekjes	22		
Aantal ingetrokken boekjes	10		

3e District

Ingelegd in		inlagen	f
Terugbetaald in		terugbetalingen	
Aantal nieuwe boekjes		?	
Aantal ingetrokken boekjes			

Ontvangen postpakketten (binnenland)

uit Curaçao	3	stuks
" Saba	5	"
" St Martin	1	"

Ontvangen postpakketten (buitenland)

uit Nederland	113	stuks
" Noord Amerika	58	"
" Frankrijk	16	"
" Duitschland	6	"
" België	2	"
" Engeland	1	"
" Portorico	1	"

Verzonden postpakketten (binnenland)

naar Curaçao	1	stuk
" St Martin	1	"

Verzonden postpakketten (buitenland)

Nihil

Aruba Januari 1914
De Gezaghebber,

Schoolstatistiek Savaneta 1913.

Aantal schoolkinderen 207
jongens 91
meisjes. 116

Verzuim in percentage. 12½ %

Aantal gediplomeerde onderwijzers. 2
met opgaaf akten. 4 rang

Aantal niet gediplomeerde onderwijzers. 0

Aantal kweekelingen. (bevoegd). 2

Aantal schoolkinderen, boven de 6 jaar, die minder dan ½ van alle schooltijden hebben verzuimd. 168

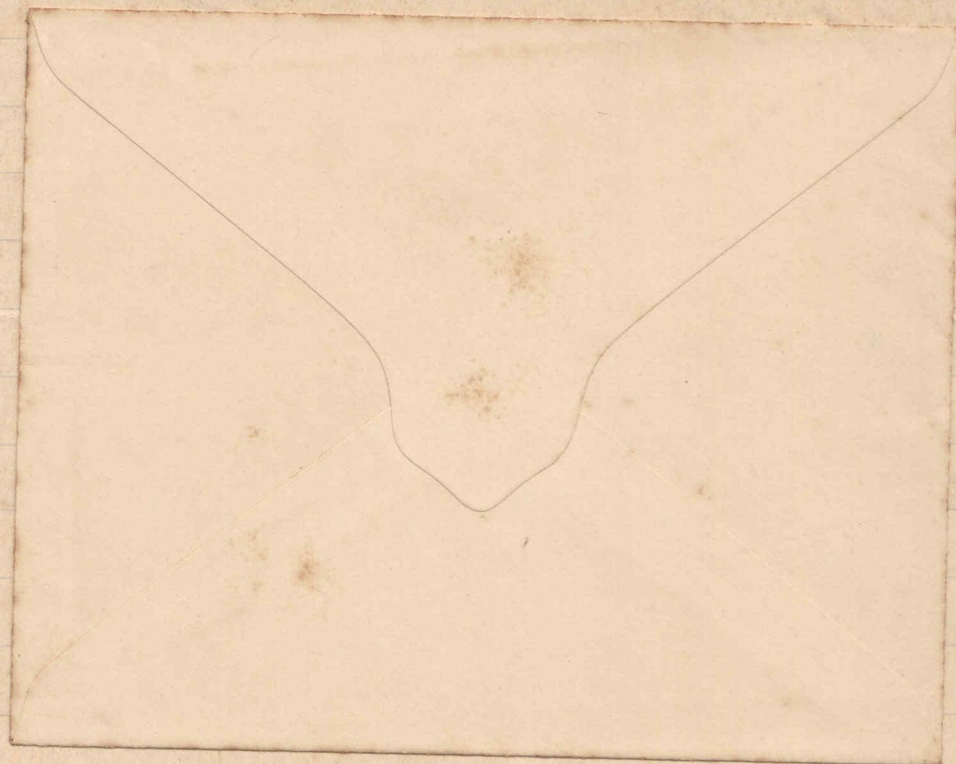
Aantal onderwijzers, die minder dan het geheele jaar aan de school zijn werkzaam geweest. 0

Den Unzufriedenen

Gesellschaften der Arbeit

Albin

95



Feb 20 - 1914

Hooggeachte heer Gezaghebber

Ter voldoening aan Uw verzoek zij U te kennen dat de Afd. Aruba v/d Groot Ned. Ant. v/h A.N. Verbond over het afgeloopen jaar stationair gebleven is; Geen nieuw lid is bygekomen noch eenig verzoek tot aftreding ontvangen.

Verder is niets daarom te zeggen

Hoogachtend
UWEd D. Dienaar
[illegible]

96

~~Cuba Goud Maatschappij~~

Burgerlijken Stand

Geboorten 1913.–

	m.G.	v.G.	
Oranjestad	107	75	= 182
Santa Cruz	94	91	= 185 = 367
	201	166	

Omschrijving	Aangifte gedaan: Oranjestad m.G.	Oranjestad v.G.	Santa Cruz m.G.	Santa Cruz v.G.	Gen: Totaal m.G.	Gen: Totaal v.G.	Samen
Stadsdistrict	21.	21.			21.	21.	42
1e "	24	21			24	21	45
2e "	46	27.	1.		47	27.	74
3e "	9	5	58	62	67.	67.	134
4e "	7.	1.	35	29	42.	30.	72
	107.	75.	94.	91.	201	166.	367

	Inecht.	Buitenecht.
Oranjestad	137	45
Santa Cruz	147	38
	284	83.

Overlijden 1913.–

	m.G.	v.G.	
Oranjestad	57	58	= 115
Santa Cruz	35	40	= 75 = 190.
	92.	98.	

Omschrijving	Aangifte gedaan: Oranjestad m.G.	Oranjestad v.G.	Santa Cruz m.G.	Santa Cruz v.G.	Gen: Totaal m.G.	Gen: Totaal v.G.	Samen
Stadsdistrict	10	21.			10.	21.	31.
1e "	15	16.			15.	16.	31.
2e "	31.	19			31.	19.	50.
3e "	1.	1.	26.	34.	27.	35.	62
4e "	–	1.	9.	6	9	7	16.
	57.	58.	35	40.	92.	98	190.

Recapitulatie

	Geboorten m.G.	Geboorten v.G.	Overlijden m.G.	Overlijden v.G.	Vermeerderd met m.G.	Vermeerderd met v.G.
Stadsdistrict	21.	21.	10	21	11.	–
1e District	24	21.	15	16.	9.	7.
2e "	47	27.	31.	19.	16.	8.
3e "	67.	67.	27.	35.	40.	32.
4e "	42	30.	9.	7.	33	23.
					109.	70.

Van de overledenen	Stad.	1e District	2e District	3e District	4e District	Totaal
Gehuwden	7	9	17.	13.	4	50
Weduwnaars	–	1.	1.	2.	–	4
Weduwen	4	3.	3.	6.	1.	17.

Aantal levenloos geboren:

Oranjestad 8

Santa Cruz 5.–

		m.	v.
Aangekomen passagiers	1158.–	953 –	205.
Vertrokken "	1335.	1136 –	199.

177

Huwelyken { Door den Ambt. v/d Burg: Stand ... 43.
Door den Hulp Ambt. v/d B. S. in het 3e Distr: 34. = 77 waarby geecht zyn:

Omschrijving	Stad.	1e District	2e District	3e District	4e District	Totaal
Door den Ambt: v/d Burg: Stand	28.	–	14.	1.	–	43.
Door den Hulp Ambt. v/d B. S. te St. Cruz	–	–	–	27.	7.	34.
	28	1	14	28.	7	77.

Oranjestad 15 kinderen
St. Cruz 11 "
26 "

Staat der aantal gewisselde telegrammen in het jaar 1913.

Maanden	Verzonden			Ontvangen.		
	Regeerings	Dienst	Bijzondere	Regeerings	Dienst	Bijzondere
Januari	27	1	54	38	1	44
Februari	20		38	17		23
Maart	19	3	43	10	2	28
April	20		45	21		24
Mei	33		51	25		33
Juni	15		45	10		31
Juli	16		54	16	1	33
Augustus	21	1	76	14	2	42
September	21	1	40	28	2	23
October	23	1	78	23	1	41
November	25		63	27		35
December	26	4	57	23	2	27
Totaal.	266	11	644	252	11	384

65
12 / 784
72
64
6

98

Rechtswezen op het eiland Aruba.

Behandelde zaken bij het Kantongerecht gedurende het jaar 1913.

	Strafzaken.	
a.	Het moedwillig toebrengen van slagen die geene ziekte of onbekwaamheid tot persoonlijken arbeid van meer dan zes dagen hebben ten gevolge gehad	6.
b.	Diefstal van zaken beneden de waarde van vijf en twintig gulden	1.
c.	Beleediging door woorden van ondergeschikte beambten van de politie in de waarneming hunner bediening.	1.
d.	Het niet verschijnen van getuigen op de terechtzitting	2.
e.	Het vechten op de openbare straat	2.
f.	Het, door twee ongewapende personen, na in een anders woning te zijn toegelaten, daarin plegen van orde verstorende handelingen, begaan tusschen zons op en zonsondergang	1.
g.	Het bezigen van onzedelijke uitdrukkingen op de openbare straat.	1.
h.	Het uitbranden van houtskool op Gouvernements gronden, zonder een daartoe strekkend permit door of namens den Gezaghebber afgegeven	1.
i.	Het schreeuwen op de openbare straat	1.
j.	Het verwekken van burengerucht	1.
k.	Het zich als geleider van een met een muilezel bespannen vrachtkar, daarop plaatsen, instede van naast het trekdier te loopen	1.
	Totaal	18.

Van deze 18 overtredingen is een beklaagde voor twee overtredingen terechtgesteld, zoodat op de rol slechts 17 behandelde zaken voorkomen. –

Verrichtingen

99

Verrichtingen op last v/d Rechter Commissaris belast met de instructie van Strafzaken bij het Hof van Justitie in de Kolonie Curaçao . . . . 1.

Burgerlyke zaken.

a	Beëdiging verklaring ter erlanging van zeebrieven	4.
b.	Schuldvordering	3.
c.	Verzet tegen vonnis van den Kantonrechter	1.
d.	Gerechtelijke uitwinning wegens verschuldigde grondbelasting over 1910	6.
e	Akten in verschillende zaken	3.
	Voorziening in voogdyen en toezien-	17.
	de voogdyen	13.
	Benoeming en beëdiging van deskundigen	3.
	Beschikkingen op ingekomen stukken	6.
	Verrichtingen op last van het Hof van Justitie in de Kolonie Curaçao	1.

Aruba, den 8e Januari 1914.
De Griffier v/h. Kantongerecht op Aruba
G. Maduro(?)

Rechtswezen op het eiland Aruba.

Behandelde zaken bij het Kantongerecht gedurende het jaar 1913.

	Strafzaken.	
a.	Het moedwillig toebrengen van slagen die geene ziekte of onbekwaamheid tot persoonlijken arbeid van meer dan zes dagen hebben tengevolge gehad	6.
b.	Diefstal van zaken beneden de waarde van vijf en twintig gulden	1.
c.	Beleediging door woorden van ondergeschikte beambten van de politie in de waarneming hunner bediening	1.
d.	Het niet verschijnen van getuigen op de terechtzitting	2.
e.	Het vechten op de openbare straat	2.
f.	Het, door twee ongewapende personen, na in eens anders woning te zijn toegelaten, daarin plegen van orde verstorende handelingen, begaan tusschen Zons op en zonsondergang . . .	1.
g.	Het bezigen van onzedelijke uitdrukkingen op de openbare straat	1.
h.	Het uitbranden van houtskool op Gouvernements gronden, zonder een daartoe strekkend permit door of namens den Gezaghebber afgegeven	1.
i.	Het schreeuwen op de openbare straat	1.
j.	Het verwekken van burengerucht	1.
k.	Het zich als geleider van een met een muilezel bespannen vrachtkar daarop plaatsen, instede van naast het trekdier te loopen	1.
	Totaal -	18.

Van deze 18 overtredingen is een beklaagde voor twee overtredingen terechtgesteld, zoodat op de rol slechts 17 behandelde zaken voorkomen.

(100)

Verrichtingen.

Verrichtingen op last v/d. Rechter Commissaris belast met de instructie van Strafzaken bij het Hof van Justitie in de Kolonie Curaçao .... 1.

Burgerlijke zaken

a. Beëdiging verklaring ter erlanging van zeebrieven .... 4.
b. Schuldvordering .... 3.
c. Verzet tegen vonnis van den Kantonrechter .... 1.
d. Gerechtelijke uitwinning wegens verschuldigde grondbelasting over 1910 .... 6.
e. Akten in verschillende zaken 3

17

Voorziening in voogdijen en toeziende voogdijen 13.
Benoeming en beëdiging van deskundigen 3.
Beschikking op ingekomen stukken 6.
Verrichtingen op last van het Hof van Justitie in de Kolonie Curaçao .... 1.

Aruba, den 8en Januari 1914.
De Griffier b/h. Kantongerecht op Aruba.

Opgave van Hypotheken en eigendomsovergangen op Aruba gedurende het jaar 1913.

Op Ultimo December 1912 bedroegen de gevestigde hypotheken een totaal van			141.	f. 218623.	40.
Bygekomen tot en met Ultimo December 1913.					
Tegen 12% 's jaars	f. 610	–	3.		
" 9% " "	" 750	–	1.		
" 7,5% " "	" 200.	–	1.		
				1560.	–
Doorgehaald tot en met Ult. Decb: 1913			146.	f. 220183.	40.
Tegen 12% 's jaars	" 550.	2.			
" 9,6% " "	" 3000.	3.			
" 10% " "	100	1.			
" 6% " "	400	1.			
			7.	4050	–
Blyven op Ultimo December 1913. –			139.	f. 216133	40

Gedurende het jaar 1913 werden vier en vijftig verschillende akten overgeschreven.

Aruba, Ultimo December 1913.
De Hypotheekbewaarder.

Gezien,
De Gezaghebber,

101

102

Staat van ontvangen en geleverde goederen in het Magazijn op Aruba over het vierde kwartaal 1913.

Datum 1913.		Ontvangsten.	Liters Petroleum.	Decaliters kalk	Datum 1913.		Uitgaven.	Liters Petroleum.	Decaliters kalk.
October	1.	Aanwezig op Ultimo September 1913.	468		December	31.	Verbruikt gedurende dit kwartaal:		
		Ontvangen gedurende dit kwartaal	342				Ten behoeve v/h. Havenlicht	90.	
							" " v/d. Politiewacht	72	
							" " v/d Straatverlichting	531	
							" " v/h. Hospitaal	36	
							Aanwezig op 31 December 1913.	81.	
			810.					810.	

Gezien,
De Gezaghebber.

Aruba Ultimo December 1913.
De Koloniale Schrijver,
G. Wausquin

Opgave van ingeschreven personen in het ten kantore van den Gezaghebber gehouden Register ter inschrijving van vestiging en hernieuwde vestiging binnen de Kolonie Curaçao.

Gedurende het jaar 1913 heeft geene inschrijving in dit Register plaats gehad.

Aruba, den 2ⁿ Januari 1914.

De Koloniale Schrijver,

J. Arausquin

Opgave van ingeschreven personen in het ten kantore van den Gezaghebber gehouden Register ter inschrijving van vestiging en hernieuwde vestiging binnen de Kolonie Curaçao.

Gedurende het jaar 1913 heeft geene inschrijving in dit Register plaats gehad.

Aruba, den 2de Januari 1914.

De Koloniale Schrijver.

J. Vrausquin

Gezien,

De Gezaghebber.

104

Schoolstatistiek Oranjestad 1913.

Aantal schoolkinderen 274
jongens 120
meisjes 154

Verzuim in percentage 5 1/4 procent.

Aantal gediplomeerde onderwijzeressen
met opgaaf van de akten. 4.
Mej. H. M. Willemse. Hoofdakte (Holland) Fransch, Engelsch en Handwerken;
Mej. H. v. Steenbergen. Onderwijzeres (Holland) Handwerken;
Mej. M. Mesfemer. 3de klas en Handwerken. Mej. J. Roodenrijs. 4de klas.
Aantal niet gediplomeerde onderwijzeressen:
Geen.

Aantal Kweekelingen: 2.

Aantal schoolkinderen boven de 6 jaar 245
die minder dan 1/3 van alle schooltijden hebben verzuimd.
jongens 105
meisjes 140

Aantal onderwijzeressen, die minder dan ~~12 m~~ het geheele jaar aan deze school zijn werkzaam geweest. Geen.

105

Schoolstatistiek Noord 1913.

Aantal schoolkinderen		243
jongens	104	
meisjes	139	
Verzuim in percentage.		11 procent.
Aantal gediplomeerde onderwijzeressen.	2.	Mej. Geene 3de klas Engelsch.
met opgaaf akten.		Mej. S. v.d. Steen 4de kl.
Aantal niet gediplomeerde onderwijzeressen.		Geen
Aantal kweekelingen (bezoldigd).		1
Aantal schoolkinderen boven de 6 jaar, die minder dan 1/3 van alle schooltijden hebben verzuimd.		182 Jongens 76 meisjes 106
Aantal onderwijzeressen, die minder dan het geheele jaar aan de school zijn werkzaam geweest.		Geen.

Schoolstatistiek St Cruz. 1913.

Aantal schoolkinderen. 260
jongens 124
meisjes 136

Verzuim in percentage. 11 procent.

Aantal gediplomeerde onderwijzeressen. 3 met opgaaf akten.
Mej. C. Verhoeven 3de klas
Mej. A. Cooymans 4de klas
Mej. J. Vulkers 4de klas

Aantal niet gediplomeerde onderwijzeressen. Geen

Aantal Kweekelingen. (hoofd). Geen.

Aantal schoolkinderen, boven de 6 jaar, die minder dan 1/3 van alle schooltijden hebben verzuimd. 195
Jongens 91
meisjes 104.

Aantal onderwijzeressen, die minder dan het geheele jaar aan de school zijn werkzaam geweest. — Geen.

Opgave van Hypotheken en eigendomsovergangen op Aruba gedurende het jaar 1913.

Op Ultimo December 1912 bedroegen de gevestigde hypotheken een totaal van			141	f. 218623.	40.
Bijgekomen tot en met Ultimo December 1913.					
Tegen 12% 's jaars	f. 610	–	3.		
" 9% " "	" 750	–	1.		
" 7.5 " "	" 200	–	1.	1560.	–
Doorgehaald tot en met Ult. Decb. 1913.			146.	f. 220183.	40.
Tegen 12% 's jaars	" 550.	2.			
" 9.6% " "	" 3000.	3.			
" 10% " "	" 100.	1.			
" 6% " "	" 400.	1.			
			7	4050	
Blijven op Ultimo December 1913 –			139	f. 216133	40

Gedurende het jaar 1913 werden vier en vijftig verschillende akten overgeschreven.

Aruba Ultimo December 1913.

De Hypotheekbewaarder,

Brausquin

Gezien,

De Gezaghebber,

Staat der gevangenen op Aruba.

Staat van gevangenen gedurende het

Namen.	Opgelegde Straffen.	Datum der opname en van het ontslag.
Zakaria Pinedo	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 19 Juli 1913. veroordeeld tot drie dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in gevangenis den 30 Augustus 1913 en daar uitontslagen den 2 September 1913.
Placida Loefstop	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 19 Juli 1913 veroordeeld tot acht dagen gevangenisstraf en een geldboete van f 8 te vervangen door 3 dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in gevangenis den 30 Augustus 1913 en daar uitontslagen den 10 September 1913.
Lucrecia Loefstop.	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 19 Juli 1913. veroordeeld tot acht dagen gevangenisstraf en een geldboete van f 8 te vervangen door 3 dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in gevangenis den 30 Augustus 1913 en daaruitontslagen den 10 September 1913.
Nemincio Henriquez	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 9 Augustus 1913 veroordeeld tot acht dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in gevangenis den 30 Augustus 1913 en daaruitontslagen den 8 September 1913.
Petra Britten (a) Petra Giel	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 16 Augustus 1913 veroordeeld tot drie maanden gevangenisstraf.	Opgenomen in gevangenis den 1e October 1913 en daaruitontslagen den 31 December 1913.

Opgave omtrent de gevangenen op 't eiland Aruba.

Aanwezig op 31 Dec. 1913.		In 't Jaar 1913. Opgenomen		In 't Jaar 1913. Ontslagen.		Aanwezig op 31 Dec. 1913.	
Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen
..	..	11	4	11	4		
		|||||||| |||	||||	|||||||| |||	||||		

In 't Jaar 1913.

Leeftijd der gevangenen. Beneden 16 jaren		van 16 tot 20 jaren		van 20 tot 30 jaren		van 30 tot 40 jaren		van 40 tot 50 jaren		en boven 50 jaren.		Overleden		Recidivisten		Ontvlucht.	
Jongen	Meisjes	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwe	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen
.		1	2	5	1	4	1	1	.	.	.		.	||| |	.		.

113

Staat van gevangenen gedurende het jaar 1913 in de gevangenis op Aruba opgenomen.

Namen	Opgelegde straffen.	Datum der opname en van het ontslag.	Ouderdom.	Geloofsbelijdenis	Beroep	Geboorteplaats	Ontvlucht.	Reeds meermalen gestraft	Overleden in de gevangenis	Aanmerkingen.
Zaharia Pinedo	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 19 Juli 1913. veroordeeld tot drie dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in gevangenis den 30 Augustus 1913 en daar uitontslagen den 2 September 1913.	38 Jaren	Roomsch Katholiek	Arbeider	Aruba	. .	2 maal	. .	
Placida Loefstop	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 19 Juli 1913 veroordeeld tot acht dagen gevangenisstraf en een geldboete van f 8 te vervangen door 3 dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in gevangenis den 30 Augustus 1913 en daar uitontslagen den 10 September 1913.	26 Jaren	. . .	hoeden vlechtster	. .		1 maal		
Lucrecia Loefstop.	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 19 Juli 1913. veroordeeld tot acht dagen gevangenisstraf en een geldboete van f 8 te vervangen door 3 dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in gevangenis den 30 Augustus 1913 en daaruitontslagen den 10 September 1913.	30 Jaren	. . .	. .	. . .		1 maal.		
Nemincio Henriquez	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 9 Augustus 1913 veroordeeld tot acht dagen gevangenisstraf	Opgenomen in gevangenis den 30 Augustus 1913 en daaruitontslagen den 8 September 1913.	40 Jaren	. .	Zeeman	. .		2 maal		
Petra Britten (a) Petra Giel	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 16 Augustus 1913 veroordeeld tot drie maanden gevangenisstraf.	Opgenomen in gevangenis den 1e October 1913 en daaruitontslagen den 31 December 1913.	40 Jaren	. . .	hoeden vlechtster	. .		1 maal.		

Staat van gevangenen gedurende het Jaar 1913 in de gevangenis op Aruba opgenomen.

Namen.	Opgelegde Straffen.	Datum der opname en van het ontslag.	ouderdom.	Geloofsbelijdenis	Beroep	Geboorteplaats	Ontvlucht.	Reeds meermalen gestraft	Overleden in de gevangenis	Aanmerkingen.
Leander Kem.	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 1e Juni 1912 veroordeeld tot eene maand gevangenisstraf en eene geldboete van f 8 te vervangen door 3 dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in gevangenis den 19 Juni 1913 en daar uit ontslagen den 22 Juli 1913	22 Jaren	Roomsch Katholiek	Zeeman	Aruba	- -	2 maal	- -	- - -
Julio Ras	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 13 September 1913 veroordeeld tot 8 dagen gevangenisstraf en een geldboete van f5 te vervangen door 1 dag.	Opgenomen in gevangenis den 25 October 1913 en daaruit ontslagen den 2 November 1913.	22 Jaren	. . .	Schoenmaker	. . .	- - -	1 maal.		
Francisco Werleman	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 23 Augustus 1913. veroordeeld tot 8 dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in gevangenis den 30 September 1913. en daaruit ontslagen den 8e October 1913.	18 Jaren	. . .	landbouwer	. . .		1 maal.		
Thomas Tromp	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 13 September 1913. veroordeeld tot een geldboete van f 25 vervangen door zes dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in gevangenis den 21e December 1913 en daar uit ontslagen den 27 December 1913.	30 Jaren	. . .	Zeeman	. . .		1 maal.		
Thomasa Franken	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 4 October 1913. veroordeeld tot eene maand gevangenisstraf.	Opgenomen in gevangenis den 8e November 1913 en daar uit ontslagen den 8 December 1913.	24 Jaren	. . .	hoedenvlechtster	. . .		1 maal		

Staat van gevangenen gedurende het jaar 1913 in de gevangenis op Aruba opgenomen.

Namen.	Opgelegde Straffen.	Datum der opname en van het ontslag.	Onderdom.	Geloofsbelijdenis	Beroep	Geboorteplaats	Ontvlucht.	Reeds meermalen gestraft	Overleden in de gevangenis	Aanmerkingen.
Luis Luijdens	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 10 Augustus 1912 veroordeeld tot een geldboete van ƒ 25 vervangen door zes dagen gevangenisstraf	Opgenomen in de gevangenis den 15 September 1913 en daaruit ontslagen den 21 September 1913.	30 Jaren	Roomsch Katholiek	arbeider.	Venezuela		1 maal	------	------

Op Ultimo December 1900en dertien, zijner geene gevangenen in de gevangenis op Aruba.

De Cipier der gevangenis

A. Wombdar [signature]

114

Staat van gevangenen gedurende het jaar 1913 in de gevangenis op Aruba opgenomen.

Namen.	Opgelegde Straffen.	Datum der opname en van het ontslag.	Ouderdom.	Geloofsbelijdenis	Beroep	Geboorteplaats	Ontvlucht.	Reeds meermalen gestraft	Overleden in de gevangenis	Aanmerkingen.

Begrootingstukken
voor
1913.-

1° Ontwerp begrooting der middelen over 1913.

2° Ontwerp begrooting van uitgaven over 1913.

3° Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten over 1911, vergeleken met de raming met toelichtingen.-

4° Staat van de opbrengst der 3 laatste jaren.

5° Opgave van onderscheiden posten der begrooting 1911 met toelichtingen.

6° Negatieve staat van op ult° December 1911 uitstaande of onbetaalde lasten.-

7° Staat van gedane uitgaven op begrootingsposten 1911.-

116

3

Eiland Aruba.

Op-gave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1911, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Aruba den 13ⁿ Januari 1912.
De Gezaghebber,
A.J. Brauijon

117

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1911, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.-

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming voor 1911.	Opbrengst in 1911.-	Verschil: meer dan de raming.	Verschil: minder dan de raming.	Toelichtingen.-
A. Belastingen.-					
a. Invoerrecht.	ƒ 4500 =	8.650.86	4.150.86	— —	Ad a/. ~~[illegible]~~ Er werd in de laatste maanden van het jaar betrekkelijk veel Amerikaansche provisiën ingevoerd, dat de betrekkelijk hoogere opbrengst moet in hoofdzaak aan den directen invoer worden toegeschreven, waarvan de rechten alhier werden voldaan en niet op Curaçao zoo als vroeger veelal geschiedde.
b. Accijns op gedistilleerd, wijn en bier.	„ 10,000 =	18.446.34	8.446.34	— —	Ad b/. De hoogere opbrengst is in hoofdzaak hieraan toe te schrijven dat de ingevoerde dranken alhier worden veraccijnsd en niet op Curaçao. (~~Zooveel op Curaçao~~)
c. Accijns op geslacht.	„ 400 =	400.15	0.15	— —	Ad c. Ofschoon de opbrengst met de raming overeenkomt is zij iets minder dan het vorig jaar, toe te schrijven aan het doodgaan van zooveel vee in den droge tijd, waardoor er ook minder geslacht werd. Ook is het toezicht op het slachten van klein vee zeer moeilijk.
Id.	ƒ 14,900 =	27.497.35	12.597.35	— —	

118

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1911, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.-

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming voor 1911.	Opbrengst in 1911.	Verschil: Meer dan de raming.	Verschil: Minder dan de raming.	Toelichtingen.-
	f 14.900 =	27.497.35	12.597.35	—	Ad c. Deze belasting is zeer wisselvallig en is het moeilijk met eenige juistheid aan te geven waarom de opbrengst aanmerkelijk grooter is, en zooveel meer dan het vorige jaar.
d. Zegelbelasting	" 1000 =	941.90		58.10	Waarschijnlijk is er op elk gebied van de zegelbelasting iets minder opgebracht, maar in hoofdzaak zal toch de mindere opbrengst zijn toe te schrijven aan het afschaffen van het zegelrecht voor alle stukken bij het aangaan van huwelijken vereischt.
e. Overdrachtsbelasting	" 200 =	102.55		97.45	Ad e. Is van wisselvallige aard geweest en is in 1911 veel minder overdrachten betaald dan in 1910, ook de waarde der goederen was belangrijk minder, zijnde meerendeels kleine stukjes terrein, en geen huizen van eenige waarde zooals in 1910.
f. Belasting op openbare verkoopingen van roerend goed	" 100 =	—	—	100 =	Ad f. Zooals meermalen is aangegeven, komen openbare verkoopingen van roerende goederen uiterst zelden voor. Deze belasting is dus hoogst wisselvallig.
g. Belasting op loterijen	memorie	—	—	—	Ad g. Brengt nooit iets op.
Do.	f 16.200 =	28.541.80	12.597.35	255.55	

119

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1911, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.—

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming voor 1911.	Opbrengst in 1911.	Verschil: Meer dan de raming.	Verschil: minder dan de raming.	Toelichtingen.—
	f 16,200 =	28.541.80.	12.597.35	255.55	
h. Loodsgelden.	„ 500 =	368.25		131.75	Ad h. Deze belasting wordt in hoofdzaak voldaan door de St. Nicolaas Baai ter inlading van phosphaatzure kalk aankomende schepen. De opbrengst ~~wordt~~ staat dus, in verband met het aantal dier schepen, welk aantal in 1911 iets minder was dan in 1910. De grootte dier vaartuigen heeft geen invloed op de opbrengst, daar het kleinste reeds groot genoeg is om het maximum ~~wordt~~ der belasting te betalen. ~~[illegible]~~ De schepen, die de Paardenbaai binnenvallen, strekken zeker gebruik van de diensten van den loods.—
i Grondbelasting.	„ 3700 =	4.173.71⁵	473.71⁵	—	Ad i. Door personeelsvermindering op het ontvangers kantoor in 1910 is in dat jaar de invordering van deze belasting wat verwaarloosd. Hieraan is de hoogere opbrengst in 1911 ~~[illegible]~~ te danken, ~~[illegible]~~ eenige achterstallige belasting werd geïnd.
j. Gebruiksbelasting.	„ 1300 =	1.035.40⁵	—	264.59⁵	Ad j. Als bij Ad i, doch de raming is blijkbaar te hoog. Een opbrengst van ± f 1000 zal wel voortaan een gemiddelde blijven.—
	Deo f 21,700 =	34.119.17	13.071.06⁵	651.89⁵	

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1911, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.–

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming voor 1911.	Opbrengst in 1911.	Verschil: Meer dan de raming.	Verschil: Minder dan de raming.	Toelichtingen.–
	f 24.700 =	34.119.17	13.071.06^5	651.89^5	Ad K. Komt bij wel met den aanslag overeen en is bij prompt geind. De raming van f 900.= is voor 1912 een weinig verhoogd.
k. Inkomstenbelasting.	" 900 =	1.062.67	162.67	– –	
					Ad l. Is van zeer miserabelen aard en op de opbrengst is niet te rekenen.
l. Successiebelasting.	" 100 =	– –	– –	100 =	Ad m. In de Oranjestad, waar elke winkel tevens een tapperij is of er een er naast heeft komt ontduiking van deze belasting weinig of niet voor. Daar het recht ook bij vooruitbetaling moet worden voldaan is er geen sprake van ~~[illegible]~~ uitstaande posten.–
m. Vergunningsrecht.	" 900 =	1291.50	391.50	– –	
					Ad N. Deze belasting wordt zeer ongaarne betaald en, vooral in de buitendistricten veel ontdoken. In de Oranjestad ~~[illegible]~~ gaat de Politie meer tot het afmaken der honden over, dat tot ernstige aanmaning om de belasting te voldoen. In 1911 zijn vele honden afgemaakt.
n. Hondenbelasting.	" 300 =	162 =	– –	138 =	
	f 26.900 =	36.635.34	13.625.23^5	889.89^5	

121 2

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1911, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.-

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming voor 1911.	Opbrengst in 1911.-	Verschil meer dan de raming.	Verschil minder dan de raming.	Toelichtingen.-
B. Inkomsten van onderscheiden aard					No a. In 1911 afgeschaft.
a. Leges.	f. 150 =	--	--	150 =	
b. Boeten	„ 50 =	87 =	37 =	--	No b. Is van zeer wisselvalligen aard ~~en opb~~
c. Inkomsten van de posterij	„ 1000 =	1.069.21⁵	69.21⁵		No c. Is een gemiddelde opbrengst, en geeft geen aanleiding tot eenige bijzondere toelichting.-
Le.	f. 1200 =	f 1.156.21⁵	106.21⁵	150 =	

122

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1911, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.-

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming voor 1911.	Opbrengst in 1911.-	Verschil: meer dan de raming.	Verschil: minder dan de raming.	Toelichtingen.-
	f 1200 =	1.156.21⁵	106.21⁵	150.=	
d. Emolumenten enz. te verantwoorden aan de Koloniale Kas. der griffie v/h Kantongerecht f 60.= ontvangsten wegens kosten van [illegible] bij den in- door- en uitvoer van goederen. „ 80.=	f 140 =	194.60	54.60	—	d/ Door de afschaffing van de griffiegerechten is de opbrengst in 1911 minder dan het vorige jaar. Een bedrag van ± f 200.= zal wel een gemiddelde opbrengst van dit middel zijn.- ??
e. Berglonen van petroleum en andere licht ontvlambare oliën.	memorie	—	—	—	La e. Brengt nooit iets op, daar nooit een voldoende hoeveelheid daarvan gelijktijdig wordt ingevoerd om den opslag noodzakelijk te doen zijn.-
f. Huur van Gouv. entrepôt	„ 40 =	274.06	234.06	—	La f. Het gebruikmaken van de Gouvt. entrepôts neemt steeds toe, vooral ten gevolge van den drukken invoer (Zie toelichting bij La a en b. belastingen).-
Dr.	f 1380 =	1.624.87⁵	394.87⁵	150.=	

122

Opgave vermeldende de raming der middelen en uitkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1911, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.–

Benaming der middelen en uitkomsten.	Raming voor 1911.	Opbrengst in 1911.	Verschil: meer dan de raming.	Verschil: minder dan de raming.	Toelichtingen.–
	ƒ 1380 =	1.624.87⁵	394.87⁵	150. =	Ad g. De uitvoer van phosphaathoudende kalk is ~~dit jaar~~ in 1911 wat minder geweest dan in 1910
g. Uitvoerrecht van mijnproducten	13000 =	12.375.54 (14000.41)	– –	624.46	
h. Schoolgelden	„ 700 =	3	– –	97. =	Ad h. ~~Dit~~ Deze [?] schoolgeld wordt zeer ongeregeld betaald, daar de zeer weinige [?] ouders, die in de termen vallen om aangeslagen te worden.– Vermits de ~~meeste~~ ouders der meeste kinderen door de schoolcommissie als ~~[illegible]~~ on- of minvermogend beschouwd, zetten [?] zij ook onwillig zijn.–
i Registratierecht	„ 75 =	93. =	18. =	– –	i/ ~~De opbrengst is, in de laatste 3 jaar telkens iets hooger geweest dan het voorgaande jaar.~~ De hoogere opbrengst schijnt in hoofdzaak te moeten worden toegeschreven aan de steeds stijgende [?] meerdere [?] akten en volmachten die geregistreerd zijn. Alhoewel een neiging tot stijging bestaande, is uit den aard der zaak de opbrengst zeer wisselvallig.–
	ƒ 14,555 =	14.096.41⁵	412.87⁵	871.46	

22

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1911, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.-

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming voor 1911.	Opbrengst in 1911.-	Verschil: meer dan de raming	Verschil: minder dan de raming	Toelichtingen.-
	f 14555 =	14.096.41⁵	412.87⁵	871.46.	
j. Huur van landsgronden en eigendommen	3500 =	3.105.62⁵	--	394.37⁵	j/ In 1911 waren er nog zeer vele posten van vorige jaren uitstaande; er is met ernstige kracht met het innen daarvan te werk gegaan. Van zelf moet daarbij eenige toegevendheid worden in acht genomen ten opzichte van het opstellen der huurpenningen over 1911, vooral met het oog op de min gunstige toestand van de landbouwende bevolking in de laatste maanden van het jaar. Bovendien evenwel was vermoedelijk het grootste deel van de huren over 1911 op het eind van dat jaar onaangezuiverd, zoodat de opbrengst toch niet de raming heeft kunnen bereiken.
	1805⁵	17202.04		1265.83⁵	
l. Opbrengst van het station voor draadlooze telegraphie.	1100 =	400.60.	--	699.40	l/ Vermits het station slechts 6 maanden in werking is, is het niet wel doenlijk eenige te vertrouwen toelichting op de opbrengst te geven. De raming van f 1100.= schijnt als gemiddelde wel wat te hoog, daarentegen de raming van f 250.- zooals voor 1912 is vastgesteld te laag. Een opbrengst van 6 à 7 honderd gulden 's jaars zal vermoedelijk wel een gemiddelde blijven.-
v. Vergunning tot het ontginnen van phosphorzure kalk	35000 =	? =	=	=	v/ de opbrengst van dit middel is op Aruba niet bekend.
	f 54155 =	17.602.64	412.87⁵	1.965.23⁵	

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1911, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.-

Benaming der middelen en inkomsten.	Raming voor 1911.	Opbrengst in 1911.	Verschil meer dan de raming.	Verschil minder dan de raming.	Toelichtingen.-
	f 54,155 =	17.602.64	412.87^{5}	1.965.23^{5}	Ad 7. De opbrengst is als volgt zamengesteld.
					Koopprijs van gouvts terreinen f. 222,25
6. Vergunning om goud, zilver en koper	„ 500 =	500.=	– –	– –	Huur van gouvts gebouwen en steiger te Forti Abau „ 120.=
					Huur v/d. steiger langs het zeestrand in de Oranjestad „ 25.=
					Retributie van 5% v/d zuivere winst van de Aruba Goud Mij „ 1.172.66
					f 1.539,91
7. Alle andere ontvangsten	„ 500 =	1.539.91	1.039.91	– –	
	f 55,155 =	19.642.55	1.452.78^{5}	1.965.23^{5}	

Verzameling.

	Raming voor 1911.	Opbrengst in 1911.	Meer dan de raming.	Minder dan de raming.
A. Belastingen	f 23.900 =	36.635.34	13.625.23^{5}	889.89^{5}
B. Inkomsten van onderscheiden aard.	55.155 =	19.642.55	1.452.78^{5}	1.965.23^{5}
	f 79055 =	56277.89	15.078 02	2.855 13

~~f 54,155 =~~

1

Eiland Aruba.

Ontwerp-begrooting van uitkomsten voor het dienstjaar 1913.

Aruba 13e Januari 1912
De Gezaghebber,
[illegible]

122

Raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba voor het dienstjaar 1913.

Toelichtingen.

A. Belastingen	Raming voor 1913.	Raming voor 1912.	Toelichtingen
a Invoerrecht.	f 7500 =	f 6000 =	a/ Valt het oog op het in de laatste 3 jaar steeds klimmende cijfer van het invoerrecht wordt onze verhooging van de raming voor 1913 wel gemotiveerd, te meer, daar de ~~[illegible]~~ hoogere opbrengst niet alleen aan een grooteren invoer moet worden toegeschreven, maar in hoofdzaak zelfs van den directen invoer, waardoor de rechten op Aruba worden voldaan. Er bestaat geen reden om aan te nemen, dat dit voorwaarts ~~[illegible]~~ anders zal worden.
b. Accijns op gedistilleerd, wijn en bier	„ 15000 =	„ 13000 =	b/ Als bij No a. De invoer van de Curaçao veraccijnsde dranken is belangrijk minder dan vroeger.
c. Accijns op geslacht.	„ 400 =	„ 400 =	c/ De raming van f 400.= schijnt een juiste gemiddelde.
d. Zegelbelasting.	„ 1000 =	„ 1100 =	d/ De zegelbelasting is een wisselvallige en de opbrengst ~~[illegible]~~ dus moeilijk met eenige juistheid te ramen. Naar de mindere opbrengst in 1911 wordt de raming voor 1913 een weinig lager gesteld dan voor 1912.
e Overdrachtsbelasting.	„ 150 =	„ 200 =	e/ Naar de opbrengst der 3 laatste jaren schijnt een raming van f 150.= wel een juist gemiddelde.
f. Belasting op openbare verkoopingen van varend goed.	memorie.	„ memorie.	
Sa.	f 24050 =	f 20700 =	

1911.

	Ov. f 24050 =	f 20,700 =	
g. Belasting op loterijen	" memorie	memorie.	h/. De raming van f 500 voor 1912 ~~[blijve]~~ blijkt, naar de opbrengst der 3 laatste jaren wel wat te hoog.
h. Loodsgelden	" 400 =	" 500 =	i/. De opbrengst der 3 laatste jaren motiveert deze verhooging, te meer, daar naar verwachting wordt in 1913 de ~~[illegible]~~ concessie-registers naar de resultaten der Domein-opname gewerkt zullen zijn, hetgeen noodzakelijk een vermeerdering van de opbrengst dezer belasting ten gevolge moet hebben.-
i Grondbelasting	" 4000 =	" 3700 =	
j. Gebruiksbelasting	" 1000 =	" 1000 =	ad j. en k. enz. De raming van f 1000.= voor elk dezer belastingen kan behouden worden.
k Inkomsten belasting	" 1000 =	" 1000 =	
l. Successie-belasting	" 100 =	" 100 =	ad l. ~~Ofschoon deze belasting in den regel niets opbrengt, hetgeen~~ ~~voor de [illegible] uit~~ ~~zeer begrijpelijk is, wordt de raming toch behouden, vermits~~ De raming van f 100 wordt behouden ofschoon deze belasting uit den aard der zaak zeer wisselvallig ~~zijnde~~ zelden iets opbrengt. 1911.
	Lev. f 30550 =	f 27,000 =	

124

125

	Ult: f 30,550 =	f 27000 =	Lᵃ m. Naar de opbrengst der 2 laatste jaren en ~~gezien~~ gelet op de voortdurende vermeerdering ~~der opbrengst~~, kan de raming op f 1100.= worden gesteld.
m. Liggeldenrecht.	" 1100 =	" 1000 =	
n. Hondenbelasting.	" 200 =	" 300 =	Lᵃ n. De hondenbelasting toont een vaste neiging tot steeds minder opbrengst, hetgeen voornamelijk aan 2 ~~klasse is~~ begrijpen valt. Met het oog hierop, komt het redelijk voor de raming een weinig lager te stellen.
Totaal	f 31,850 =	f 28,300 =	

B. Inkomsten van onderscheiden aard.

B. Inkomsten van onderscheiden aard.

a. Opbrengst van acteurs	f memorie.	f memorie.	Lᵃ b en c. De ramingen voor 1912 kunnen ongewijzigd worden overgenomen, daar zij een juiste gemiddelde aangeven.—
b. [illegible]	" 50 =	" 50 =	(Zie laatste bladzijde). Lᵃ d No 2. De Amstel gasmaatschappij betaalt een vast recht af f 500.= 's jaars. Op een som van ± f 1000.= kan wel worden gerekend voor het de kas toekomende aandeel in de gewone winst.
c. Inkomsten van de portier	" 1000 =	" 1000 =	
Dr.	f 1050 =	f 1050 =	

1911

	Ovr.	
	f 1050 =	f 1050 =
d. Emolumenten enz. ten behoeve van de Koloniale Kas: ~~Gerechtskosten~~ ontvangsten wegens kosten van dienstverleening bij den in- voer- en uitvoer van goederen.	250 =	memorie 250. =
e. Bergloon van petroleum en andere licht ontvlambare oliën.	memorie -	memorie.
f. Huur van Gouvernements entrepôts.	„ 200 =	„ 100 =
g. Uitvoerrecht van mijnproducten.	13000 =	„ 13000 =
h. Schoolgelden	memorie	memorie.
	Ltr. f 14500 =	f 14400 =

No e. Dit ~~uitkomst~~ middel zal zelden of nooit iets opbrengen, daar nooit door den [illegible] ineens gouvernement petroleum werd uitgevoerd dan opslag noodig [illegible] is.

No f. Het gebruik van het gouv. entrepot (in verband met No a en d belastingen) neemt immer toe, en bestaat er geen aanleiding aan te nemen, dat dit ~~[illegible]~~ voorloopig zal veranderen. Een raming van f 200.= is dus niet te hoog.-

No g. Wordt ongewijzigd overgenomen.

— 1911.

	f 14500 =	f 14,400 =	
i. Registratierecht.	" 75 =	" 75 =	Ad i. Ofschoon de opbrengst een neiging tot stijging toont, is dit nog te gering om een verhooging van de raming te billijken. Het middel is trouwens ook zeer wisselvallig.
j. Huur van Landsgronden en eigendommen.	5000 =	" 5000 =	Ad j. Ofschoon de opbrengst van dit middel in de 3 vorige jaren het cijfer van f 5000 niet heeft kunnen halen en ~~dit~~ in 1911 zelfs minder is geweest dan in 1910, ~~blijkt de ... dat dit ... ...~~ is de raming ~~dat~~ niet te hoog. Het totaal cijfer volgens het register van domeinen is meer dan f 6000.– [1] De mindere opbrengst in 1911 moet dan ook hoofdzakelijk aan de minder gunstige economische toestand van het eiland in de laatste maanden van het jaar worden toegeschreven. Er zijn zeer vele uitstaande posten, die geïnd zullen worden.–
l. Opbrengst van het station voor draadlooze telegrafie.	600 =	" 250 =	Ad l. Naar de opbrengst van het station sedert de oprichting, blijkt een raming van f 600 geenszins te hoog.
p. Concessierechten: voor het ontginnen van phosphorzure kalk door de Aruba Phosphaat Maatschappij	35000 =	35000 =	
voor het delven van goud, zilver en koper door de Aruba Goud Maatschappij	1500 =	" 1000 =	[1] (Zie vorig blad).
t. Alle andere ontvangsten	500 =	" 500 =	Ad t. Wordt onveranderd overgenomen.–
	57,175 =	f 56,225 =	

[1] Voor de redenen van de mindere opbrengst in 1911. Zie toelichting op Staat van de opbrengst der middelen met toelichtingen.

Recapitulatie:

A. Belastingen	f 31,050 =	f 28,300 =
B. Ontvangsten van onderscheiden aard	" 57,175 =	" 56,225 =
	f 89,025 =	f 84,525 =

...ber 1911.

2

Eiland Aruba

Ontwerp-begrooting
van Uitgaven
voor
het dienstjaar 1913.

Aruba den 16en December 1911.
De Gezaghebber,
H.J. Beaujon

125

Raming der uitgaven van het eiland Aruba voor het dienstjaar 1913.

Toelichtingen

		Raming 1913.	Raming 1912.	Toelichtingen
1e Afdeeling.				
Gemeentelijk Bestuur				
= Tractement of verloftractement, toelage, bureelbehoeften en fouragegelden van den gezaghebber, den kantonrechter en van een districtmeester, alsmede vergoeding voor tijdelijke hulp:				
a. tractement van den Gezaghebber, tevens Kantonrechter f. 3666.66, waarvoor geteld	f 3667 = a/			a/ Met 1e Mei 1913 krijgt de Gezaghebber deze verhooging van tractement.
b. toelage aan een districtmeester van het 2e 3e en 4e district.	„ 800 =			
c. bureelbehoeften voor den gezaghebber	„ 115 =			
d. fouragegelden aan den gezaghebber f. 240 = aan den districtmeester „ 180 =	„ 420 =			
e. voor tijdelijke hulp op de verschillende kantoren	„ 600 =			
		f 5602 =	f 5435 =	
Ld.		f 5602 =	f 5435 =	

		f 5602 =	f 5[illegible] =
= =	Overtochtsgelden van ambtenaren, gepensionneerden en gepensionneerden met hunne gezinnen, kosten van het geneeskundig onderzoek van aan den dienst in de Kolonie verbonden of daarvoor bestemd personeel, gratificatiën voor uitrusting en tegemoetkoming in de kosten van verplaatsing:	5602 =	
a	overtochtsgelden enz. f 750 =		
b.	tegemoetkoming in de kosten van verplaatsing „ 125 =	„ 875 =	„ 875 =
= =	Bodeloon en andere kleine uitgaven ten behoeve van het gemeentelijk bestuur	b/ 750 = „ 75 =	„ 75 =
		6627 =	
	Totaal der 7e Afdeeling.	f 6627 =	f 6385 =

b/ ~~Dit~~ Verhoogd met f 75, daar het toegestane crediet in den regel ontoereikend blijkt, ~~[illegible]~~ daar vooral de benoodigde stukken van den Burgerlijken Stand ten laste van dit artikel komen. Ook moet hieruit betaald worden een bedrag van f 48.= voor vegen en schoonhouden van het gezaghebbers kantoor, met aangrenzende kantoor van den schrijver, wachtkamer, archiefkamer enz.

IIe Afdeeling.

Justitie en Politie.

= Traktement of vertoftraktement, toelagen en bureelbehoeften van ambtenaren en gezaghebbenden bij de justitie:

a. traktement van den griffier bij het kantongerecht, tevens secretaris van den raad van politie en territoriale ontvanger f. 600 =

b. toelagen:

1 ambtenaar van het openbaar ministerie bij het kantongerecht. f. 600 =

~~1 den griffier enz~~ ~~200~~ af.

1 deurwaarder en cipier. „ 300 = ~~1100~~ = ~~900~~ = 900 =

c. bureelbehoeften van den griffier, tevens hypotheekbewaarder „ 65 =

d. uitkeeringen enz. 200 = af. = = f. ~~1565~~ = ~~1765~~ = 1765 = f. 1565 =

= = Verschillende benoodigdheden voor de justitie en politie:

a. voeding van gevangenen en verdere justitie kosten. f. 900 =

Ltd. f. 900 = f. ~~17~~65 = f. 1565 =

af. de tekst luidt: uitkeeringen voor den griffier bij het kantongerecht, tevens hulpambtenaar van den Rechterlijken raad, secretaris van den Raad van Politie, en van den Voogdijraad, administrateur ~~secretaris~~ van de armenkas - - - - - - - f. 200.

af. Op verzoek van den Raad van Politie, opnieuw voorgesteld, dat ~~met~~ ondergeteekende kan er zich volkomen mee vereenigen. Voor toelichting wordt verwezen naar de notulen van den Raad hiermee overgelegd en toelichting op de ontwerp begrooting van Curaçao voor het jaar 1912, alwaar dit crediet reeds werd voorgesteld, doch niet kon worden opgenomen.— Als uitkeeringen toegekend zal ~~er geen aanspraak mogen worden gemaakt~~ deze vergoeding niet behoeven te worden in rekening gebracht bij de vaststelling van den pensioengrondslag, hetgeen ook niet noodzakelijk voorkomt.

toelage voor griffier.–

128

133

	f 900 =	f 1765 =	f 1565 =	b) Verhoogd met f 100, daar het vroeger toegestane crediet van f 250.= steeds ontoereikend bleek en daar de uitgaven steeds onafwijsbaar waren, moet noodzakelijkerwijze de overschrijding worden toegestaan
c. huishoudelijke uitgaven voor de politie en andere benoodigdheden.-	" 350 =	" 1250 =	" 1150 =	
Totaal der IIe Afdeeling		f 3015 =	f 2775 =	

3015
2715
300.=

IIIe Afdeeling.

Geldelijk Beheer.

= = Traktementen of verlofstraktementen, toelagen en bureelbehoeften van den ontvanger en mindere ambtenaren van 's lands middelen en van den klerk belast met de werkzaamheden ter posterij en van den persoon belast met de postspaarbank. ~~zoomede vergoeding a~~

a. traktementen:

1 ontvanger	f 1400 =	
1 Kommies 1e Klasse	„ 800 =	
1 -do- 2e -„-	„ 720 =	
1 klerk	„ 800 =	f 3720 =

b. toelagen

2 Kommiezen 2e klasse 1 à f 710.= en 1 à f 490.=	f 1200 = a/	
aan den persoon belast met de postspaarbank.	„ 200 =	„ 1400 =

c bureelbehoeften voor den ontvanger „ 115 =

f 5235 = f f

a/ De 2e periodieke verhooging van het inkomen dezer beambten gaat in met 1e Maart 1913. De toelagen worden dus respectievelijk met f 50.= en f 40.= verhoogd.

130

33

f ~~5240~~ = f 5235 = f = = f = =

,, 5235 = af 5295 = af minder geraamd.
af min geraamd 150 = F
f 90.
totaal minder f 60 =

f vergoeding van den ontvanger wegens [illegible] van [illegible].—

= = Kosten van toezicht op de gouvernements eigendommen, gronden en bosschen, gevoegde kosten van het domein beheer.

a. Toelage van 2 boschwachters à f 360.= f 720 =

b. Daggeld van 1 boschwachter à f 0.75 ,, 273 75 af

Af voor 1912 op f 0.75 hooger geraamd, zijnde 1912 een schrikkeljaar.—

c. Tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen ,, 60 =

d. Kosten van het domein beheer ,, 100 =

1153 75

Waarvoor gesteld ,, 1154 = ,, 1156 =

= = Verschillende uitgaven.—

a. Kosten van toezicht op de invordering van het in- en uitvoerrecht en het accijnsrecht, gevoegde drukwerk, reiskosten van belastingontvangers en andere kosten. f 1500 = af

af Hooger geraamd op f 500.= hetgeen veel te gering is. Uit dezen post worden de vergoedingen aan de Commiezen betaald, hetgeen gemiddeld 's maands f 55.= bedraagt. Verder worden hieruit als vaste uitgaven betaald schrijfloon der Landskantoor f 60.= 's jaars en reiskosten der belastingontvangers f 50.: (hetgeen misschien wel te gering is. Voor de bekende vaste uitgaven is dus noodig een som van minstens f 770.= Dat van andere kleine onvoorziene uitgaven moeten nog uit dezen post gevonden worden, zoodat een raming van f 1000.= voldoende, doch geenszins overdreven is.

f 1000 = f ~~1154~~ f 6389 = f ~~1156~~ 6450 =

131 33

		f.1000 =	f. ~~1154~~ 6389 =	f. ~~1156~~ 6450 =
b	1. Kosten van den post-dienst.	„ 200 = b/		
			1200 =	600 =

b/ Ofschoon de kosten van den postdienst alhier niet met volle juistheid bekend zijn, zoo is het toch zeker, dat de som van f.100.= daarvoor onmogelijk kan strekken. Maandelijks wordt ± f.11.= per kwartaal betaald voor afhalen en bezorgen der mailzakken dus ± f.44.= per jaar, dat het resterende ad f.50 à f.60.= voldoende zou zijn om alle andere benodigdheden voor het hulppostkantoor aan te schaffen zijn onmogelijk, daarom wordt voorgesteld het cijfer met f.100.= te verhoogen.

~~Het gevraagde bedrag wordt afgerond met f.600.= verhoogd.~~

Totaal der IIIe Afdeeling. f.7589 = f. ~~1155~~ 7050 =

IVe Afdeeling.

Eeredienst en Onderwijs.–

= Traktementen of verlofstraktementen, toelagen en tegemoetkoming van den leeraar bij de Hervormde Gemeente en van de Roomsch-Katholieke geestelijken:

a. traktementen
1 leeraar bij de Hervormde Gemeente f. 2400 =
3 Roomsch-Katholieke geestelijken à f. 1200.= „ 3600 =
f. 6000 =

b. toelage aan den leeraar der Hervormde Gemeente voor de bediening der gemeente te Piedro Plat „ 750 =

c. tegemoetkoming van 3 Roomsch-Katholieke geestelijken in de kosten van vervoermiddelen.
3 × f. 40.= „ 120 =
f. 6270 = f. 6270 =

= = Traktementen of verlofstraktementen en toelagen van het onderwijzend personeel aan

f. 6270 = f. 6270 =

33

f 6270 = | f 6270 =

De openbare school:

a. Traktementen:

1 onderwijzer, hoofd der school. f ~~1416 68~~ 1476 68 a/

1 onderwijzer 3e klasse „ 1600 = b/

1 -idem- 3e „ „ 1000 =

4076 68

b. Toelagen:

aan het hoofd der school f 750 =

1 onderwijzeres voor nuttige handwerken „ 720 =

1 kweekeling „ 400 =

voor het geven van herhalingsonderwijs „ 200 = c/

870 =

Waarvan geteld. 4886 68 4887 = 4870 =

= c. Verdere kosten van het onderwijs:

a. Schoolbehoeften voor de openbare school en andere kleine uitgaven f 300 = d/

b. Schoonhouden der school „ 30 =

c. subsidie aan bijzondere scholen:

f 330 = f 1,157 = 11,740 =

a/ De tegenwoordige titularis krijgt met December 1913 zijn periodieke verhooging van traktement ad f 200.- bij 5 jaren ~~diensttijd~~.

b/ Op de loopende begrooting en op die voor 1912 wordt een bedrag van f 1800 disponibel gesteld. De betrekking is evenwel onvervuld en het laat zich niet aanzien dat de eventueel aan te nemen titularis meer inkomen zal hebben dan het wettelijk vastgestelde maximum.

c/. Daar de mogelijkheid niet uitgesloten is, dat er met het geven van herhalingsonderwijs een proef zal worden genomen, blijkt het niet ongewenscht het maximum bedrag als crediet te nemen.-

d/ Verhoogd met f 50.= daar het tot nu toe geraamde bedrag telkens met ± f 50.= werd overschreden. Dit zal nog meer het geval zijn, gelijk met ontwerping van sommige hoogst noodige zaken, wanneer nog kosten uit de kosten van de schoolbehoeften voor het herhalingsonderwijs moeten worden gevonden.- Dit bedrag wordt tevens ook voor [illegible] bestaan, met een waarschijnlijk minder bezochte school.-

f 330 = f 11,257 = f 11,140 =

aan de Roomsch-Katholieke scholen: f 3700 = af

aan de Protestantsche school te Rio Plata „ 350 =

„ 4050 = „

d voor het geven van onderwijs in het handwerken op 4 Katholieke scholen „ 400 =

4780 = 4730 =

Totaal der IVe Afdeeling f 15,937 = f 15,870 =

Afgenomen van de ontwerp-begrooting voor de Kolonie Curaçao over 1912.

V.e Afdeeling

Plaatselijke kosten.—

= = Traktementen of verlofstraktementen en toelage van den gouvernements geneeskundige en van de loodsen, fouragegeld aan den gouvernements geneeskundige, gemelde toelage aan de loodsen ter voorziening in de uitoefening van den loodsdienst, aan den loods te Paardenbaai voor toezigt op de gouvs vaartuigen en boeien en vergoeding aan den loods te Paardenbaai wegens gemis van inkomsten.—

a. traktementen		
1 Gouvernements geneeskundige	f 2500 =	
1 loods te Paardenbaai	" 400 =	
1 idem te St Nicolaas-baai	" 800 =	f 3700 =
b. toelagen:		
aan den loods te Paardenbaai	f 200 =	
aan idem te St Nicolaas-baai	" 400 =	" 600 =
c. fouragegeld voor den Gouvernements geneeskundige		" 480 =

f 4780 = f = f = =

f 4780 = f = = f

d. vergoeding aan den kas te Paramaribo wegens gemis van inkomsten. f = = „ 300 =

e. toelage aan den kas te Paramaribo voor toezicht op de gouvernements vaartuigen, bolders, meerpalen enz. „ 200 = „ 5280 = „ 5280 =

= = Kosten van exploitatie en onderhoud van een station voor draadlooze telegraphie, gevormde afschrijving voor de vorming van een fonds tot aanschaffing van nieuwe installatie. „ 1300 = 1300 =

= = Verschillende uitgaven

a geneeskundige behoeften voor onvermogenden. f 400 = a/

F1 b. 100 = a/

F2 c. 100 = b/

d verpleging van [illegible] vrijgemaakten „ 75 =

e onderstand aan behoeftigen „ 900 =

f. volksfeest op den verjaardag van H.M. de Koningin „ 175. c/

g. Kosten van den [illegible] memorie

h. vergoeding aan de armenkas wegens gemis van inkomsten. 450 =

ao f 1400 = f 6580 = f 6580 =

c/. Verhoogd met f 75: daar het crediet van f 100 steeds te gering blijkt, in hoofdzaak op initiatief van den Raad van Politie voorgesteld. Zie de notulen.

XI

a b/. Deze uitgaven worden [illegible] op het onderdeel a geneeskundige behoeften daar [illegible] overschieten. Het komt meer regelmatig voor [illegible] uitgaven te [illegible], daar ze [illegible] als geneeskundige behoeften worden beschouwd.
De som der spreekuren is f 2 + f 2 + f 2.50 = 6.50 per maand.
aan 2 vroedvrouwen wordt elk f 2.50 per maand betaald om aan onvermogenden hare diensten kosteloos te [illegible].

F1 Som van een spreekuur van den gouv. geneeskundige in [illegible]. a/ f 60 = / 10.

F verloskundige hulp door vroedvrouwen aan onvermogende kraamvrouwen. c/ 100. / 75 = / 185

133

			f ~~1175~~ 1400 =	f 6580 = f 6580 =
ji	verschillende benoodigdheden en andere kleine uitgaven	,, 150 =		
			~~1325~~ 1550. =	,, 1275 =
=	=	Uitgaven in het belang van cultuur	,, 500 =	500 =

Totaal der Ve Afdeeling. f 8630 = f 8355 =

VIe Afdeeling.

Openbare Werken. -

= = Onderhoud en herstelling van de landsgebouwen en -eigendommen, gronden aankoop en onderhoud van benoodigdheden voor de landsgebouwen, onderhoud en herstelling van de straten en wegen, alsmede straat- en kustverlichting:

a gewoon onderhoud van de landsgebouwen, waaronder te verstaan het doen van kleine reparatiën aan verf en houtwerken, onderhoud van boeien en meerpalen, van den ijzeren steiger en van de gouvernements kustwaarmingen f 950 = ~~x~~

~~x~~

Do. f 950 = f f

der

3

	Ov:	f. 950 =	f.
~~b. herstelling van een stuk van het gebouw der openbare school~~		~~300~~ =	~~b/.~~
b. herstelling van de gebouwen in het fort Zoutman	"	300 =	b/.
c. vernieuwing van de privaten voor de politie en gevangenen in het fort Zoutman.	"	300 =	c/.
d. herstelling van den wigmen van het fort Zoutman	"	200 =	d/.
e. herstelling van het dak van de keuken van het gezaghebbers huis met aangrenzende gaanderij.	"	300 =	e/.
f. onderhoud vernieuwing en aankoop van meubelen en andere benoodigdheden	"	750 =	
g. gewoon ~~onderhoud van straten en wegen~~	"	1500 =	
h. voor het ~~weer~~ schoonhouden der straten en pleinen in de Oranjestad.	"	200 =	f/.
i. staat- en kustverlichting	"	1000 =	
		4900.00	4750 =
		f. 4900 =	f. 4750 =

b/. Een credict van f. 200.= is voor dit doel in 1912 beschikbaar gesteld. Aan dat deze gebouwen onteerd zijn, ~~blijkt wel~~ en zij nauwkeuriger konden worden onderzocht, blijkt echter, dat dit bedrag niet strekken zal, zoodat een nieuw credit wordt aangevraagd. ~~Het werk zal der zoodanig kunnen worden ondernomen, tot de herstelling~~ Wordt het werk dan uitgevoerd over de jaren 1912 en 1913, dan zullen ~~de~~ twee toegestane credieten wel toereikend zijn.

e/. Deze privaten verkeeren in zeer slechten staat en moeten noodzakelijk afdoende worden verbeterd. Aangezien de oude ~~t~~eilmuren, niettegenstaande het veel daaraan gedane lapwerk, zeer onrust zijn en gevaar voor instorting bij een zwaren regenbui niet ondenkbaar is, wordt gesproken van vernieuwing dier privaten, daar het in de bedoeling ligt er geheel op 2 treden en opnieuw op te bouwen.

d/. Ofschoon deze wigmen als wachtwerk natuurlijk geen de vereischte waarde heeft, komt het toch gewenscht voor het niet geheel en al te verwaarloozen. Uit omstandigheid het op een de politie wacht, gevangenissen schutstal enz staan en heeft dus zijn nut. Men stelt zich voor de kosten herstelling der vernieuwen, daar de muur geheel nog stevig is. (die op vele plaatsen is afgevallen).

e/. In 1911 was er ~~voor~~ dit doel een credit van f. 150.= toegestaan. Het werk kon evenwel niet uitgevoerd worden, in hoofdzaak uit gebrek aan metselaars. Al de beschikbare krachten waren aan het ~~werk van reparatie der~~ straten bezig. Ook is gebleken, dat het dak van de aangrenzende gaanderij bestaande uit dakplankjes (shingles) moet worden hersteld en dan het ~~credit~~ het credit niet. Het zal dus meer

4

3

133

	b/. h/.	f. 490 =	4750 =
			(1000 f/.)
Totaal der VIe Afdeeling		f. 4900 =	f. 5750 =

Verzameling.

I^e Afdeeling	f. 6627 =	f. 6385 =
IIe — " —	" 3015 =	" 2715 =
IIIe — " —	" 7589 =	" 7050 =
IVe — " —	" 15,937 =	" 15,870 =
V^e — " —	" 8,630 =	" 8,355 =
VIe — " —	" 4,900 =	" 5750 =
	46,698 =	f. 46,125 =

= Vandaar dat het werk in 1911 niet uit te voeren, en voor het jaar 1913 een voldoende crediet aan te vragen.

f/. Het zal wel niet betoogd te worden gezegd, dat de straten en pleinen in de Oranjestad af en toe moeten worden gereinigd en schoongemaakt. Dit geschiedde ~~tot nu toe~~ met tusschenpoozen om de 2 jaar, doch ~~soms~~ dikwijls moest het worden nagelaten uit gebrek aan fondsen, met het gevolg dat het opruimen van al het verzamelde materiaal ~~soms~~ dan nog duurder uitkwam. De kosten van onderhoud der straten en wegen, want de kosten werden bestreden uit den post van gewoon onder[illegible] der [illegible]. Betaald dat dit misschien niet geheel juist was, komt het gewenscht voor dit gedeeltelijk werk eens per jaar te laten verrichten en wordt daarvoor een speciaal crediet aangevraagd.

h/ In 1912 voor reparatie van straten in de Oranjestad [illegible]. Voor 1913 wordt voor dit doel geen gelden aangevraagd.

4

133

Lest von 8 B 1911
N° 4

4

Eiland Aruba.

Staat vermeldende de opbrengst der middelen en inkomsten over de 3 vorige jaren.

Aruba 13e Januari 1912
De Gezaghebber,
N. J. Beaujon

133

Staat vermeldende de opbrengst der middelen en inkomsten over de 3 vorige jaren.

Benaming der middelen en inkomsten.-	Opbrengst. 1909		Opbrengst. 1910		Opbrengst. 1911.-		Aanteekeningen.-
A. Belastingen.							
a. Invoerrecht.	f 4146	90^{5}	f 6070 ?	80.	f 8650	86.	
b. Accijns op gedistilleerd wijn en bier	„ 9836	63^{5}	„ 13,370	93^{5}	„ 18,446	34.	
c. Accijns op geslacht.	„ 363	15	439	70.	400	75 ?	
d. Zegelbelasting.	„ 1020	25	1233	70.	941	90.	
e. Overdrachtsbelasting.	„ 133	82	? 165	10.	102	55	
f. Belasting op openbare verkoopingen van roerend goed.	30	=	=	=	=	=	
g. Belasting op loterijen.	„ =	=	=	=	=	=	
Dg.	f 15,530	76,	f 21.219	63^{5}	28,541	80.	
	15530	76	21,279	63^{5}	28.541	80	

134

Staat vermeldende de opbrengst der middelen en inkomsten over de 3 vorige jaren.

Benaming der middelen en inkomsten.-	Opbrengst 1909		Opbrengst 1910		Opbrengst 1911.-		Aanteekeningen.-
					28,541	80	
	f. 15,530	76	f. 21,219	63^{5}	f. 28,541	80.	
	15530	76	21,219	63^{5}			
h. Loodsgelden.	" 291	=	" 428	75.	" 368	25	
i Grondbelasting.	4743	11^{5}	3977	63^{5}.	4173	71^{5}	
j Gebruiksbelasting.	630	=	864	55^{5}.	1035	40^{5}	
k. Inkomstenbelasting.	703.	54^{5}	1140	81.-	1062	67.	
l. Successiebelasting.	=	=	=	=	=	=	
m. Vergunningsrecht.	885	50	1161	=	1291	50	
n. Hondenbelasting.	345	75	227	=	162	=	
	23129	67	29019	38^{5}	36635	34	
	f. 23,129	67	f. 29,019	38^{5}	f. 36,635	34	

Staat vermeldende de opbrengst der middelen en inkomsten over de 3 vorige jaren.

Benaming der middelen en inkomsten.	Opbrengst. 1909	1910	1911.	Aanteekeningen.
B. Inkomsten van onderscheiden aard.				
a. Leges.	f. 120 =	f. 137 =	f. = = 1/	1/ In 1911 is dit middel afgeschaft
b. Boeten.	„ 48 50	„ 48 =	„ 87 =	
c. Inkomsten van de postery	„ 859 45½	„ 1023 69	„ 1069 21½	
d. Emolumenten enz. te verantwoorden aan de Koloniale Kas: ter griffie v/h Kantongerecht. ontvangsten wegens kosten van dienstverleening bij den in- en uitvoer van goederen	130 85	307 25 a/	194 60.	a/ In dit bedrag zijn geen griffiekosten ontvangen, daar deze [in Sept. 1911] zijn afgeschaft. ??
e. Bergloon van petroleum en andere licht ontvlambare oliën:	= =	= =	= =	
f. Huur van gouvernements entrepôts.	= = ?	122 62.	274 06.	
Te	f. 1158 80½	f. 1638 56.		
	1158 80½	1638 56	1624 87	

Staat vermeldende de opbrengst der middelen en inkomsten over de 3 vorige jaren.

Benaming der middelen en inkomsten.	Opbrengst 1909		1910		1911.		Aanteekeningen.
	f 1158	80½	f 1638	56.			
	1158	80	1638	56	1624	87½	
g. Huur van landsgronden en eigendommen.	3061	84	3550	17½	3105	62½	
l. Uitvoerrecht van mijnproducten.	11,281	38½	13,686	81½	12,375	54	
n. Schoolgelden.	87	=	12	=	3	=	
o Registratieregt.	78	=	82	=	93	=	
q. Vergunning tot het ontginnen van phosphorzure kalk.	33,459	96½	29,985	36½ af	?	=	af de opbrengst van dit middel is op heden niet bekend.
v. Vergunning om goud, zilver en koper te delven.	500	=	500	=	500	=	
x Opbrengst van het station voor draadlooze telegraphie.	=	=	=	=	400	60.	
y. Alle andere ontvangsten.	406	55½	7388	85	1539	91.	
			20858	40			
50,033.55	f 50,033	55	f 50843	76			
			10642	55			

Staat vermeldende de opbrengst der middelen en inkomsten over de 3 vorige jaren.

Benaming der middelen en inkomsten.	Opbrengst. 1909		1910		1911.-		Aanteekeningen.-
Verzameling							
A. Belastingen	f 23,129	67	f 29,019	38^{5}	f 36,635	34	
B. Inkomsten van onderscheiden aard.	" 50,033	55	" 50,843	76	" 19,642	55	
	f 73,163	22	79,863	14^{5}	56,277	89	

5

Eiland Aruba.

Opgaaf van overschreden posten der begrooting van het jaar 1911 met toelichtingen.

Aruba 13n Januari 1912
De Gezaghebber,
[signature]

136

Opgaaf van overschreden posten der begrooting van het jaar 1911 met toelichtingen.

Artikelen	Begrotingsposten	Raming	Uitgegeven	Overschreden met	Toelichtingen
	I^e Afdeeling. Gemeentelijk Bestuur.				
43b.	Tegemoetkoming in de kosten van verplaatsing	f 125 =	f 188 =	f 63 =	Al deze uitgaven zijn alle op Curaçao gedaan en zijn natuurlijk gegrond op algemeene [illegible] of beschikkingen van den Gouverneur.
	IIe Afdeeling. Justitie en Politie.				
46b.	Buitengewone uitgaven voor de politie en andere benoodigdheden.	~~f 250~~ " ~~250~~ 250 =			Bij Gouv. beschikking dd 16 Augustus 1911 No 635 werd de overschrijding van deze post met f 90.= toegestaan.
	~~Bij Gouv. beschikking dd 16 Augustus 1911 No 635/726 werd de overschrijding van deze post met een bedrag van f 90. toegestaan~~	90 "	" 277 65 / 39 55 / 317 20	67 20.	Van de gedane uitgaven ad f 317.20 (in 1912 voor dienst 1911 nog uitgegeven f 39.55) is uitgegeven in 1911 f 277.65; in Januari 1912 voor dienst 1911 " 39.55; f 317.20. Het gestelde bedrag van f 90.= is dus niet verbruikt. De overschrijding is in hoofdzaak toe te schrijven aan het betrekkelijk groot bedrag aan kosten van [illegible] betaald tot het doen van dienstreizen in het 4e district voor politie personeel. Met het [illegible] van [illegible] ~~[illegible]~~ wordt nu zoo mild mee gehandeld.
	IIIe Afdeeling. Geldelijk Beheer				
49a.	Kosten van transport op de invordering van het in- en uitvoerrecht enz. f 500.= ~~Bij Gouv. beschikking dd machtiging verleend tot overschrijding met een bedrag van — — — — — — — "~~	500 =	" 819 32½ / 98 05 / 917 37½	417 37½	(in Jan 1912 voor dienst 1911 nog uitgegeven f 98.05) Bij Gouv. beschikking van 16 Augustus 1911 No 635 werd de overschrijding van deze post met f 300.= toegestaan. Van de gedane uitgaven ad f 917.37½ is uitgegeven

137

Opgaaf van overschreden posten der begrooting van het jaar 1911 met toelichtingen.

Artikelen	Begrootingsposten	Raming	Uitgegeven	Overschreden met	Toelichtingen
	IVe Afdeeling Eeredienst en Onderwijs				
52c	Subsidie aan de R.K. [illegible] scholen	„ 3700 =	ƒ 4625 =	af 925 =	
52a	schoolbehoeften zal [illegible] overschreden worden				
	Ve Afdeeling Plaatselijke Kosten				
55a	Geneeskundige behoeften voor onvermogenden	ƒ 400 =	af ƒ 453 35 124 02 577 37 af	177 37	

Op Curaçao in 1911. ƒ 7.30.
in Januari 1912 voor dienst 1911 „ 812.02½
„ 98.05
ƒ 977.37½

Er is dus een bedrag van ƒ 117.37½ te veel verbruikt, waarvan alsnog machtiging is aangevraagd.
Deze overschrijding is in hoofdzaak toe te schrijven aan de vrij hooge [illegible] bedragen maandelijks aan de Kommiezen der belastingen voor het verrichten van extra diensten toegekend en welk bedrag [illegible] in de 2 laatste maanden van het jaar vrij belangrijk toenamen, zonder dat de Ondergeteekende daarvan in kennis werd gesteld.
De raming van ƒ 500.= was blijkbaar te laag, doch waar de belooning voor de Kommiezen voor extra diensten niet [illegible] [illegible], dan had er geen [illegible] overschrijding behooren plaats te hebben of althans niet van een zoo [illegible] bedrag.

Af Deze uitgaven zijn op Curaçao gedaan en hebben natuurlijk op [illegible] [illegible]
Deze uitgaven zijn als volgt.
Op Curaçao betaald ƒ 453.35
Op Aruba 124.02
ƒ 577.37

Het op Curaçao gedane uitgaven ƒ

ƒ Aangeteekend wordt, dat vermoedelijk ook de post „schoolbehoeften voor de openbare school" art. 52a overschreden is of zal worden, doch met zekerheid is het ondergeteekende niet bekend. Op Aruba is uitgegeven een bedrag van 16.67 in hoofdzaak betaald [illegible] [illegible] voor [illegible] onlangs [illegible].

ƒ zijn voor afgeleverde geneesmiddelen. Het op Aruba uitbetaalde bedrag is voor een som van [illegible] van den gouv. geneeskundige in de buitendistricten gemachtigd bij G. B. dd 4^n April 1911 No: 239/53.-
en voor vergoeding aan 2 vroedvrouwen voor kosteloze behandeling van onvermogende vrouwen, iets dat van jaren gebruikelijk, doch waarvan ondergeteekende den oorsprong niet kon nagaan.

Opgaaf van overschreden posten der begrooting van het jaar 1911 met toelichtingen.

Artikelen	Begrootingsposten.-	Raming.	Uitgaven	overschreden met.	Toelichtingen.-

6

Staat van ten laste van den dienst van 1911 vervallende vorderingen, welke op den laatsten December nog onbetaald waren.

Nihil.

Aruba 13e Januari 1912
De Gezaghebber,
A.J. Beaujon

138

7

Bijlstaat.

Staat van gedane uitgaven op begrooting van 1911.--

139

Staat van gedane uitgaven op Begrooting 1911.-

		Op de andere eilanden gedane uitgaven	Op Aruba. Per onderdeel	Totaal	
42	a Traktement Gezaghebber - - - f.	= =	f 2333 32 ✓		
	b. Toelage districtmeester "	= =	" 800 = ✓		
	c. Vervoerbehoeften Gezaghebber "	= =	" 115 = ✓		
	d Fouragegeld Gezaghebber	= =	" 240 =		
	Districtmeester	= =	180 = ✓		
	e. Tijdelijke hulp op landskantoor	= =	" 300 = ✓	f 3968 32	In 1912 f 100.= op art 42e
			3968 32 ✓		
43.					
	a Onderhoudsgelden enz. - - - -	= =	= =	= =	
	b. Tegemoetkoming in de kosten van verplaatsing.	110 78 188	= =	110 = ✓ 78 = !!	
44.	Bindloon en verdere kleine uitgaven enz.	= =	24 = 46 93 ✓ 70 93	46 93 !!	
		110 =	46 93	156 93	

Afd I niets over- [illegible]

	Justitie en Politie.	110 =	46 93	156 93	
45	a tractement griffier.	= =	600 =	600 =	
	b. toelage openb. ministerie	69 30	250 =	319 30	
	deurwaarder en opziener.	= =	200 =	200 =	
	c. bureelbehoeften van den griffier.	= =	65 =	65 =	
46.	a voeding van gevangenen.	= =	335 75 16 =	351 75	In 1912 voor 1911 betaald f 23.50
	b. huishoudelijke uitgaven voor de justitie.	= =	277 65	277 65	art 46 b verhoogd met f 90 G. B. d.d. 16 aug 1911 No 635/126. in 1912 voor 1911 uitgegeven f 39.55
		179 30	1791 33	1970 63	Overschreden art 46 b
	Geldelijk Beheer				
47	a tractement Ontvanger	153 67	575 =	728 67	
	- id - 1e Kommies	= =	800 =	800 =	
	- id - 2e - id -	= =	720 =	720 =	
	- id - klerk	= =	733 34	733 34	(op Curaçao ... betaald f 66.66
	b. toelagen 2 kommiezen 2e klasse	= =	1090 =	1090 =	
	- id - klerk postspaarbank.	= =	183 34	183 34	(— idem —)
		153 67	4101 68	4255 35	

		153	67	4101	68	4255	35
47	c. bureelbehoeften ontvanger	=	=	115	= ✓	115	=
	d vergoeding ontvanger wegens inning van inkomsten.-	✓ 49	67	2	=	49	67
48	a toelage aan 2 boschwachters	=	=	651	50 ✓	651	50
	b. daggeld aan 1 boschwachter	=	=	273	75 ✓	273	75
	c. tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen.	=	=	60	= ✓	60	=
	d Kosten v/h domeinbeheer	=	=	=	=	=	=
49	a Kosten van toezicht op de invordering van in- en uitvoerrechten enz.	✓ 7	30	560 / 251	43 ✓ / 89[5] ✓	819	32[5]
	b. Kosten van den postdienst.	= / 32	= / 58	~~76~~ / 44	~~73~~ / 15 ✓	76	73
		~~210~~	~~64~~	~~6090~~	~~68~~	6301	32[5]
		243	22	6058	70[5]		

hiervan f 0.50 te veel, doch artikel is niet overschreden

overschreden
in 1912 van 1911 betaald f 98.05

Op Curaçao vermoedelijk ook uitgaven gedaan

Art 49 a overschreden

819.32[5]
98.05
917.37[5]
800
117.37[5]

142

Eeredienst en Onderwijs.

No.		Omschrijving							Aanteekeningen
50	a	traktement Predikant.		=	=	2400	= V	2400 =	
		-id- 3 R.K. geestelijken		=	=	3600	= V	3600 =	
	b.	toelage dominé.		=	=	150	= V	150 =	
	c.	tegemoetkoming aan 3 R.K. geestel.		=	=	74	31 V	74 31	
51.	a.	traktement hoofd der school.		=	=	1400	= V	1400 =	
		2 onderwijzers.		=	=	983	34 V	983 34	op Curaçao maandelijksch f. 16.66 In 1912 voor 1911 betaald f. 50.
	b.	toelage hoofd der school.		=	=	150	= V	150 =	
		-id- onderwijzers nuttige handwerken.-		=	=	120	= V	120 =	
		-id- huurbetaling.		=	=	400	= V	400 =	
52	a	schoolbehoeften O.[illegible] school.		=	=	16	67 V	16 67	waarschijnlijk overschreden op Curaçao.
	b.	onderhouden der school.		=	=	30	= V	30 =	
	c.	subsidie R.K. scholen.	V 4625	=		=	=	4625 =	Zie afrekening register
		-id- de [illegible]		=	=	350	= V	350 =	
	d.	onderwijs [illegible].-	V 213	50		=	=	213 50.	Zie afrekening register niet overschreden
			4838	50		9674	32	14,512 82	

Let op schoolbehoeften en subsidie school

2

Plaatselijke kosten.-

53	a. tractement voor geneeskundige	= =	2500 =	√ 2500 =	/
	-id- bode Paardenbaai	= =	400 =	√ 400 =	/
	-id- bode St Nicolaas-baai	= =	800 =	√ 800 =	/
	b. toelagen bode Paardenbaai	=	200 =	√ 200 =	/
	-id- St Nicolaas-baai	=	400 =	√ 400 =	/
	c. fourage geld voor geneeskundige.	= =	480 =	√ 480 =	/
	d. vergoeding bode te Paardenbaai wegens gemis van inkomsten.-	= =	300 =	√ 300 =	/
54.	Kosten draadloze telegraphie.	√ 1849 90[5] 964 61	1172 45[5]	√ 3022 36	/// 1912 voor 1911 betaald f 12.=
55	a. geneeskundige behoeften	440 85[5] √ 12 50	68 = 56 02	√ 68 = √ 68 52	??
	b. verpleging van hulpbehoevende zieken.-	= =	65 70	√ 65 70	
	c. onderstand aan behoeftigen.	= =	52 =	√ 52 =	
	d. volksfeest verjaardag H.M. de Koningin.	= =	100 =	√ 100 =	
	e. Kosten voogdijraad.	= =	= =	= =	
	f. vergoeding aan armenkas.	= =	450 =	√ 450 =	
	g. verschillende benoodigdheden.	= =	54 =	√ 54 =	
56.	uitgaven in 't belang van cultuur.	= =	100 =	√ 100 =	
		1862 40[5]	7198 17[5]	9060 58	

144

Openbare Werken.

57.	a. gewoon onderhoud.	=	=	465	04 5 ✓	465	04 5
	b. herstelling dak van kerken.	=	=	=	=	=	=
	c. herstelling tolhuis.	=	=	249	20 ✓	249	20
	d. onderhoud, vernieuwen enz van merkels enz.	=	=	132	48 5 ✓	132	48 5
	e. gewoon onderhoud van straten.	=	=	1476	61 ✓	1476	61
	f. straat en kust-verlichting.	✓ 265	56	298	51 ✓	564	07 ✓
58	buitengewone herstelling van straten en wegen	✓ 100	=	1393	87 ✓	1493	87 ✓
		365	56	4015	72 ✓	4381	28

Geheele kolonie

128	Politie dienst.		3 60 1430 90 ✓ 2899 97 ✓ 567 60 ✓	3 60 4897 67 }	
131.	a toelaag adviseur.	= =	2250 = ✓	2250 =	
	b. 25 voor reizen.	= =	180 = ✓	180 =	
	c. reis- en verblijfkosten				
	d. [illegible]	= =	49 05 ✓	49 05	
	e. conserveeren, opslag enz.	= =	703 68 ✓ 126 18 ✓	829 86	
	f. kredieten enz.	=	=		
	g. andere uitgaven.	= =	148 68 ✓	148 68	
	h. voorschotten. –				
132	Pensioenen burg. landsdienaren	= =	3571 16 ✓	3571 16	
133	– 25 – van weduwen en wezen.	= =	1107 50 ✓	1107 50	
134	Wachtgelden. –	= =	208 34 ✓	208 34	
136 bis	extra akten van onderwijzers.	= =	154 16 ✓	154 16	
137	Onvoorziene Uitgaven.	= = 19 25	2449 45 ✓ 754 74 150 33 ✓ 7	79 25 3354 52 } ~~3318 44~~ 7 =	In 1912 voor 1911 betaald f 100.=
		19 25	~~16717 86~~ 16757 94 } 3 60	~~16717 86~~ 16777 79 } 36 0?	

Curaçao.

1	a	tractementen van ambtenaren.	= =	225	=	√
12	a.	tractementen R.K. geestelijken.	= =	1200	=	√
15	j.	Kosten in het [illegible] en [illegible].	= =	20	=	√
33	c.	toelage opzichter d. v. Op. Werken.-	= =	200	=	√
34	a	toelage van topograaf [illegible].	= =	428	40.	√
	b.	arbeidsloonen enz.-	= =	171	20	√
2	a	overtochtsgelden enz.	= =	5	=	√ in 1912 over 1911 uitgegeven f. 10.=
2	b.	tegemoetkoming in de kosten van overplaatsing.	= =	50	=	√
25	-	Kosten draadlooze telegraphie.-		207	43	√
				2507	03	

Bonaire.

60	b.	Kosten van overplaatsing.	= =	34	= ✓
76	a.	tractement opzichter te Boca Spelonk.	= =	40	= ✓
				74	=

Saba.

111	a.	tractement Gezaghebber.	= =	800	= ✓
114	a	toelage amb. v/h openb. ministerie, —	= = "	33	32 ✓
120	a.	tractement onderwijzer op Saba	= =	100	= ✓
				933	32

120 b. Toelaag hoofd der school te Saba = = 16 66. ✓

16 66.

gaat af.
= =

✓ 2271 47
✓ 3661 23
✓ 3448 46.
✓ 3666 41.
13,047 57

3968 32 ✓
1791 33 ✓
6058 10[5] ✓
9674 32 ✓
7198 17[5] ✓
4075 72 ✓
16,757 94 ✓
3 60
2,507 03 ✓
74 = ✓
933 32 ✓
16 66 ✓

+ f 7. =

gaat af.

16.67 ✓
282.10 ✓
326.85 ✓
240. = ✓
64. = ✓
442.46[5] ✓
231.60. ✓
144.72[5] ✓
100. = ✓
~~5.87~~
7. = ✓
7. = ✓
214.51[5] ✓
8.87.
16.50 ✓
~~2732.79[5]~~

2702.29[5]

af 68.20

✓ 1982 51.
✓ 1012 47.
✓ 346 35
✓ 313 96
✓ 13915 55[5]
✓ 4780 26
✓ 4,639 32
✓ 4212 73[5]
✓ 4776 00[5]
✓ 4598 90[5]
5002 40
6273 37.
42052 24[5]
13,047 57
55100 81[5]
2,702 29
52,998 52 ✓

52,987 92
3 60
7.
52,998 52 ✓

13,047 57.
40,480 32
53,527 89
52,981 42
546 47 verschil meer in ~~[illegible]~~

52,987.92
~~52,998.52~~
~~188.40~~ te veel in off. register
=